

«Nathalie Dugré ne travaille pas au niveau de la mémoire, mais au niveau de l'expression».

MARTIN
BOURASSA

Dans la grande salle qui sert de chapelle au centre Andrée-Perrault, un centre d'hébergement longue durée pour personnes en perte d'autonomie de Saint-Hyacinthe, cinq grands-mamans sont réunies en demi-cercle. Devant elles, Nathalie Dugré, guitare à la main, fredonne des bonjours et joue quelques accords.

La musicothérapie ou la thérapie par le langage universel



P.P.M. - Patrick Deslandes

Près du vieux piano, Nathalie a déposé ses outils. Quelques étoffes de tissus, une boîte remplie de divers instruments de musique et une chaîne de son.

Non, le journaliste n'est pas débarqué en pleine répétition de chorale.

Si le représentant du COURRIER a accepté de jouer le jeu pendant une heure, de chanter la chanson Frou-Frou, de faire des lalala et de jouer de la cuillère, c'est davantage pour s'initier à la musicothérapie que pour faire un fou de lui.

Car Nathalie Dugré n'est pas directrice de chorale.

C'est une musicothérapeute diplômée, re-

connue et accréditée. Une bachelière en musique formée à l'Université du Québec à Montréal. À ses cours de musique, ce sont ajoutés des cours de musicothérapie, de biologie et de psychologie.

Nathalie connaît donc la musique (aux sens propre et figuré).

Tout ça pour dire que la musicothérapie que véhicule la jeune femme, c'est quelque chose de sérieux. Sa discipline à elle n'a rien à voir avec une quelconque médecine douce qui pourrait guérir le cancer du côlon ou accélérer la circulation sanguine.

«La musicothérapie, c'est une discipline

rigoureuse, basée sur une technique éprouvée. Ça n'a rien à voir avec la relaxation ou les médecines alternatives», a vite précisé la musicothérapeute qui tient mordicus à mettre les points sur les «i».

Qui dit musicothérapie dit musique et thérapie. Si on vous demande ce que ça mange en hiver, répondre que c'est un mode d'intervention qui utilise les divers aspects de la musique afin de maintenir ou amplifier la santé physique ou psychique de l'individu serait assez près de la vérité. Ajouter qu'elle résulte de l'interaction entre le client, la musique et le thérapeute serait on ne peut plus juste.

Briser l'isolement

Si la musicothérapie paraît bien dans les livres et dans sa définition, sur le terrain, dans la vraie vie où elle s'exprime, elle prend véritablement tout son sens. Il faut presque assister à une séance pour constater toute son efficacité.

Ce lundi-là, Nathalie faisait face à un public difficile. Ces dames âgées, limitées physiquement et intellectuellement, ne semblaient guère disposées à chanter, à échanger, à jouer d'un instrument ou à sortir de leur bulle.

«Je travaille à partir des capacités réelles des gens, d'expliquer la thérapie. Mon but est d'exploiter au maximum ces capacités. Il ne faut pas travailler au niveau de la mémoire, mais plutôt au niveau de l'expression.»

Grâce à sa voix, à sa musique et sur-

tout à son visage expressif, elle a réussi à aller chercher chaque personne. À briser leur isolement et à les faire participer.

Attentive au verbal et au non-verbal, Nathalie Dugré stimule la communication et les contacts interpersonnels sans trop que cela ne paraisse. Quand la thérapeute se déguise en musicienne, la thérapie passe en douceur.

Au fil de ses interventions, elle peut ainsi obtenir des résultats surprenants.

«La musique masque la thérapie, mais pourtant je poursuis exactement le même objectif qu'un thérapeute ordinaire. J'utilise seulement la musique, un langage universel, comme accessoire pour établir des liens et forcer la communication.»

Oui, elles étaient belles à voir les compagnes de Nathalie.

Il fallait les voir bouger les bras, faire de larges mouvements avec une étoffe, se saluer en chantant, se parler avec des lalala et par des rythmes exécutés à l'aide des instruments de musique, chanter en chorale, bref, communiquer.

À travers ces séances mélodiques, la musicothérapeute mène discrètement le plan d'intervention spécifique à chaque individu. Activer ou renforcer l'expression de la personnalité, augmenter l'autonomie physique et affective et élargir le répertoire de la communication ne sont que quelques-uns des objectifs qui peuvent être atteints.

Autre texte en B-14



La musicothérapeute Nathalie Dugré mène ses interventions en douceur en s'accompagnant à la guitare et au piano.

0245906

8 SALLES
Galeries St-Hyacinthe
773-9492

cinéma
Saint-Hyacinthe

Du 27 mars au 2 avril 1998

DÈS VENDREDI: LES VISITEURS 2:	Ven - Sam - Dim - Mar - Mer : 13h15 - 15h35 - 19h15 - 21h40 Lun - Jeu : 19h15 - 21h40
2^e SEMAINE: LES RACOLEUSES:	Ven - Sam - Dim - Mar - Mer : 13h25 - 15h30 - 19h25 - 21h35 Lun - Jeu : 19h25 - 21h35
2^e SEMAINE: LE BOSSU:	Ven - Sam - Dim - Mar - Mer : 13h20 - 15h45 - 19h00 - 21h30 Lun - Jeu : 19h00 - 21h30
2^e SEMAINE: SACRÉ BON GARS:	Ven - Sam - Dim - Mar - Mer : 13h30 - 15h30 - 18h40 - 21h00 Lun - Jeu : 18h40 - 21h00
3^e SEMAINE: L'HOMME AU MASQUE DE FER:	Ven - Sam - Dim - Mar - Mer : 13h05 - 15h40 - 18h45 - 21h20 Lun - Jeu : 18h45 - 21h20
4^e SEMAINE: DES HOMMES DE LOI:	Ven - Sam - Dim - Mar - Mer : 13h10 - 18h50 Lun - Jeu : 18h50
6^e SEMAINE: FIFI BRINDACIER	Ven - Sam - Dim - Mar - Mer : 13h00
12^e SEMAINE: DESTIN DE WILL HUNTING:	Ven - Sam - Dim - Mar - Mer : 15h35 - 21h30 Lun - Jeu : 21h30
15^e SEMAINE: TITANIC:	Ven - Sam - Dim - Mar - Mer : 13h00 - 16h40 - 20h15 Lun - Jeu : 20h15
16^e SEMAINE: LES BOYS:	Ven - Sam - Dim - Mar - Mer : 15h40 - 19h30 - 21h35 Lun - Jeu : 19h30 - 21h35

CLAVIER RENO ROBIN CHAZEL

LES COULOIRS DU TEMPS

LES VISITEURS II

UN FILM DE JEAN-MARIE POIRÉ

PULVÉRISE TOUS LES RECORDS
7 MILLIONS DE SPECTATEURS
EN 3 SEMAINES

LA FRANCE SE TORD DE RIRE

UN GRAND FILM COMIQUE
S'EN VIENT...

DÈS LE 27 MARS

NON CLASSÉ

Le Bossu

UN FILM DE PHILIPPE DE BROCA

FANNIE VALLÉE - VASCENI PEREZ
MARIE-JULIEN - FABRICE LUCHINI

JACKIE CHAN

On frappe d'abord, on s'excuse ensuite

UN SACRÉ BON GARS

UN FILM DE MISTER NICE GUY

racoleuses

Kevin Bacon
Matt Dillon
Nev Campbell

version française de WILDTINGS

L'HOMME AU MASQUE DE FER

LEONARDO DICAPRIO - JEREMY IRONS
JOHN MALKOVICH - GERARD DEPARDEU

Fifi Brindacier

La petite fille la plus forte du monde!

DE RETOUR DANS LE RÔLE QUI LUI A VALU UN OSCAR

TOMMY LEE JONES
WESLEY SNIPES
ROBERT DOWNEY JR.

LES BOYS

LOUIS SAIA

RIEN AU MONDE NE LEUR FERAIT MANQUER LEUR RENDEZ-VOUS

HEBDOMADAIRE

LE DESTIN DE WILL HUNTING

UN FILM DE ROBERT ZEMMEK

WILLIAM SALTZBERG

TITANIC

VERSION FRANÇAISE

As Good as it Gets

Un Jack Nicholson éblouissant

■ JEAN VIGNEAULT

Jack Nicholson est sans contredit l'un des comédiens les plus intenses, les plus émouvants du cinéma américain. Dans *As Good as it Gets* (Pour le pire et pour le meilleur), il dépasse tout ce qu'il a fait, y compris *Chinatown*, *Terms of Endearment* et *One Flew over the Cuckoo's Nest*.

On raconte que dans la peau d'un écrivain maniéré et névrosé, Nicholson qui est un être humain détestable, joue finalement son propre rôle. Il excelle dans toutes les facettes de son jeu.

On le déteste, on le prend en pitié, on rit de lui, on finit par s'y attacher. Il faut un talent fou pour amener le spectateur à partager tous ces sentiments dans un film qui est une comédie douce et tendre sur les relations humaines.

Melvin Udall, un écrivain, vit dans un appartement de Manhattan, n'aime pas la race humaine qu'il fuit. Le film débute sur une scène où il envoie promener un toutou que son maître, un peintre homosexuel, a peine à dompter.

Udall a ses entrées dans un restaurant où il passe son temps à bougonner et où toutefois il est un peu charmé par la serveuse Carol. L'histoire est simple, elle montre l'évolution de ce misanthrope qui peu à peu finit par se débarrasser de ses manies, par s'attacher à ses voisins, à un petit enfant, et bien sûr, à Carol, interprétée par Helen Hunt.

Que Nicholson joue dans un film qui nous fait nous sentir meilleurs, c'est surprenant. Et ça fait partie du charme de *As Good as it Gets*, une réalisation de James L. Brooks, en nomination pour l'Oscar du meilleur film. Personnellement, je lui préfère le Destin de Will Hunting, mais ma déception ne serait pas très grande si le film de Brooks l'emportait.

Nicholson devrait mériter l'Oscar du

meilleur comédien, (ce texte est écrit avant la soirée des Oscars de lundi). Mais d'autres comédiens donnent à ce film une belle envergure. Pensons à Helen Hunt, elle aussi favorite dans la course à l'Oscar de l'interprétation féminine. Elle joue sobrement et en même temps chaleureusement le rôle d'une maman pas très riche, d'un enfant malade.

Greg Kinnear en peintre homosexuel ne charge pas trop son rôle, même qu'on le trouve sympathique. Cuba Gooding Jr. qu'on a vu dans Jerry McGuire, et qui ne m'avait pas particulièrement plu, est ici intéressant dans le rôle de l'agent du peintre. Un film à ne manquer sous aucun prétexte.

Le Titanic

J'ai finalement vu le film de James Cameron, *Le Titanic*. Une réalisation efficace, des images ficelées à merveille, une musique qui rend soutenable un drame terrible, une chanson magnifique de Céline Dion. Mais à part Katy Bates dans le rôle de Molly Brown et malgré l'admiration toute masculine que j'éprouve pour Kate Winslet, ce n'est pas un film d'acteurs. Di Caprio entre autres, se contente d'être beau, en oubliant d'être vrai. Et s'il fallait que Gloria Stuart, la vieille dame, remporte l'Oscar de soutien, ce serait à mon avis une tricherie.

Le Titanic remportera sans doute l'Oscar de la meilleure réalisation. Mais les Oscars du meilleur scénario et du meilleur film? Il faudrait repasser.

Les films à la télé cette semaine

Jeudi 26 mars

14h30 TQS (5) **QUAND LE PASSÉ REVIENT**
E.U. 1991. Drame avec Pamela Reed et Dwight Schultz. - Après son arrestation, une mère de famille respectable raconte à ses proches son douloureux passé criminel. (2h)
20h TQS (5) **SUR LES TRACES DE L'EN-NEMI**
E.U. 1993. Drame policier avec Bruce Willis et Sarah Jessica Parker. - Un patrouilleur de la police fluviale de Pittsburgh tente de mettre la main sur un maniaque meurtrier. (2h)
00h TQS (2) **LE PARRAIN (1re de 2)**
E.U. 1972. Drame policier avec Marlon Brando et Al Pacino. - Malgré sa décision de ne pas se mêler aux affaires de la famille, le fils d'un chef de la mafia américaine finit pourtant par succéder à son père. (2h)

Vendredi 27 mars

14h30 TQS (4) **QUELQUES ARPENTS DE NEIGE**
Can. 1972. Drame avec Daniel Pilon et Christine Olivier. - Une histoire d'amour située dans le cadre de l'insurrection de 1837. (2h)
19h SRC (4) **MARÉE ROUGE**
E.U. 1995. Drame de guerre avec Denzel Washington et Gene Hackman. - Le capitaine d'un sous-marin et son lieutenant s'engagent dans un duel d'autorité dont l'enjeu est le déclenchement d'un holocauste nucléaire. (2h30)
20h TQS (6) **LE PROTECTEUR TRAQUÉ**
E.U. 1993. Drame policier avec Jean-Claude Van Damme et Rosanna Arquette. - Un détenu évadé prend la défense d'une veuve en butte aux intimidations répétées d'un spéculateur qui veut s'emparer de sa terre. (2h)
20h TVA (5) **UN FLIC À LA MATERNELLE**
E.U. 1990. Comédie policière avec Arnold Schwarzenegger et Pamela Reed. - Au cours d'une enquête criminelle, un policier se voit dans l'obligation de remplacer au pied levé une collègue engagée comme monitrice d'enfants. (2h)
21h TQc (4) **MAZEPPA**
Fr. 1992. Drame de moeurs avec Brigitte Mary. - Afin d'étudier de plus près les chevaux, le peintre romantique Géricault séjourne parmi les membres d'un cirque spécialisé. (1h54)

23h20 SRC (5) **LES COLOCATAIRES**
E.U. 1993. Comédie de moeurs avec Matthew Broderick et Annabella Sciorra. - Les aventures amoureuses de trois colocataires qui habitent en alternance un appartement de Greenwich Village. (2h)
00h TQS (2) **LE PARRAIN (2e de 2)**
E.U. 1972. Drame policier avec Marlon Brando et Al Pacino. - Malgré sa décision de ne pas se mêler aux affaires de la famille, le fils d'un chef de la mafia américaine finit pourtant par succéder à son père. (2h)

Samedi 28 mars

13h TQS (5) **UN CRIME DANS LA TÊTE**
E.U. 1991. Comédie fantastique avec John Candy et Mariel Hemingway. - A la suite d'un accident de la route, un scénariste est projeté dans l'univers d'un de ses télérôles. (2h)
16h TVA (5) **L'ÉTÉ DE MES 11 ANS... LA SUITE**
E.U. 1994. Comédie dramatique avec Anna Chlumsky et Austin O'Brien. - Une adolescente va passer les vacances à Los Angeles chez un oncle qui a recruté un garçon de son âge pour lui servir de guide. (2h)
16h TQc (5) **VANESSA LA PETITE DORMEUSE**
Fr. 1994. Drame social avec Gérard Klein et Sylvie Jacob. - Un instituteur est préoccupé par une de ses élèves qui ne manifeste guère d'enthousiasme pour les études. (1h50)

18h30 TQS (5) **UN DRÔLE DE CABOT**

Can. 1996. Aventures avec Michael Riley et Chad Krowchuk. - Accidentellement séparé de son jeune maître, un chien parcourt des milliers de kilomètres afin de le retrouver. (2h)
18h30 TVA (6) **TROIS NINJAS SE RÉVOLTENT**
E.U. 1992. Aventures avec Victor Wong et Charles Napier. - Trois jeunes frères doués pour les arts martiaux luttent contre un industriel qui jette des déchets toxiques dans une réserve indienne. (2h)
20h30 TQS (5) **TERMINATOR 2: LE JUGEMENT DERNIER**
E.U. 1991. Science-fiction avec Arnold Schwarzenegger et Linda Hamilton. - Menacés par un robot meurtrier venu du futur, une mère et son garçon sont secourus par un cyborg d'apparence humaine. (2h57)
20h30 TVA (5) **MAUVAIS GARÇONS**
E.U. 1995. Comédie policière avec Martin Lawrence et Will Smith. - Deux détectives aux trousses d'un trafiquant de drogue sont obligés d'échanger leur identité pour mener l'enquête. (2h30)

21h TQc (3) **LA HAINE**

Fr. 1995. Drame social avec Vincent Cassel et Hubert Koundé. - Dans les HLM en banlieue de Paris, un jeune juif agressif et deux de ses amis promettent leur désaveu devant les rues, toujours prêts à l'affrontement. (1h46)
22h50 SRC (5) **FACE À FACE**
E.U. 1992. Drame policier avec Christophe Lambert et Diane Lane. - Un psychopathe qui choisit ses victimes comme s'il s'agissait de pions sur un échiquier met au défi un maître aux échecs de prévoir ses futurs meurtres. (2h25)
23h54 TVA (4) **LES SORCIÈRES D'EAST-WICK**
E.U. 1987. Comédie fantastique avec Jack Nicholson et Cher. - Dans un village de Nouvelle-Angleterre, trois jeunes femmes esseuleuses sont séduites par un étranger qui semble être le diable en personne. (2h30)
23h57 TQS (6) **EMMANUELLE L'ANTIVIERGE**
Fr. 1975. Drame de moeurs avec Sylvia Kristel et Umberto Orsini. - Venue rejoindre en Orient son mari ingénieur, une libertine s'attache à la file d'un homme d'affaires anglais et l'initie à des jeux érotiques. (2h)

Dimanche 29 mars

13h TQS (5) **S.O.S. TITANIC**
G.-B. 1979. Drame avec David Janssen et Susan Saint James. - Les circonstances entourant le naufrage du Titanic, en avril 1912. (2h)
14h TVA (4) **MASK**
E.U. 1985. Drame psychologique avec Eric Stoltz et Cher. - Rendu hideux par une maladie incurable, un adolescent fait face à ses problèmes avec optimisme et détermination. (2h30)
16h30 TVA (4) **ROVER DANGERFIELD**
E.U. 1991. Dessins animés. - Les mésaventures d'un chien citadin qui aboutit dans une ferme où il doit s'adapter à la vie campagnarde. (1h30)
20h SRC (5) **LE SPHINX**
Can. 1995. Comédie dramatique avec Marc Messier et Céline Bonnier. - Un homme marié quitte sa famille pour aller vivre avec une chanteuse de boîte de nuit érotique dont il est tombé amoureux. (2h)
20h TQS (4) **LE MASQUE**
E.U. 1994. Comédie fantastique avec Jim Carrey et Cameron Diaz. - Un masque ancien transforme un célibataire timoré en un exubérant personnage au faciès vert qui peut accomplir d'incroyables exploits. (2h12)
20h TVA (5) **LE PREMIER CHEVALIER**
E.U. 1995. Drame avec Sean Connery et Richard Gere. - Un chevalier de la Table ronde est épris de la jeune épouse du roi Arthur qui refuse néanmoins ses avances. (3h)
21h TQc (4) **MAZEPPA**

Fr. 1992. Drame de moeurs avec Bartabas, Miguel Bose et Brigitte Mary. - Afin d'étudier de plus près les chevaux, le peintre romantique Géricault séjourne parmi les membres d'un cirque spécialisé dans les spectacles équestres. (1h54)

23h50 SRC (4) **L'ESPOIR AUX TROUSSES**

Pol. 1989. Drame social avec Wojciech Klatka et Rafal Zimowski. - La fuite clandestine de deux gamins polonais vers le Danemark. (1h40)

Lundi 30 mars

14h30 TQS (4) **LA FAMILLE YEN**

Jap. 1988. Comédie satirique avec Takeshi Kaga et Kaori Momoi. - Une famille japonaise vit dans le souci quotidien de petits trafics destinés à arrondir la caisse familiale. (2h)

20h TQS (5) **ROYCE**

E.U. 1993. Drame d'espionnage avec James Belushi et Miguel Ferrer. - Un agent secret poursuit d'anciens espions de la CIA qui se sont emparés de cinq ogives nucléaires afin d'exercer un chantage sur leur gouvernement. (2h)

Mardi 31 mars

14h30 TQS (5) **UN COUP DE GÉNIE**

Ir. 1989. Drame policier avec Ian McShane et Karl Hayden. - Alors qu'il enquête sur la mort mystérieuse d'un ami, un détective découvre un étonnant système permettant de deviner les vainqueurs de courses hippiques. (2h)

21h TQS (4) **PLEIN VOLUME**

E.U. 1990. Comédie dramatique avec Christian Slater et Samantha Mathis. - Un étudiant timide et solitaire se défoule en animant incognito une émission pirate de radio où il tient des propos provocateurs. (2h)

21h TQc (4) **GEORGIA**

E.U. 1995. Drame psychologique avec Jennifer Jason Leigh et Mare Winningham. - La difficile relation entre deux sœurs chanteuses, dont l'une connaît un grand succès et l'autre pas. (2h05)

23h20 SRC (5) **LES AILES DES HÉROS**

Aust. 1990. Aventures avec Tim Hughes et Robert Reynolds. - En 1934, un millionnaire australien organise la plus grande course aérienne au monde, de Londres à Melbourne. (2h05)

Mercredi 1er avril

14h30 TQS (4) **COMMANDO SANS ESPOIR**

G.-B. 1954. Drame de guerre avec Dirk Bogarde et Denholm Elliott. - Au cours de la Deuxième Guerre mondiale, un groupe de commandos britanniques prend d'assaut une île grecque sous contrôle allemand. (2h)

23h20 SRC (5) **DIGGER**

Can. 1993. Drame psychologique avec Timothy Bottoms et Adam Hann-Byrd. - En visite chez son oncle, un gamin morose se lie d'amitié avec un enfant du voisinage à la santé fragile qui aura une influence positive sur lui. (1h45)

Vidéo

MEURTRIE / WOUNDED

Thriller de Richard Martin

Int.: Mädchen Amick, Graham Greene, Richard Joseph Paul

Julie et Don, qui sont fiancés, sont des gardes-chasse dans la nature sauvage des Rocheuses. Un jour, des agents du gouvernement viennent les visiter pour mettre un terme au braconnage de parties d'ours, un trafic qui rapporte des millions. Lorsqu'ils tombent sur Hanaghan, un braconnier cruel, des coups de feu sont échangés. Les agents sont tués et Don est assassiné sous les yeux de Julie qui, par une chance inouïe, survit tout en étant laissée pour morte. À l'hôpital où elle est soignée, elle sombre dans une profonde dépression et refuse d'identifier Hanaghan.

Durée: 98 minutes

LA PETITE SIRÈNE / THE LITTLE MERMAID

Film pour la famille de Ron Clement
Malgré les avertissements de ses pro-

ches, la princesse Ariel rêve de quitter son paradis marin pour vivre parmi les créatures exotiques sur terre. Un jour, elle succombe à la tentation d'Ursula, une méchante sorcière, et accepte de lui donner sa voix si la sorcière la rend humaine. Une fois sur terre, Ariel rencontre l'homme de ses rêves... mais elle ne peut pas lui exprimer ses sentiments!

Durée: 83 minutes

LA CONCIERGERIE

Film canadien - Policier de Michel Poulette

Int.: Macha Grenon, Jacques Godin, Michel Forget, Raymond Cloutier

L'univers du jeune policier Jacques Laniel bascule le jour où son partenaire Thomas Colin est froidement abattu. Désabusé et abandonné par sa femme, Laniel quitte la police et devient détective privé. Une seule chose le hante toujours: retrouver les assassins de Colin. Le hasard le conduit sur les lieux du meurtre d'un pro-

fesseur de littérature.

Engagé par la veuve, Laniel découvre que le professeur avait acquis la Conciergerie, un immense bâtiment qu'il voulait convertir en maison de transition. Laniel pousse donc son enquête de ce côté. Lentement, il s'enfonce dans un monde inquiétant où chaque personnage a quelque chose à cacher.

Durée: 108 minutes

Dès le 27 mars
Nouveauté à l'affiche

Les Visiteurs II

La suite du film français Les Visiteurs avec Jean Reno.



Aut mieux en rire



Natalie Choquette: un spectacle qui promet



Marie-Chantale Bergeron

Rares sont les artistes qui ont toujours autant de plaisir à faire le même spectacle... quatre ans après la première représentation! Pourtant, c'est le cas de la soprano Natalie Choquette. La chanteuse d'opéra fort originale promet de présenter "DIVA, ou une espèce en voix... de disparition!" aussi longtemps qu'il y aura des gens qui ne l'auront pas vu!

Le grand public a probablement découvert Natalie Choquette lors du Festival Juste pour rire en 1995. Depuis, partout où elle passe, elle réussit à séduire ceux pour qui l'opéra était synonyme d'ennui. «Avec ce spectacle, je voulais atteindre le public qui croit qu'il n'aime pas ça (l'opéra). Je veux mettre l'art au service de l'être humain.»

C'est donc dans cet esprit que son spectacle a été créé, il y a quatre ans. Elle nous présente un récital d'opéra "flyé", pour reprendre ses termes.

Plusieurs petits tableaux où différentes divas provenant des quatre coins du monde viennent faire leur tour de chant. «Je ne change rien au chant», assure-t-elle.

En effet, c'est plutôt la façon dont elle nous offre cette revue des divas, qui sort de l'ordinaire: costumes, narration, interaction avec le public. Peu de soirées d'opéra se déroulent sous le signe de l'humour, de l'amour, de la beauté et de la spontanéité, tous des traits essentiels pour Natalie Choquette.

«Il est un peu question de la psychologie de la diva. Il faut pardonner aux cantatrices. Pour elles, la voix passe avant tout. Elles sont comme des héros.»

Pour Mme Choquette, la chanteuse Cecilia Bartolli est une diva; elle annule quand elle ne peut pas chanter. «La vraie diva chante du classique, sans micro. Moi, je travaille avec un micro parce que je ne fais pas que chanter, je parle aussi.»

D'ailleurs, la sympathique chanteuse déplore l'acoustique des nouveaux théâtres. «On ne se soucie pas vraiment de l'acoustique. On ne peut pas

aller chercher la même qualité», dit-elle en citant, à titre d'exemple, la salle Molière à Lyon en France où elle n'a pas besoin de micro pour parler.

La richesse des enfants

Mère d'une adolescente et d'un jeune enfant, Natalie Choquette dit se "ressourcer" au contact des enfants. «J'ai les yeux cernés, mais ils m'aident à rester jeune.»

Elle trouve que le bébé, avant qu'il n'atteigne l'âge scolaire, est vraiment naturel, puisqu'il n'a pas encore subi les règles sociales. «Il n'aime pas la musique forte et réagit surtout à la musique médiévale. On n'est pas obligé d'entrer dans le moule.»

En terminant, la chanteuse à la voix d'or et au sens de l'humour unique tenait à souligner que son conjoint, du nom de Lagacé, avait de la famille dans la région maskoutaine et qu'elle-même était une parente éloignée des Choquette de Saint-Hyacinthe. Le 3 avril, au cégep, elle sera donc en terrain connu!



Natalie Choquette n'est pas seulement une artiste remplie de talent. Elle est sympathique, généreuse et accessible.

Actualités culturelles

T.A.-Saint-Germain et le 250e

La bibliothèque T.A.-Saint-Germain soulignera à sa façon les Fêtes du 250e avec son exposition sur l'histoire littéraire maskoutaine qui présente les oeuvres des auteurs actuels et ceux d'autrefois. Pour les jeunes, la bibliothèque accueille l'exposition "Comment sont faits les livres", signée Gallimard Jeunesse, jusqu'au 26 avril. De plus, un concours pour les 5-11 ans accompagne l'exposition.

Quinzaine du livre

La bibliothèque invite les 18 ans et plus à participer au concours "Tempête en Montérégie" qui se tient dans le cadre de la Quinzaine du livre. Proposé par l'Association des bibliothèques publiques de

la Montérégie, le concours fait appel au talent d'auteur de chaque participant qui doit composer un texte narratif de 26 lignes avant le 9 avril. Informations: 773-4865.

Soirées-cabaret au Saint-Antoine

Le pub Saint-Antoine présente les soirées-cabaret tous les mardis soir à compter de 20h. Le but est de permettre aux jeunes artistes de se produire sur scène. Théâtre, poésie, production vidéo, chanson, etc., tous les domaines artistiques sont les bienvenus. Il suffit simplement d'être âgé de 18 ans et plus et de remplir un formulaire d'inscription, disponible auprès de Pierre-Éric Choinière au pub.

Le Boléro présente «En cas de meurtre»

La troupe maskoutaine Le Boléro célèbre le printemps en nous présen-

tant sa nouvelle production, "En cas de meurtre" de Joyce Carol Oates, adaptée et traduite par Louison Danis.

Du 31 mars au 4 avril à 20h30, les amateurs de théâtre sont invités à venir découvrir les personnages de Frank Gauvin, joué par Vincent Bilodeau, Emilie Gauvin, tenue par Louison Danis et de l'animateur de télévision, Serge Postigo.

Dans une mise en scène de Mario Borges, des costumes de Daniel Fortin, un décor et des éclairages de Michel St-Amand, une musique de Pierre Grimard et des montages vidéo de Francis Laporte, "En cas de meurtre" nous transporte dans le monde des cotes d'écoute et de l'information sensationnaliste. Une jeune fille est retrouvée morte chez les Gauvin et le jeune Carl est accusé de meurtre. Les parents sont alors invités à venir clamer l'innocence de leur fils dans une émission de télévision.

La pièce est présentée dans la nouvelle salle du collège Antoine-Girouard et pour la première fois des forfaits souper-théâtre sont offerts au restaurant Les goûts du monde. Informations/réservations: 261-0079.



Les gens pourront voir le beau et talentueux Serge Postigo dans la toute dernière production du Boléro, «En cas de meurtre».

Groupe Arc-En-Ciel

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER



Ginette Lussier

Conférencière:

Madame Ginette Lussier
esthéticienne

Thème: Se refaire une beauté
Date: Jeudi, 26 mars 1998
Heure: 19h30
Endroit: CLSC DES MASKOUTAINS

Adresse: 2650, rue Morin
Téléphone: 778-2572 ou
S.C.C. 773-1003
Fax: 773-2220

NICOLE BROUILLARD
PHARMACIENNE
Tél.: 773-9763
LIVRAISON GRATUITE 7 JOURS

SANTÉ Services

2080, rue St-Pierre Ouest
Saint-Hyacinthe,
Qc J2T 4R7

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 9h00 à 22h00
Samedi: 9h00 à 17h00
Dimanche: 10h00 à 14h00

JEAN-LOUIS AUGER
PHARMACIEN
773-9757

brunet

2195 STE-ANNE,
ST-HYACINTHE,
QUÉ. J2S 5H5

Restaurant du Quai

LE PRINTEMPS EST ARRIVÉ

GRANDE OUVERTURE
le 27 mars

SPÉCIAL D'OUVERTURE À 12\$
Les 27-28-29 mars les 2-3-4-5 avril

- Crabes des neiges 1 lb
- Nos fameux filets de perchaudes
- Filet mignon aux 5 poivres

Réservation 1-800-529-3270
463, Chemin des Patriotes St-Charles sur Richelieu 584-3270

Nous vous apporterons notre rayon de soleil dans une ambiance très sympathique.

Vos hôtes
Danielle et Ronald

"Virginie" a atteint sa vitesse de croisière



Marie-Chantale Bergeron

Il y a un peu plus d'un an, j'avais fait une critique sur la quotidienne de Fabienne Larouche, "Virginie". À l'époque, "Virginie" était loin de m'avoir séduite. Je trouvais qu'il manquait plusieurs ingrédients et surtout que les dialogues laissaient à désirer. La seule chose positive que j'avais trouvée, c'était la qualité de jeu de certains comédiens, notamment celui de la Maskoutaine Chantal Fontaine.

Aujourd'hui, je dois me raviser; "Virginie" a atteint sa vitesse de croisière. Les personnages sont bien situés, l'action est passionnante et les dialogues ont du mordant.

Il fallait laisser un peu de temps à Fabienne Larouche pour adapter ses personnages et son scénario. Maintenant, elle prouve, semaine après semaine, qu'elle peut très bien se passer de Réjean Tremblay.

Larouche n'a pas peur d'aborder des thèmes délicats comme le viol collectif, la drogue, la violence parentale, l'infidélité ou la tolérance face aux autres. Mais avec elle, il n'y a pas de traitement exagéré ou de sensationnalisme, tout est traité de façon réaliste et respectueuse.

Et si parfois les personnages de "Virginie" doivent affronter mille et un problèmes, d'autres fois, les sujets sont drôles et divertissants, au même titre que la vraie vie avec ses hauts et ses bas.

Un petit peu de nous autres là-dedans...

Une autre chose intéressante à souligner, c'est l'incroyable distribution de "Virginie". Grâce à ce téléroman, de jeunes comédiens

frais émoulus des écoles de théâtre ont l'occasion de faire valoir leurs talents.

Il n'est donc pas surprenant d'apprendre que plusieurs de ces jeunes sont d'anciennes étudiantes du cégep de Saint-Hyacinthe: Marie-Joanne Boucher (Claudie), Myriam Houle (Kim), Marie-José Normand (Marilyn) et Marie-Ève Égré (Reischa), pour ne nommer que celles-là.

Mis à part ces jeunes, on retrouve également d'excellents comédiens comme Julie Vincent dans le rôle de la mère de Claudie, Dominique, JiCi Lauzon dans celui de Pierre Lacaille et Jean-François Pichette dans la peau de Daniel Charron.

Je lève mon chapeau à Fabienne qui a réussi à créer autant de personnages différents, tous aussi convaincants les uns que les autres. Une chose est sûre, nous n'avons absolument rien à envier aux "soaps" américains. En plus d'offrir un certain "suspense" quatre jours par semaine, "Virginie" ne verse jamais dans l'in vraisemblance ou dans le style "Harlequin". Fabienne Larouche

possède ce talent de représenter avec justesse la réalité quotidienne de centaines de milliers de Québécois.

Titanic: reportage captivant

Je ne pouvais passer sous silence l'excellent reportage que nous a présenté la SRC dimanche dernier, "Titanic: quand l'histoire rejoint la fiction". Même si je n'ai pas encore vu le film de James Cameron, j'ai pu apprécier ce documentaire-reportage. Ce que j'ai le plus aimé, ce sont les commentaires et les explications que le réalisateur a bien voulu partager avec le journaliste. Il est plutôt rare d'avoir la chance de connaître la vision exacte du créateur. Via ce reportage, nous avons pu découvrir les subtilités, les recherches, les démarches et les efforts qu'a exigés la production de ce film grandiose



Fabienne Larouche a finalement réussi à donner un rythme d'enfer à sa quotidienne "Virginie".

Les choix de Marie-Chantale

- Pour les amateurs du genre, le film **Le Parrain**, avec les excellents **Al Pacino** et **Marlon Brando**, est diffusé en deux parties à TQS, les 26 et 27 mars à minuit.
- Les choix s'annoncent plus cinéphiles que téléphiles cette semaine, encore du côté cinéma, Radio-Canada présente **Marée Rouge**, sans pauses publicitaires, dans le cadre des Grands Films, le 27 mars à 19h. Avec **Denzel Washington**.
- Les jeunes commencent-ils trop tôt à avoir des relations sexuelles? Le font-ils par plaisir, pour suivre les autres ou pour l'expérience? Pour trouver réponses à ces questions, l'émission **Éros & compagnie** a invité une trentaine d'adolescents pour discuter sexualité. Canal Vie le 27 mars à 21h.
- Et c'est reparti, nous sommes rendus au deuxième Grand prix de la saison. Cette fois, c'est à Sao Polo au Brésil que Jacques Villeneuve essaiera de se démarquer au fil d'arrivée. SRC, le 29 mars, à 11h.
- **Sean Connery, Richard Gere** et **Julia Ormond** nous font rêver dans **Le Premier chevalier**, un film qui nous ramène à l'époque du roi Arthur. TVA, le 29 mars à 20h.
- Il y a des sujets qui seront toujours difficiles à traiter, l'inceste est l'un d'eux. Dans son documentaire-fiction, la réalisatrice **Michelle Desaulniers**, elle-même victime d'inceste, laisse la parole aux victimes. Le 30 mars à 22h à TQS.
- Les belles **Macha Grenon** et **Marina Orsini** sont de retour au petit écran dans la nouvelle minisérie de Radio-Canada, **Le Pavillon de l'oubli**. On y raconte les tests que la CIA a effectués sur des patients psychiatriques à Montréal dans les années 50. Le 31 à 21h.
- La compagnie Nike, fabriquant les chaussures et les vêtements de sport, a un chiffre d'affaires faramineux mais une façon de faire peu enviable: elle exploite à outrance la main-d'oeuvre asiatique. Grands reportages, RDI, le 31 à 20h

Le vent Dubmatique soufflera sur la région le 27 mars

Qui a dit que le rap se chantait juste en anglais? Depuis son arrivée sur la scène musicale, le groupe hip hop Dubmatique a prouvé hors de tout doute que le rap pouvait aussi se conjuguer en français!

Disoul, O.T. MC et Dj Choice sont les trois membres qui forment Dubmatique. Les sinistrés du verglas qui logeaient au cégep ont eu l'occasion de les voir en spectacle lors du téléthon de TVA en janvier dernier. Ils avaient alors eu droit à toute une performance des jeunes rappers qui, sans contredit, savent comment mettre de l'ambiance dans une salle!

Les amateurs de Dubmatique pourront voir ou revoir ce spectacle, qui promet encore plus selon les critiques, puisque les gars seront de passage dans la région le 27 mars à 20h au Brasiervil de Sainte-Madeleine.

Des textes qui parlent

Dubmatique est surtout connu pour



Le groupe hip hop Dubmatique sera au Brasiervil le 27 mars.

son succès "La force de comprendre". Depuis la sortie du premier disque, Dubmatique a vendu plus de 80 000 copies, la preuve que le rap en français a bel et bien trouvé preneur au Québec.

Selon les membres, le fait que ce soit en français y est pour beaucoup, car les jeunes ont ainsi plus de facilité à comprendre les sujets que le groupe aborde. Et même si le rap et le hip hop sont des musiques entraînant, vivantes et très rythmées, les textes ne sont pas légers et insignifiants pour autant. Bien au contraire, les gars de Dubmatique n'ont pas peur de passer leurs messages et de faire valoir leur point de vue.

on a besoin d'un coup de main...



Depuis six ans déjà, La Maison Victor-Gadbois permet à des malades atteints de cancer en phase terminale de vivre leurs derniers moments dans un environnement paisible. Plus de 700 patients ont bénéficié gratuitement de soins palliatifs de qualité grâce à vos contributions et à nos nombreux bénévoles.

Pour continuer à maintenir des soins de qualité, La Maison Victor-Gadbois a besoin de vos dons pour procurer à nos malades et à leurs familles sérénité et bien-être.

Envoyez votre contribution à :

La Maison Victor-Gadbois
1000, rue Chabot,
St-Mathieu-de-Beloeil (Québec)
J3G 4S5

Tél. : (514) 467-1710

ou présentez-vous à toutes les caisses populaires Desjardins participantes en mentionnant La Maison Victor-Gadbois, Compte 3000-transit 90040.

* Vous recevrez automatiquement un reçu pour don.

OBJECTIF
300 000 \$

250 000

200 000

150 000

100 000

60 000

Pour agrandir notre maison

Chat sauvage, de Jacques Poulin

■ JEAN VIGNEAULT

De par son écriture dépouillée et efficace, de par son plaisir évident à utiliser les mots, de par la finesse et la simplicité de ses observations sur les hommes et les femmes, Jacques Poulin demeure l'un des meilleurs écrivains québécois.

Avec Chat sauvage, Poulin met encore en scène un personnage relié à l'écriture, un écrivain public qui prête sa plume au service des gens trop pressés pour écrire ou pas assez familiers avec les mots pour les choisir convenablement.

Jack vit dans le Vieux Québec et mène une vie simple, baignant dans la tendresse, avec son amie Kim. Il aime les chats et les oiseaux, se passionne pour sa ville qu'il décrit à merveille. Quand un jour un vieil homme étrange lui demande d'écrire une lettre d'amour à sa femme qui est partie du foyer conjugal, et que ce client disparaît, il se met à suivre sa trace dans les rues de Québec.

Chat sauvage, c'est à la fois l'histoire du narrateur et de son amie et amante, c'est aussi celle du vieux monsieur qu'il

épée et d'une frêle jeune femme qui se glisse imperceptiblement dans son existence.

Poulin n'élève jamais le ton, son écriture parle tout bas, avec des mots du quotidien, avec des sentiments qui n'en sont pas moins nobles parce qu'ils ne s'expriment pas avec cors et trompettes. Il économise les personnages, si je peux m'exprimer ainsi, mais les montre au jour le jour, dans les plus petits détails.

Cette fois, la fin, sans être tragique, marque une fin dans le mode de vie de Jack. Ce qui était chaleur, beauté, devient souffrance. Mais c'est tellement bien écrit, que ça reste beau et bon.

Jacques Poulin n'a pas perdu l'habitude de citer des auteurs connus, des au-



teurs qu'il aime, en particulier les Américains. Son personnage d'écrivain public puise dans la littérature universelle des passages sur l'amour et les insère dans les lettres d'amour qu'il rédige sur commande.

Poulin ne bouscule pas le lecteur avec des phrases-chocs, avec des mots flamboyants. N'empêche que l'exemple suivant donne une belle idée du style bien léché de cet auteur à qui on doit les très bons Volkswagen Blues et La Tournée d'automne.

«Et lorsque cette attirance physique diminue, comme un feu qui s'assagit, les mots prirent une place plus importante et nous servirent de passerelle entre le corps et l'âme.» P. 61

En citant Chandler, Poulin souligne que «tout ce qu'on écrit de vivant, vient du plexus solaire». Jacques Poulin écrit avec ses tripes et nous atteint. Et comme c'est publié chez Leméac, la présentation du livre et le caractère typographique sont soignés. Ce n'est pas le cas pour toutes les maisons d'édition.

Chat sauvage, Jacques Poulin, Leméac/Actes Sud, 189 p.

Sylvain Cossette de passage à l'ITA le 28 mars

(MCB) - Parmi les nombreux membres que comptent la colonie artistique québécoise, c'est probablement Sylvain Cossette qui est venu le plus souvent à Saint-Hyacinthe. Coïncidence ou histoire d'amour entre le p'tit gars de Gand-Mère et les Maskoutains?

saulles, le spectacle du 28 mars est à l'opposé.

«Il y a beaucoup plus d'interaction. Dehors, tout est exagéré. À l'intérieur, il faut créer une ambiance, une intimité.» Et puis, il y a de plus en plus de fans, si on se fie au 100 000 copies vendues de «Blanc». «Aujourd'hui, les gens chantent avec moi, ils connaissent presque toutes les chansons.»

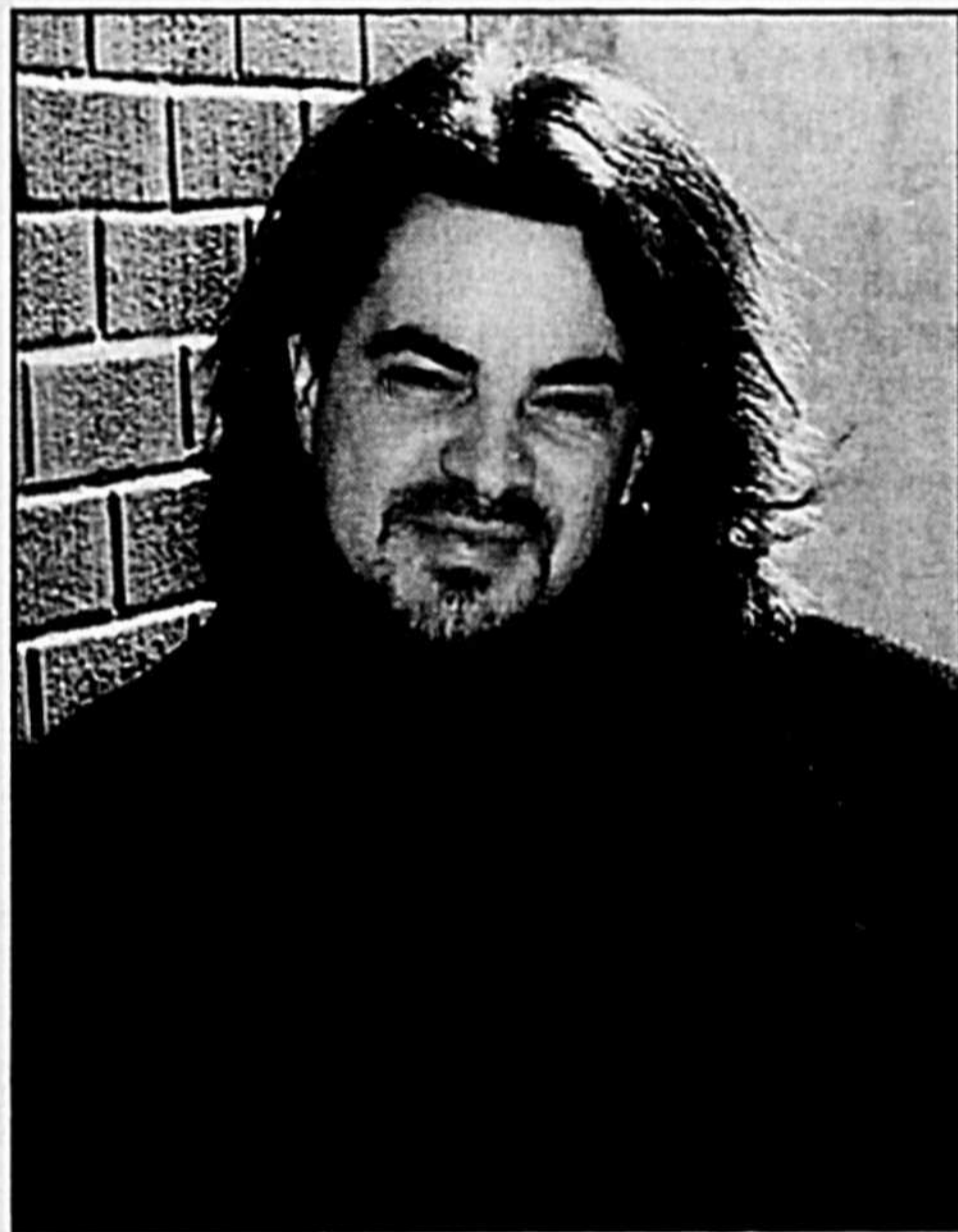
Le spectacle

Les inconditionnels seront certainement heureux d'apprendre que dans son spectacle, Sylvain Cossette interprète toutes les chansons de «Blanc», chante quelques pièces de l'album «Comme l'océan» et s'aventure même sur le terrain des in-

terprétations. Il assure également la mise en scène. «J'ai monté un show qui s'adapte partout», mentionne-t-il d'un air satisfait.

Il prend plaisir à apprivoiser chaque nouvelle salle où il se produit. Il jongle avec les pièges et respecte toujours une règle d'or: ne jamais être à plus de 10 pieds de ses musiciens. «Il faut absolument créer des liens avec les gars», souligne celui qui dit aimer le défi des publics froids.

À ce sujet, il confie avoir beaucoup appris lors de ses dix ans dans les clubs. «C'est la meilleure école. C'est d'ailleurs ce que je conseille aux jeunes, qu'ils jouent, le plus souvent possible.»



PPM — Robert Gosselin

Sylvain Cossette sera à Saint-Hyacinthe le 28 mars à 20h.

La dernière visite du chanteur de «Blanc» remonte à pas plus loin que janvier dernier. En compagnie de plusieurs artistes, Sylvain Cossette a participé à la tournée du verglas et au téléthon de TVA. «Il n'était pas question que je reste chez nous à ne rien faire. J'ai visité trois centres d'hébergement. Ça m'a permis de faire des liens avec plein d'artistes», raconte le principal intéressé.

À son dire, il aime se promener et rencontrer les gens. Et pour reprendre ce que tous les gens populaires disent: «Dans quatre-vingt-quinze pour cent des cas, le monde est gentil.»

C'est aussi pour cette raison qu'en spectacle, il se donne complètement. D'ailleurs pour ceux et celles qui ont vu sa prestation de l'été dernier au parc Des-

Soirée-bénéfice de la Fondation du Cégep de Saint-Hyacinthe

sous la présidence d'honneur de M. Lévis R. Doucet

3000, av. Boullé
Saint-Hyacinthe



Vin d'honneur à 19 h suivi du spectacle de Natalie Choquette
«Diva, ou une espèce en voie de... disparition»

Billets (50 \$) en vente

- à la Banque Nationale du Canada : Suzanne Fontaine 771-6920
- au Cégep : Raoul Charbonneau 773-6800, poste 347
- à la Société de diffusion des spectacles : 778-3388
405, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe

CALENDRIER DES FÊTES



EXPOSITION D'ESTHELLE MATHIEU À LA BIBLIOTHÈQUE T.A. SAINT-GERMAIN

1^{er} au 28 mars
lundi au jeudi de 13h à 20h,
vendredi de 13h à 18h,
samedi et dimanche de 13h à 18h
Bibliothèque T.A. Saint-Germain
Clientèle : Grand public
Information : (514) 773-4865

1,2,3, QUAT'SOUS, SPECTACLE DE L'ÉCOLE DE THÉÂTRE DU CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE

20 au 28 mars (relâche le 22) à 20h
Salle Léon-Ringuet du
Cégep de Saint-Hyacinthe
Clientèle : Grand public
Information : (514) 773-6800

EXPOSITION MARC LAROCHELLE

22 mars au 19 avril
Lundi au vendredi de 10h à 17h
Samedi et Dimanche de 13h à 17h
Expression, Centre d'Exposition de Saint-Hyacinthe
Clientèle : Grand public
Information : (514) 773-4209

25^e ÉDITION DU TOURNOI PROVINCIAL DE HOCKEY PEE-WEE DE SAINT-HYACINTHE

23 mars au 5 avril, de 8h à 22h
Stade L.P. Gaucher
Pavillon de la Jeunesse
Clientèle : Grand public
Information : (514) 774-3755

SYLVAIN COSSETTE SOCIÉTÉ DE DIFFUSION DE SPECTACLES (SDS)

28 mars, à 20h
I.T.A.
Clientèle : Grand public
Information : (514) 778-3388

« EN CAS DE MEURTRE » THÉÂTRE LE BOLÉRO

31 mars au 4 avril, à 20h
Auditorium du Collège Antoine-Girouard
Clientèle : Grand public
Information : (514) 778-3388

PROJETS SCOLAIRES : TOURNÉE ARTISTIQUE

Avril
Écoles primaires
Clientèle : Réseau scolaire
Information : (514) 223-1998

SOIRÉE DES REMISES DES GRANDS PRIX DU TOURISME MONTÉRÉGIE

1^{er} avril, dès 16h15
Hôtel Gouverneur de Saint-Hyacinthe
Clientèle : Sur invitation
Information : (514) 674-5555

Activités dans le cadre des Fêtes du 250^e de Saint-Hyacinthe

INFO-FÊTES : 223-1998

Ville de Saint-Hyacinthe

Canada

Québec

LE GROUPE COMMERCE

Les caisses Desjardins de Saint-Hyacinthe

BANQUE NATIONALE TRUST GÉNÉRAL
LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Le concours de la jeune relève maskoutaine revient

(MCB) - Bonne nouvelle pour les jeunes de la MRC des Maskoutains, le concours qui s'adresse à eux depuis maintenant trois ans est de retour encore cette année. Toutefois, l'organisation des Services récréatifs et communautaires a décidé d'y apporter quelques changements, question d'améliorer le tout.

Parmi ces changements, il faut souligner deux principaux critères d'admissibilité: être âgé de 12 à 24 ans au 19 juin 1998 et être résidant de la MRC des Maskoutains. «Dans le cas des groupes (formés de trois personnes et plus), on demande que cinquante pour cent des membres, plus un, viennent de la MRC», mentionne Michel Robidoux des Services récréatifs.

Les autres critères se résument à ne pas avoir obtenu la première place à L'Art en tête ni de bourses à l'échelle nationale ni d'être reconnu professionnel dans son domaine. Les candidats doivent être disponibles pour les préliminaires et la formation des participants.

Cette année, le concours de la jeune relève maskoutaine se divise en deux catégories, classique et populaire. «Les jeunes vont pouvoir se procurer des formulaires dans les écoles, les dépanneurs, les clubs vidéos et évidemment, ici aux Ser-

vices récréatifs.»

Avec le formulaire, les candidats devront joindre deux photos de qualité pour la promotion et une cassette audio ou vidéo d'un spectacle ou d'une répétition. «Notre objectif est de retenir environ trente numéros pour les préliminaires qui se tiendront à circuit fermé le 9 mai.» Les jeunes de 12-24 ans ont jusqu'au 30 avril pour faire parvenir leur candidature.

Spectacle le 19 juin

Les jeunes qui auront été sélectionnés par le jury le 9 mai se produiront le 19 juin dans le cadre d'un gros spectacle extérieur au parc Casimir-Dessaulles. «On a augmenté la bourse à 2000 dollars. En théorie, cela sera réparti dans les deux catégories, soit 1000\$ pour le classique et 1000\$ pour le populaire.»

Mais étant donné que les jeunes ne semblent pas très originaux dans leur art, tout se résume souvent à la chanson, peut-être que les organisateurs devront réorganiser les catégories. «Chose certaine, il va en avoir deux», assure M. Robidoux.

Enfin, comme le vent anglophone souffle aussi sur la MRC, les responsables ont été contraints d'imposer un minimum de 50% de matériel français dans le répertoire.

La LAIT

Pas de série pour les Verts

C'est encore une fois par un malheureux petit point que les Verts se sont inclinés devant leurs adversaires au compte de 8 à 7 samedi dernier au centre culturel de Saint-Hyacinthe.

Avec cette victoire, les Blancs atteignent ainsi la demi-finale. Et c'est avec raison que l'entraîneur Sylvain Giroux a félicité ses joueurs; en trois mois, l'équipe a fait une remontée spectaculaire pour réussir à se tailler une place dans les séries éliminatoires.

La grande finale se tiendra le 11 avril alors que le 28 mars marquera le dernier match de la saison régulière et opposera les Bleus aux Oranges. Le gagnant affrontera les Blancs en demi-finale le 4 avril.

D'autre part, fidèle à son habitude, Pascal Vermette a récolté la première étoile lors du dernier match, la deuxième est allée à Patrick Vaudry et Jarrod Goselin a remporté la troisième.

En bref

Figurants demandés

Les organisateurs de la fresque historique L'Aventure en cascade sont à la recherche d'une trentaine de figurants bénévoles âgés entre 16 et 70 ans pour les représentations du mois de juin. Une soirée d'information aura lieu le 26 mars à 19h à la salle des Arts de l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe, 750, avenue de l'Hôtel-de-Ville. Les personnes intéressées doivent avoir une grande disponibilité pour les pratiques. Informations: Info-Fêtes, 223-1998.

Théâtre jeune public

Le théâtre de l'Oeil présente le dimanche 29 mars à 14h au centre culturel de Beloeil la pièce Le Porteur. Destinée aux enfants de 6 ans et plus, cette pièce de marionnettes raconte l'histoire de Pretzel, un personnage qui ramasse une étoile tombée du ciel et qui décide d'aller la remettre à sa place. Représentations également prévues pour le réseau scolaire, les 30 et 31 mars. Informations: grand pu-

blic, (514) 464-4772, matinées scolaires, (514) 467-4504.

Duo à l'atelier "la" Claude

L'atelier "la" Claude de Rougemont souligne l'arrivée du printemps avec le duo de guitaristes-compositeurs, Fortin-Léveillé. Le concert de ce duo se résume aux pièces des disques Tranquillité et Soleil. Dans la musique chaleureuse de Richard Léveillé et de Luc Fortin, on reconnaît des influences brésiliennes, jazz et gitanes. Réservations/informations: (514) 469-4772 ou (514) 469-1148.

Exposition à T.A.-Saint-Germain

Du 6 au 30 avril, l'artiste en arts visuels Hélène Lussier exposera ses oeuvres à la bibliothèque T.A.-Saint-Germain. L'artiste fera découvrir, à travers ses douze tableaux, Gaïa, la déesse grecque représentant la terre. Mme Lussier attend les visiteurs lors de son vernissage, le samedi 11 avril entre 13h et 16h. Informations: 773-4865.

Festival Country Western

La programmation dévoilée d'ici quelques semaines

(RL) - La Ville de Saint-Hyacinthe connaîtra l'été prochain son premier Festival Country Western.

Rejoint par Le COURRIER, l'un des organisateurs du festival, Gilles Beurivage, a confié que ce festival sera présenté sur le site de l'exposition agricole, les 26, 27 et 28 juin prochain.

Celui-ci a expliqué qu'il existait un marché pour un festival de ce type. D'ailleurs, le Festival Western de Saint-Tite est considéré comme l'un des plus importants festivals du Québec.

Quant au choix de Saint-Hyacinthe, M.

Beurivage a confié que la région maskoutaine, qui est déjà la capitale agroalimentaire du Québec, a joué un rôle important dans la musique country grâce aux Wellie Lamothe et Bobby Hachey.

Il s'est toutefois bien gardé de dévoiler la programmation du festival, laquelle sera dévoilée au cours des prochaines semaines. Elle comprendra notamment un volet musical avec des chanteurs québécois pour la très grande majorité et des spectacles de chevaux et de taureaux sauvages.

De nombreux exposants devraient être présents sur le site.

Nouvelle venue chez les Éditions Francine Breton

Les Éditions Francine Breton ont récemment recruté un nouveau membre en la personne de Marie-Jeanne Poirier. Mme Poirier a toujours aimé écrire et jouer avec les mots. Elle aime également aider les autres. En devenant écrivaine pour la collection "Autobiographie", elle joignait donc l'utile à l'agréable; elle met-

tait ses qualités d'écoute active et d'écrivaine au profit des autres.

Rappelons que les Éditions Francine Breton offrent, depuis près de vingt ans, un service de rédaction qui permet à des gens de légier à leurs proches un recueil de souvenirs et d'expériences de vie sous forme de récit personnalisé.



LES QUATRE FEUILLES

HALTE GOURMANDE
RELAIS CHAMPÊTRE
SERVICE-TRAITEUR

Le buffet

"Tradition et Avant-garde"

2 potages, 10 salades,
10 plats chauds et 10 desserts


Crème de légumes aromatisée à l'érable
Soupe aux pois à la québécoise
Pain de ménage sur le gril et beurre d'érable
Marinades maison
Salade aux épinards, pommes et érable
Salade de la cabane aux lardons
Longe de porc et poulet à l'érable
Oreilles de crisse, grillades entrelardées
Jambon fumé noir, jambon canadien
Tourtière et ragoût
Fèves au lard, omelette et cretons
Grands-pères de grand-mère
Gâteau bavarois à l'érable
Crêpes, beignes à l'érable
Tartes au sirop du verger
Tartes aux pommes
Surprises aux pommes et à l'érable
et autres gourmandises du chef
Louis Tremblay



Le chef Louis Tremblay vous convie à sa table!

TIRE - BALADE - DANSE - ANIMATION

Offrez-vous une partie de sucre qui sort de l'ordinaire!
LES QUATRE FEUILLES, 360 rg de la Montagne, Rougemont
RÉSERVATION: 1-800-561-6880



Grâce à vous, nous pouvons offrir des services indispensables à notre clientèle.

Suite au souper du 25 février 1998

L'ALCÔVE tient à remercier ses principaux collaborateurs:

LA SURVIVANCE

DESJARDINS

- ▶ La Survivance, compagnie mutuelle d'assurance-vie
- ▶ Le Fonds de solidarité des Travailleurs du Québec
- ▶ Les Caisses Desjardins
- ▶ Les Entreprises Claude Chagnon
- ▶ Aux Mille et un cadeaux
- ▶ Le Domaine de l'Érable
- ▶ Le Manoir Richelieu

L'industrie à Saint-Hyacinthe en 1948 (3)

■ **Albert Rémillard**
Membre de la Société
d'histoire régionale
de Saint-Hyacinthe

Notre survol de l'industrie du textile à Saint-Hyacinthe se poursuit cette semaine. Sans doute avez-vous remarqué que seules les industries en opération en 1948, lors de la célébration du deuxième centenaire de fondation de la ville, retiennent l'attention.

Victory Mills Hosiery

La Victory Mills fut établie en novembre 1918 par monsieur J.-M. Tarte; son fils, P.-A. Tarte, lui succéda comme propriétaire en 1940. La Victory Mills fabriquait des bas de laine et de coton pour hommes et enfants et employait 15 ouvriers. Sa machine automatique passait pour l'une des plus modernes à Saint-Hyacinthe. Ses produits dont la marque «Victory» commémorait la victoire de 1918, étaient distribués à travers tout le Canada. Les opérations sont abandonnées en 1984.

Consolidated Textiles Ltd

La Consolidated, industrie textile de tissage, date de juillet 1922. Sa succursale «Duplex Textiles Ltd» fut ouverte en 1944 dans l'édifice de l'Empire Clothing Co. En 1948, les deux usines comptent près de 265 employés. Ces deux industries manufacturières fermèrent leurs portes en 1955.

Canadian Silk Textiles Reg'D

En 1929, monsieur Arthur Maurice arriva à Saint-Hyacinthe pour venir ouvrir la Consolidated Silk Mills Ltd. Mais depuis longtemps, il songeait à avoir sa propre manufacture. En 1931, il se porte acquéreur d'une terre sise aux limites de la rue Bourdages. Il y construisit sa manufacture et acheta 18 métiers à tisser. En 1939, il fit des travaux d'agrandissement, et porte le nombre des métiers à 42 avec l'équipement nécessaire à tous les travaux de la soie. En 1948, l'usine employait 42 employés et opérait jour et nuit et on y fabriquait environ 18 000 verges de soie par semaine. Comme beaucoup d'autres, cette usine ferma ses portes en 1955.

Gotham Hosiery Limited

Cette manufacture de bas de soie est fondée à Saint-Hyacinthe en 1930. Plus de 680 ouvriers y travaillaient. En 1948, cette industrie comptait deux succursales l'une à Saint-Aimé et l'autre à Saint-Guillaume. Les opérations cessent en 1969.

Needlecraft Mills Ltd

Cette manufacture de vêtements établie à Saint-Hyacinthe en 1932 devait continuer ses opérations jusqu'en 1954. Plus de 125 employés y travaillaient en 1948.

Jack Miller

Monsieur Jack Miller fut à l'emploi de la E.T. Corset de 1930 à 1945; il y organisa le département de lingerie. En 1945, il ouvrit à son propre compte une manufacture de lingerie pour dames dont le champ de ven-

te s'étendait à travers tout le Canada.

Les Filatures Nicolas limitée

Les Filatures Nicolas furent fondées en 1946 sous la présidence de monsieur G.-A. Nicolas. Cette filature employait 71 ouvriers spécialisés dans le filage de la laine. Les produits, cardés et peignés, étaient distribués aux tisseurs et tricolteurs canadiens. Les Filatures Nicolas fermèrent en 1953.

Dans la mémoire des gens, d'autres manufactures ou fabriques reliées au textile y prennent place. Elles ont pour nom: Canadian Corduroy, Frances Products, Phentex, Lanshire Manufacturing co, Majestic Knitting.

A. Robert & Fils Enrg.

Cette industrie maskoutaine du matelas date de 1918. Elle doit son origine à monsieur A. Robert, propriétaire de la Maison A. Robert & Fils Enrg. L'industrie qui, en 1948, employait près de 12 employés et se spécialisait aussi dans le rembourrage des meubles exportait ses produits jusqu'en Amérique Centrale, à Terre-Neuve et au Mexique.

Rita Shoe Co. Ltd

Saint-Hyacinthe fut longtemps justement réputée pour son industrie de la chaussure. En plus de la Maison J. A. & M. Côté, il convient de mentionner la Rita Shoe qui fabriquait des chaussures pour enfants. Fondée en 1920 par messieurs Elphège Phaneuf, président, Joseph Langelier, Emile et Ludger Saint-Amand, la Rita Shoe fut érigée en compagnie en août de la même année. Elle compte en 1948, 25 employés.



L'édifice de la manufacture Needlecraft Mills Ltd vers 1949.

Victoire Shoe Co. Ltd

Monsieur B. Bélanger, courtier en chaussures, fonda la Victoire Shoe en 1919. Cette maison comptait, en 1948, 8 employés et vendeurs.

Questions de santé

L'insuffisance rénale chronique

Les reins peuvent cesser de fonctionner de façon brutale ou de façon progressive pour différentes raisons. L'insuffisance rénale entraîne une accumulation d'eau, de sel et de produits toxiques dans l'organisme et conduit finalement au syndrome urémique, où presque toutes les fonctions de l'organisme sont perturbées, causant divers symptômes. A moins de guérison ou de l'utilisation d'un rein artificiel, le syndrome urémique conduit au décès. Malheureusement, plusieurs symptômes de l'urémie n'apparaissent que lorsque la fonction rénale est sévèrement atteinte.

Parmi les signes avant-coureurs de maladie rénale, citons la présence de sang dans l'urine, l'œdème des membres inférieurs ou l'hypertension artérielle.

Qu'est-ce que la dialyse?

La dialyse est un procédé d'épuration du sang par un processus de diffusion. Il existe deux types principaux de dialyse: la dialyse à l'aide d'un rein artificiel et la dialyse péritonéale. Dans le cas de la dialyse effectuée au moyen d'un rein artificiel, ou hémodialyse, le sang du malade est pompé dans des tubes ou des enveloppes de cellophane baignant dans une solution saline. Les déchets organiques passent du sang (où ils sont concentrés) au milieu salin, et le sang épuré est retourné au malade. L'hémodialyse nécessite en général trois traitements par semaine, à raison de quatre à six heures chacun.

Dans le cas de la dialyse péritonéale, un tube permanent est placé dans la paroi abdominale du malade et permet l'introduction d'une solution saline directement dans la cavité abdominale de ce dernier. Les toxines diffusent à travers la membrane péritonéale qui recouvre les organes abdominaux pour s'accumuler dans ce liquide, qui

est plus tard évacué, et le processus recommence de nouveau. La dialyse péritonéale ambulatoire continue (DPAC) est la forme la plus courante de dialyse péritonéale. Ce traitement nécessite de quatre à six échanges de liquide par jour, tous les jours, que le malade effectue au travail ou à la maison.

Où pratique-t-on la dialyse?

Chaque fois que cela est possible, les malades et leurs familles reçoivent un entraînement leur permettant d'effectuer les traitements de dialyse (hémodialyse ou DPAC) à la maison. Ceci permet une plus grande liberté au malade qui n'est alors plus soumis aux horaires des hôpitaux; de plus, cette façon de procéder coûte moins cher qu'en unité de dialyse à l'hôpital.

Dans le cas des malades qui ne peuvent utiliser eux-mêmes une machine à la maison, certains centres offrent des unités d'autodialyse ou de dialyse partiellement assistée où l'aide du personnel infirmier est disponible.

Cependant, certains malades ne désirent pas apprendre les techniques nécessaires, ou ont des problèmes qui les empêchent d'avoir accès à ces formes d'autodialyse, et doivent donc être dialysés en milieu hospitalier. Le type de dialyse et le lieu du traitement sont déterminés conjointement par le malade et son médecin.

Dialyse et transplantation

Pour les malades en dialyse, la transplantation est souvent considérée comme une solution de rechange. Même si les malades peuvent demeurer en dialyse pendant un grand nombre d'années, plusieurs d'entre eux préfèrent recevoir une greffe rénale. Cependant, en général, il faut recourir de toutes façons à la dialyse, ne se-

rait-ce que pour conserver le malade en bon état physique jusqu'à ce qu'un rein à transplanter soit disponible, ou parfois, pour permettre une récupération optimale dans la période postopératoire immédiate de la transplantation, tant que le rein ne fonctionne pas normalement. Pour les malades qui ne sont pas candidats à la transplantation, la dialyse demeure la seule forme de traitement et doit être utilisée pendant toute la durée de la vie du malade.

Le rôle de la Fondation canadienne du rein

La Fondation canadienne des maladies du rein est le seul organisme de santé constitué de bénévoles qui se dévouent afin de lutter contre les maladies rénales. Grâce aux subventions qu'elle accorde et grâce à ses programmes de perfectionnement et d'entraînement à la recherche, la Fondation ne cesse d'appuyer la recherche et espère qu'un jour, la prévention, le dépistage et le traitement précoce permettront d'éliminer les maladies rénales et le besoin de traitement de dialyse.

La donation d'organes

Un programme national de donation d'organes sensibilise la population au besoin d'organes pour les transplantations, et différents programmes de récupération d'organes permettent d'obtenir des reins pour les malades en dialyse qui ont besoin d'une transplantation.

L'aide aux malades

La Fondation offre toute une gamme de services d'aide aux malades, comme des maisons mobiles munies de dialyseurs afin de permettre aux malades dialysés d'effectuer des séjours dans des endroits où les services de dialyse ne sont pas disponibles.

• Salon • Cuisine • Chambre • Matelas • Futons

2 fois plus grand

LABOSSIÈRE MEUBLES

MEUBLES NEUFS
GROS ET DÉTAIL

1165 et 1170 Laframboise
(514) 778-6084

6 mois sans paiement, sans intérêt
À prix fous fous fous...

Saint-Denis-sur-Richelieu, 137 Yamaska (514) 787-3250

HEURES D'OUVERTURE

Lundi à mercredi

Jeudi - Vendredi

Samedi

Dimanche

Venez comparer
avant d'acheter

Un p'tit magasin
à p'tit prix

Caisse d'entraide économique: le commencement de la fin (5)



Une collaboration de
Pierre Bornais

L'assemblée qui déterminera le sort futur de la Caisse d'entraide économique de Saint-Hyacinthe est fixée au 22 mai 1982, à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme.

Mais les semaines qui précèdent cet événement sont riches en rebondissements de toutes sortes. D'abord, le journal du 5 mai annonce le départ du président Jean-Paul Lambert qui est remplacé par Yves Mailhot. (05-05-1982)

Puis, l'offre de Desjardins est officiellement soumise, publiée et discutée dans l'édition suivante. (12-05-1982)

En gros, l'approche de Desjardins est plutôt conservatrice. On s'engage à rembourser 100% du capital social aux membres de l'entraide en imposant toutefois un «congé» d'intérêt qui pourrait atteindre 27 mois au maximum. Advenant le cas où les fonds prêtés à la Fédération des caisses d'entraide soient remboursés comme on l'a laissé entendre, cette période serait diminuée de 10 mois.

Mais le journal du 19 mai 1982 présente une entrevue exclusive avec Justin Dugal.

La transformation est la seule solution acceptable selon lui. Ce plan prévoit que 75% du capital social sera converti en dépôts à terme, portant intérêt et remboursables sur une période de 33 mois; le 25% restant sera changé en actions, rapportant certains avantages fiscaux (en plus des dividendes éventuels) et rachetables si un marché secondaire se développe.

Celui-ci soutient, chiffres à l'appui, que son plan est plus généreux que l'offre de Desjardins et il dit posséder le support des administrateurs locaux. (19-05-1982)

D'ailleurs, ces derniers ont clairement fait savoir qu'il n'était pas question de liquider les actifs de la caisse et qu'un choix, incluant le Plan Dugal, serait présenté aux membres lors de l'assemblée décisionnelle du 22 mai.

Une grosse assemblée

Pas moins de 1 478 membres de la Caisse se présentent à l'assemblée du 22 mai et ils doivent se prononcer entre le Plan Dugal et l'offre de Desjardins.

Cette fois, la majorité absolue (50% plus 1) est requise pour qu'une des options soit retenue. La forte participation à la rencontre démontre clairement que les membres veulent en finir une fois pour toutes, après des mois et des mois d'incertitude.

Les enjeux sont importants car pour plusieurs, il s'agit de fonds de retraite qui sont ainsi immobilisés et sans rendement depuis le début de la crise en juin 1981.

Les explications concernant les deux

options soumises aux membres sont présentées une fois encore avant le vote final.

Le climat ne semble pas aussi lourd que lors de l'assemblée de février et certaines tensions au sein même du conseil de la caisse semblent disparues; ce qui a pour effet de rendre les discussions et les échanges moins ardues.

À l'issue de la rencontre, le vote est clair: 68% des membres présents optent pour le Plan Dugal de sorte que la Société d'entraide économique prend la relève de la caisse afin d'appliquer intégralement les mesures prévues pour mettre un terme au marasme existant depuis un an. (26-05-1982)

La transformation

Au cours des semaines et des mois qui suivirent, la Société d'entraide économique prend place, les mesures légales sont prises pour permettre le passage du co-opératisme au «capitalisme populaire».

Le temps passant, les dépôts à terme sont encaissés. Même les actions trouvent preneurs par le biais de la Société ou lorsqu'elle joindra une autre institution.

Mais la transformation n'aura pas les effets escomptés dans le temps puisque,



Trouvailles du grenier

Il y a belle lurette que la Fédération des caisses Desjardins Richelieu-Yamaska organise annuellement le Concours des jeunes; cette activité a même été étendue à la grandeur du Québec au fil des ans. Malheureusement, l'événement n'aura pas lieu en 1998 dans la région maskoutaine à cause du verglas. En 1983, Élisabeth Letendre, de l'École Bois-Joli, et Magali Laplante, de Saint-Thomas d'Aquin, étaient parmi les gagnantes. Elles apparaissent sur la photo en compagnie de monsieur Claude Deslandes, premier vice-président exécutif de la Fédération. Et que sont ces gagnantes devenues?

Société d'histoire - Fonds Le Courrier

dans un marché financier de plus en plus compétitif, la Société d'entraide économique vivra quelques années avant d'être absorbée par une autre institution financière, pour finir par disparaître totalement du paysage économique du Québec comme entité propre.

Le beau rêve de Jacques Gagnon n'aura pas survécu au Plan Dugal.

-FIN-

La semaine prochaine = Quand la Penmans devient une cible syndicale.

Ambiance d'aujourd'hui

..... DÉCORATION
RÉSIDENTIELLE & COMMERCIALE

Profitez de l'excellence de la peinture Pratt & Lambert et ce, jusqu'à la fin avril.

Obtenez un Rabais de 500\$ de

À l'achat de n'importe quel produit Pratt & Lambert de 4 litres

(Remise du marchand)

Hélène Desnoyers

Lisanne Gendron

Julie Houle

Sylvie Ostiguy

Benoit Barré

Geneviève Chartier

2400 Dessaulles - St-Hyacinthe

778-7772

B-8 - LE COURRIER - Mercredi 25 mars 1998

Le prof Scientifx vous répond

Certaines personnes mangent beaucoup et restent minces. D'autres mangent raisonnablement et engraisent. Pourquoi?

En général, on engraisse parce qu'on mange trop par rapport aux besoins de notre corps.

Caro a deux copines. Valérie et Nora, qui ont toutes deux bon appétit. Valérie est très sportive: en faisant de l'exercice, elle brûle les calories fournies par ses aliments et elle reste mince. Nora mange un peu moins que Valérie, mais son exercice favori est la télé. Résultat: son corps transforme son surplus de calories en graisse. Une vie active aiderait Nora à perdre son surplus de gras.

Les scientifiques ont aussi découvert un fait intéressant: deux personnes peuvent faire le même exercice, par exemple monter un escalier, et dépenser une quantité différente d'énergie. La personne qui dépense le moins d'énergie sera donc plus susceptible d'engraisir.

Dans certains cas, l'obésité est une maladie. Le corps est détraqué: il

transforme une trop grande partie des aliments en graisse. Les victimes d'un tel dérèglement doivent suivre une diète sévère toute leur vie.

Pourquoi certaines personnes attirent-elles plus les moustiques que d'autres?

Savais-tu que seule la femelle moustique pique? En effet, la femelle pique afin de se procurer les vitamines nécessaires à la ponte des oeufs.

Comment choisit-elle l'individu qui sera au menu? Les moustiques sont plus attirés par les couleurs foncées que par les couleurs claires. Les parfums (eau de toilette, savon...) suscitent aussi leur intérêt. Même l'odeur naturelle propre à chaque personne peut influencer le choix du moustique. Et comme ton alimentation peut modifier ton odeur, tu deviens plus ou moins alléchant pour le moustique selon ce que tu as mangé.

Alors si tu es bien bronzé, parfumé et vêtu de jeans, il est fort possible que dame moustique te trouve appétissant et t'inscrive à son menu du jour.



Des coqs remis aux Grands prix du tourisme

Les Grands prix du tourisme représentent pour tous les intervenants touristiques, l'aboutissement d'une année d'efforts. Afin de parfaitement répondre à cette notion d'excellence et de favoriser le développement d'entreprises régionales, l'Association touristique régionale de la Montérégie (ATRM) a décidé d'offrir des trophées artisanaux à ses lauréats. Les trophées se présentent sous la forme d'oeuvres artisanales en cuivre, uniques et numérotées, réalisées par deux artisans ferronniers d'art de la Montérégie, André et Pierre Cantin, des forges Cantin de Saint-Basile-le-Grand. Symbolisant à la fois la noblesse, la Nouvelle-France et l'activité agricole, l'image du coq illustre idéalement deux des principaux attraits de la Montérégie, à savoir le patrimoine et l'agrotourisme. André Cantin présente une des oeuvres à Denis Brisebois, de Tourisme Montérégie. Les Grands prix du tourisme 1998 seront décernés à l'Hôtel Gouverneur de Saint-Hyacinthe, le mercredi 1er avril, par Yvon Deschamps.

Cours d'Anglais

299,40\$

en petits groupes 6 à 9 personnes.

Une méthode éprouvée, des résultats rapides.

CLIC, parce que vous n'avez pas de temps à perdre!

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER
1775 des Cascades, Saint-Hyacinthe
771-2542

Partout au Québec — Formateur agréé à la SQDM

Cours axés sur la conversation

clicnet@microtec.net

Simple comme bonjour

Comment t'y prendrais-tu pour résoudre le problème suivant? Tu as un verre et une bouteille, tous deux pleins d'eau. Tu dois utiliser la bouteille qui doit toujours demeurer pleine d'eau. Hum... Pas facile, n'est-ce pas? Voici la solution.

Rassemble d'abord le matériel suivant: deux pailles à boire, un peu de pâte à modeler, une bouteille avec capsule vissable, un verre, une paire de ciseaux, une chandelle et un grand récipient.

Perce deux trous dans le fond de la capsule et insère les deux pailles. Allume la chandelle et laisse tomber quelques gouttes de cire dans la capsule. En refroidissant, la cire fixera les pailles et bouchera toutes les fissures. Remplis maintenant la bouteille et visse la capsule. Coupe l'une des pailles à la moitié de sa hauteur et verse de l'eau à l'intérieur de façon à bien la remplir. Bouche ensuite l'ouverture de la petite paille avec un morceau de pâte à modeler. Il ne reste plus qu'à vider le verre!

Pour accomplir ce tour de force, tu n'as qu'à renverser la bouteille comme sur l'illustration. Assure-toi que la petite

paille touche bien le fond du verre. Puis soulève-la un peu pour enlever la boule de pâte à modeler. Tu vois, c'est simple comme «bonjour»; la bouteille demeure pleine et le verre se vide.

Le principe est fort simple: c'est celui du siphon. L'eau de la bouteille s'écoule par la grande paille et tombe dans le récipient. Cela crée un vide et l'eau contenue dans le verre est alors aspirée dans la bouteille.

Le siphon est très utile, car une fois amorcé il ne consomme plus d'énergie. On utilise dans les laboratoires pour transvider certains liquides, dans les animaleries pour remplir ou nettoyer les aquariums, et à la maison pour embouteiller le vin ou la bière.

Agence Science-Press

La Présentation

Emplois d'été

(J.-M.F.) -La municipalité de La Présentation est à la recherche de personnes dynamiques pour travailler dans le programme estival d'animation.

Les emplois sont réservés exclusivement aux résidents de la municipalité. Un poste est ouvert pour la coordination du programme, tandis que quatre postes sont disponibles pour l'animation des jeunes au terrain de jeux.

Les personnes intéressées, âgées de 16 ans et plus, ont jusqu'au 9 avril pour faire parvenir leur curriculum vitae au 772 rue Principale, La Présentation, JOH 1B0, à l'attention de François Legault.

Renseignements au 796-2317.



Télé-BINGO
de la Fondation Aline-Legendre

à CÂBLE 3
COCECO ST-HYACINTHE
Câble

TOUS LES DIMANCHES
de 16 h à 17 h

en collaboration avec
Le Courrier

1750\$ À GAGNER CHAQUE SEMAINE

* S'il y a plusieurs gagnants, le prix est divisé en parties égales en complétant au dollar s'il y a lieu

**Gagnant(e)s du dimanche
22 mars 1998**

- Bingo Régulier - 13,33\$ ch.**
Chantal Plante, Saint-Hyacinthe, Dépanneur Bois-Joli
Flavia Brisson, Sainte-Madeleine, Dépanneur Ayotte & Gascon
Chantal Béard, Saint-Hyacinthe, Dépanneur La Providence
Céline Simard, Saint-Hyacinthe, Dépanneur Coulonges
Jeannette Leblanc, Saint-Hyacinthe, Pharm. Jean Coutu, Ste-Anne
France Bamabé, Saint-Hyacinthe, Pharm. Jean Coutu, Des Cascades
Danny Labrie, Sainte-Madeleine
Aline Marquette, Saint-Hyacinthe, Métro Tarte & Fils
Rose-Ange Daviau, Saint-Hyacinthe, Dépanneur Mario Savoie
Bella Lalrnce, Saint-Hyacinthe, Dépanneur Sonic
Suzanne Claude, Saint-Hyacinthe, Pharm. Brunet
Gilberte Larivière, Saint-Hyacinthe
France Vincent, Saint-Hyacinthe
Richard Laplante, Saint-Hyacinthe
Claude Blain, Sainte-Rosalie
- Bingo en Y - 22,22\$ ch.**
Kathy Beauregard, Saint-Hyacinthe, Pharm. Jean Coutu, Des Cascades
Marguerite Frenière, Saint-Hyacinthe, Dépanneur Chez Pierrette
Lise Deslauriers, Saint-Hyacinthe, Dépanneur Papa Bonbons
Diane Heinse, Saint-Thomas d'Aquin, Dépanneur Coulonges
Patrick Laganière, Saint-Hyacinthe
Fernande Ouimette, Saint-Hyacinthe
Ernest Arpin, Saint-Hyacinthe
Guy Tanguay, Saint-Hyacinthe
Jeannine Gagné, Saint-Hyacinthe
- Bingo en X - 125\$ ch.**
Serge Gélinas, Saint-Hyacinthe Ernest Arpin, Saint-Hyacinthe
- Bingo Contour - 100\$**
Carl Defoy, Sainte-Rosalie, Dépanneur Rigaud
- Carte Pleine - 333,33\$ ch.**
Huguette Latour, Sainte-Madeleine
Françoise Laporte, Saint-Hyacinthe
Ginette Ménard, Saint-Hyacinthe

La SOCIÉTÉ de DIFFUSION de SPECTACLES de SAINT-HYACINTHE

PRÉSENTE
SYLVAIN COSSETTE

28 MARS 20 h
ADMISSION: 22 \$

À L'ITA
Une collaboration (3230, rue Sicotte)

GERMAIN LARIVIÈRE 40 ans

* BILLETTERIE SDS *

au 405 av. Ste-Anne chez LEFTY RESTAURANT & PUB
Réservation: 778-3388

Ville de Saint-Hyacinthe RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ Le Courrier

Du verglas jusqu'aux prénoms

Au plus fort de la tempête de pluie verglaçante, on a vu apparaître en quelques jours pas moins d'une dizaine de sites Web, souvent créés par des particuliers qui se faisaient un devoir de rassembler des répertoires de tout ce qui pouvait

exister sur le Net comme sources d'informations: de la sécurité civile aux nouvelles de Radio-Canada en passant par la liste des centres d'hébergement, ces initiatives "sur le vif" ont ramené à l'avant-plan le Net dans ce qu'il a de meilleur.

Mais une fois la glace retombée, apparaît un autre volet du Net qui a lui aussi révélé sa force au cours des dernières années: l'espace. Ici, pas question d'être limité par la largeur de la page du magazine ou du journal, ou par la pause publicitaire à la télé. Vous avez des choses à dire, à expliquer, des renseignements à passer, des conseils à donner? Tout l'es-

pace "virtuel" du cyberspace est à votre disposition.

Par exemple, les arbres. Quel est l'impact du verglas sur eux? Un site répond à cette question en long, en large et par le travers. Il s'agit en fait d'un site créé en 1997 par la compagnie Domtar et la Commission scolaire des Patriotes, sur "L'Univers des arbres", et où on a décidé d'ajouter en quatrième vitesse un "spécial verglas". Un site fort agréable à l'oeil de surcroît, ce qui ne gâte rien.

On sait en effet que ces milliers d'arbres ont été blessés, et qu'ils ont perdu des branches, mais encore? Mettre de la peinture sur les blessures, est-ce une recette de ma grand-mère? Le tronc est fendu: est-il possible d'agir? Y a-t-il une période plus propice au printemps pour effectuer les travaux arboricoles? Et que faire, non pas au cours des prochaines semaines, mais au cours des deux prochaines années?

Dans un tout autre ordre d'idées: vous hésitez sur le nom à donner à votre futur bébé? Le Maskoutain Jean-Claude Huriaux en a rassemblé pour vous des dizaines de milliers. Le coeur de son travail est son "Guide des 9000 vieux prénoms québécois", lequel constitue en même temps un véritable cours d'histoire en accéléré. Pourquoi diable tant de Québécois et de Canadiens français qui nous ont précédés ont-ils trippé sur Alcibiade, Thémistocle (mythologie grecque), Juvénal, Romulus (romaine), sans oublier Napoléon? Et que dire des Restitue, Alochie, Adélyre, Calmérite ou Hilarie?

Et le travail de M. Huriaux ne fait que commencer. Après les 9000 vieux prénoms, pourquoi pas les... 50 000 prénoms des internautes?

L'Univers des arbres: <http://www.domtar.com/arbre>
Guide des 9000 vieux prénoms: <http://cafe.rapidus.net/jhuriau>

La carte des vins

Prix abordable et plaisir garanti

(J.V.) François Rabelais, l'ancêtre français de La Petite Vie, écrivait dans Gargantua que «jamais homme noble ne hait le bon vin». Il n'a pas écrit homme riche, mais homme noble. Et on sait fort bien que la noblesse ne va pas forcément de pair avec la richesse. On peut être riche et goujat, pauvre et noble.

En matière de vin, la noblesse ne s'accorde pas toujours avec l'épaisseur du portefeuille. Outre le fait que «de gustibus non disputandum», il faut tout de même savoir qu'on peut dénicher d'excellents vins à petits prix. En voici trois qui ne vous décevront jamais.



Turning Leaf

Ce cabernet sauvignon de Californie, produit par Gallo, est un vin rouge fruité. Retenons surtout de ce Turning Leaf sa longueur en bouche, sa grande douceur, son caractère fruité, son prix très abordable à 11,95\$. Un vin qui peut se boire sans plat d'accompagnement, mais qui par exemple, soutient à merveille un bon foie de veau. Attention toutefois, si la fantaisie vous prend de le déguster au restaurant, certains aubergistes sont tentés de gonfler la facture.

Maitre d'Estournel

Ce Bordeaux rouge ne figure sans doute pas sur la carte des vins des restaurants 5 étoiles. Mais dans votre salle à manger privée, il rehaussera la plupart de vos plats, y compris ceux des repas de fête. Frais, fruité, pas très corsé. Un bon achat pour 13,80\$.

Numéro 1, 1993

Ce Bordeaux rouge de Dourthe fait partie de la liste des 200 meilleurs vins à moins de 20\$, du chroniqueur Michel Phaneuf. À remarquer que Phaneuf inscrit le blanc du même nom dans la liste des 24 meilleurs achats au répertoire général de la Société des alcools.

Le Numéro 1, 1993, à 15,50\$, me semble une bonne coche au-dessus du Maître D'Estournel. Mais comme dans plusieurs cas, le plaisir d'un vin goûté se mesure aussi à la qualité des personnes avec qui on le boit et au niveau des discussions qu'il entraîne.

2 jours seulement
jeudi et vendredi 26 et 27 mars



GOUVERNEUR
HÔTEL
SAINT-HYACINTHE

1200, Daniel Johnson Saint-Hyacinthe

LIQUIDATION MONSTRE DE CUIR ET SUÈDE



VEZ VOIR LA NOUVELLE COLLECTION PRINTEMPS 1998

Jeudi 26 mars
Vendredi 27 mars
10 h à 21 h

PERFECTO
Cour.: 300\$
Seulement 149⁹⁹\$

VESTE 3/4 CUIR
capuchon détachable
Cour.: 350\$
Seulement 99⁹⁹\$

VESTE CUIR ET MOLLETON
(style baseball)
Cour.: 250\$
Seulement 79⁹⁹\$

VESTE DE CUIR
(style aviateur)
Cour.: 250\$
139⁹⁹\$

LIQUIDATION DU MANUFACTURIER
Rabais jusqu'à 75%

PLUS DE 5000 VESTES DE CUIR ET SUÈDE pour homme et femme

- Manteaux - Pantalons - Vestes sans manches

VESTE DE CUIR 3/4
cuir d'agneau
Cour.: 400\$

Spécial 199⁹⁹\$

LOT DE VESTES CUIR ET SUÈDE
seulement

99⁹⁹\$



GOUVERNEUR
HÔTEL
SAINT-HYACINTHE

1200, Daniel Johnson
St-Hyacinthe

2 jours seulement

Le jeudi 26 mars et le vendredi 27 mars de 10 h à 21 h

Prestation aux aînés: poudre aux yeux ou réalité

Les aînés de l'an 2000 n'ont qu'à bien se tenir car malgré le ton rassurant qu'a emprunté le ministre Paul Martin en annonçant le nouveau programme de prestation aux aînés qui entrera en vigueur en l'an 2001, il ne faudrait pas sous-estimer l'impact des nouvelles mesures annoncées tant sur les revenus de retraite que sur leurs répercussions sociales.

Ainsi, la confirmation du calcul des prestations de pension basé sur le revenu familial demeure une mesure qui pénalise les femmes âgées dont l'autonomie financière est au moins garantie par le régime actuel de pension de la vieillesse. La FADOQ soutient que le fait de recevoir un chèque à son nom, comme l'a indiqué le ministre Martin, n'enlèvera pas l'odieux d'être considéré comme une personne à charge pour l'un des deux conjoints.

De plus, l'annonce d'un plafond de revenu combiné de 78 000\$ au-delà duquel deux personnes vivant en couple ne pourront plus recevoir de prestations de pension signifie une baisse réelle du revenu de retraite.

En effet, actuellement une personne dont les revenus individuels annuels dépassent 53 215\$ voit sa pension de sécurité de la vieillesse amputée graduellement jusqu'à sa disparition complète pour un revenu annuel de 84 000\$. Or, le ministre, en indiquant que le plafonnement des versements de pension se situera dorénavant à 52 000\$ pour une personne âgée seule et de 78 000\$ pour un couple, lance un bien curieux message au couple marié ou aux conjoints de fait. Par ailleurs, qu'arrivera-t-il aux aînés non fortunés qui, une année, décideront de liquider des actifs ou de retirer un REER ou un FEER? Leur prestation sera-t-elle annulée l'année suivante? Il faudra également être attentif aux répercussions sociales qu'entraînera le nouveau programme de prestation aux aînés. Il serait navrant de constater qu'une catégorie d'aînés qui n'aurait pu se constituer un fond de retraite adéquat devienne une sous-classe de la société honnie par ses propres pairs. Les préjugés qui entourent les personnes bénéficiant de l'aide sociale illustrent bien les dangers qui guettent les personnes qui reçoivent un soutien de l'État.

La FADOQ rappelle que beaucoup de travailleurs âgés, particulièrement les personnes âgées de 50 à 60 ans, n'ont pas beaucoup le choix de quitter le marché du travail, souvent poussées par les entreprises elles-mêmes, et ont donc peu de possibilités de bonifier leur revenu de retraite. Recevoir une prestation pour aînés sera alors, bien malgré eux, leur seul moyen de maintenir leur qualité de vie à la retraite.

Par ailleurs, la Fédération reconnaît que la garantie d'une prestation de pension pour les personnes âgées de 60 ans et plus, au 31 décembre 1995, constitue une bonne nouvelle. Toutefois, ces aînés n'en devront pas moins être attentifs aux avantages et aux inconvénients que leur procurera la nouvelle formule de prestation aux aînés qui regroupera la pension de sécurité de la vieillesse, le supplément garanti, le crédit pour revenu de pension et le crédit de personne âgée.

Puisqu'ils auront décidé, d'ici 2001, du régime sous lequel ils voudront vivre, la Fédération leur recommande de prendre tout le temps nécessaire avant d'opter pour l'une ou l'autre des formules en espérant que le ministère des Finances saura leur fournir une information claire et complète pour les y aider.

Enfin, la Fédération espère que les personnes de 40 ans et plus ont compris

le message livré par le budget fédéral et qu'elles se prévaudront, en plus grand nombre, non seulement des régimes enregistrés d'épargne retraite, mais aussi de leur prérogative comme membres d'une caisse de retraite. Le revenu de l'avenir sera dorénavant celui qu'elles auront personnellement engrangé et surveillé.

Martine Langlois,
assistante-directrice
FADOQ Richelieu-Yamaska



Partie de sucre à l'Hôtel-Dieu

Il y a quelques semaines, les résidents de l'Hôtel-Dieu vibraient au rythme du temps des sucres. À défaut de pouvoir se déplacer à la cabane à sucre, c'est elle qui s'est déplacée à l'Hôtel-Dieu! Les résidents ont même eu droit à la traditionnelle tire sur la neige.

Passions

Flash mode

avec le grand couturier
Jean-Claude Poitras
près de Coquelicot mode
Dimanche le 29 mars à 13 h

aux nouvelles

Galerias ST-HYACINTHE
AU COEUR DE MES

Passions

sortie 130 de l'autoroute 20

Zellers - IGA - Hart - Jean-Coutu et plus de 100 magasins et boutiques...

mode

Café

aux nouvelles

Galerias ST-HYACINTHE

DÉFILÉ DE MODE
Samedi le 28 mars
13 h 15 - 15 h 15

Une réalisation
EMA
École et agence de mannequins

SPECTACLES
10^e anniversaire
106,5 FM
un air de rock
CFEI - Saint-Hyacinthe

Dimanche le 29 mars
de 14 hres à 16 hres
au centre d'activités
Une collaboration de
Disque Lemaire

CINÉMA 8
ST-HYACINTHE



Caroline Benoit diététiste-nutritionniste

Un mois de 365 jours!

■ en collaboration avec **Jocelyne Bienvenue**, diététiste au Réseau de Santé Richelieu-Yamaska

Eh bien oui, le Mois de la Nutrition tire déjà à sa fin. Nous en sommes à l'heure du bilan. Pour nous aider dans notre réflexion, je vous invite à lire ce message de Jocelyne Bienvenue, diététiste au Réseau de Santé Richelieu-Yamaska.

"Depuis près de vingt ans, en mars, décrété Mois de la Nutrition, les diététistes du Québec et d'ailleurs au Canada tentent de sensibiliser la population de tous les âges aux bienfaits d'une saine alimentation.

Cette croisade médiatique nous permet de vous présenter une panoplie d'informations nutritionnelles sur une période de temps relativement courte, mais qu'en est-il du reste de l'année?

Tout en étant convaincus que l'intérêt des consommateurs pour la nutrition est prononcé, nous déplorons cependant le fait que cela ne débouche pas toujours sur les bons réflexes quant aux choix alimentaires, d'où les questions que nous sommes sans doute en droit de nous poser, à savoir:

- Le contenu de nos recommandations nutritionnelles évolue-t-il trop rapidement ou est-il de nature à vous faire décrocher?

- Considérez-vous que gérer votre alimentation n'est pas chose facile?

- Les diététistes/nutritionnistes sont-ils en compétition avec les propagandistes des régimes miracles?

Si vous avez répondu oui à chacune de ces questions, il est évident que nous avons un défi de taille à relever! Si au contraire, vous estimez que les diététistes/nutritionnistes sont les ambassadeurs tout désignés de la saine alimentation et

qu'en plus vous adhérez à leur message, il n'y a qu'un pas à franchir pour démontrer à votre entourage que "Manger mieux, c'est meilleur!"

C'est dans cet esprit et forts du bien-fondé de leur mission que les diététistes/nutritionnistes du Québec et d'ailleurs au Canada seront là année après année pour bien vous informer tout en espérant que dès à présent, vous ferez vôtre le thème du Mois de la Nutrition 1998: Bien me nourrir: j'en fais mon affaire!"

Je tiens à remercier Jocelyne pour son message qui questionne, d'une part les diététistes et d'autre part, le public. Cette mise au point s'impose pour nous permettre de s'ajuster en tant que professionnels de l'alimentation. Je remercie également toutes les diététistes de la région maskoutaine ainsi que tous les collaborateurs qui se sont impliqués, de près ou de loin, à l'organisation et à la réussite des activités de ce mois.

Au nom de toutes les diététistes, je vous convie au kiosque spécial pour la clôture du Mois de la Nutrition le vendredi 27 mars de 11h à 20h30 et le samedi 28 mars de 10h à 16h, aux Galeries St-Hyacinthe. Nous serons présentes pour répondre à vos questions concernant l'alimentation ainsi que pour recevoir vos commentaires sur le bien-fondé de notre enseignement. Des prix seront offerts pour cette occasion.

Rappelez-vous que pour les diététistes, le Mois de la Nutrition est un mois de 365 jours!

Pour des commentaires, des informations ou une évaluation de votre alimentation, contactez une diététiste-nutritionniste de la Clinique Diététique Harmonie Santé au 771-0388.

Diététique n'égal pas nécessairement régime!

Dès qu'on parle d'alimentation ou de diététique, on pense trop souvent à régimes, minceur et calories. Cependant, pour les techniciens en diététique, ces deux mots revêtent une toute autre signification.

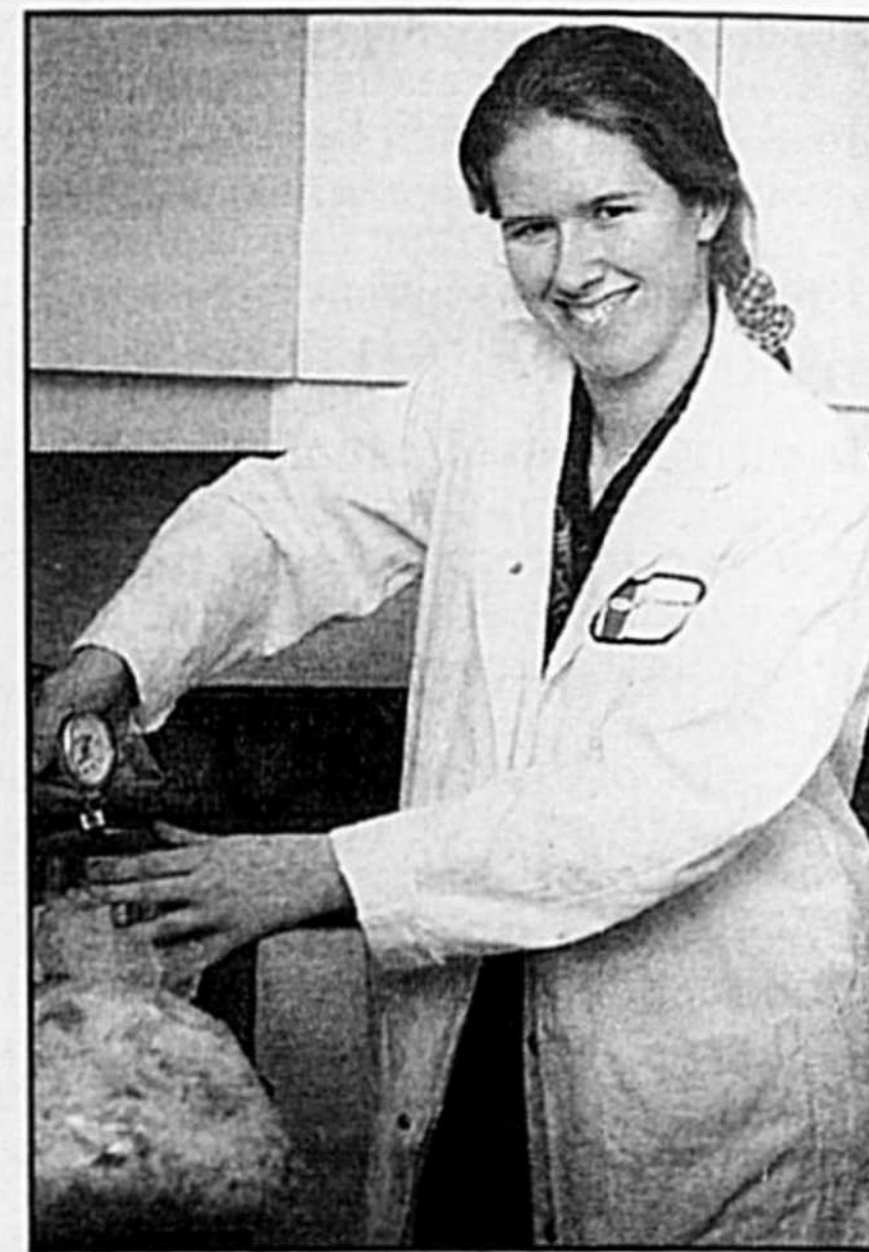
La diététique ne se résume pas qu'à préparer un sain régime alimentaire. Plusieurs techniciens travaillent dans des secteurs comme la gestion de services alimentaires, l'inspection des aliments, la consommation alimentaire et d'industrie alimentaire, notamment en contrôle de qualité ou en recherche et développement.

Évidemment comme dans toutes professions, certaines qualités sont requises telles l'autonomie, le sens des responsabilités, la polyvalence, le calme, la curiosité, l'ouverture face à de nouveaux produits et le travail d'équipe.

Isabelle Desroches a terminé ses études au cégep de Saint-Hyacinthe en diététique et s'est trouvé un emploi chez Aliments Carrière. Elle occupe un poste au département de recherche et développement. Elle participe à la conception de nouveaux produits et exécute différents tests avant de produire à une grande échelle.

S'ils ne désirent pas entrer immédiatement sur le marché du travail, les diplômés en diététique peuvent également poursuivre des études universitaires.

Les personnes désireuses d'en connaître davantage sur les techniques de diététique peuvent communiquer avec Carole Giard ou Francine Laporte, responsables du département au 773-6800, poste 309 ou 146.



Isabelle Desroches a terminé son cours de diététique en mai 1997 et occupe actuellement un emploi chez Aliments Carrière.

Le Théâtre Le Boléro

présente

EN CAS DE MEURTRE

un texte de **Joyce Carol Oates** • traduction et adaptation de **Louison Danis**

mise en scène de **Mario Borges** • assisté de **Jacynthe Meunier**

avec

Vincent Bilodeau



Louison Danis



Serge Postigo



les concepteurs

Michel St-Amand • Daniel Fortin • Francis Laporte

Pierre Grimard • Jean-Pierre Côté • Claude Perron

31 mars au 4 avril 1998 à 20h30

au Collège Antoine-Girouard

700 Girouard est, Saint-Hyacinthe

Forfait souper-théâtre disponible

Réservations: 778-3388





Le Mois de la Nutrition tire à sa fin. Nous espérons que vous mettez en pratique tous les principes que nous vous avons communiqués tout au long du Mois, mais n'oubliez pas que nous demeurons disponibles pour répondre à vos questions tout au long de l'année. À force d'écouter tout ce que l'on raconte, on risque de perdre bien plus que l'appétit. Alors, n'avez pas n'importe quoi, faites appel aux diététistes/nutritionnistes!

Au menu cette semaine:

Kiosque aux Galeries St-Hyacinthe, portant sur la planification de repas rapides les 27 et 28 mars. Venez rencontrer des diététistes professionnelles pour répondre à vos questions sur l'alimentation. Tirages sur place...

Conférences gratuites sur l'ostéoporose.

Destinées aux AFÉAS et cercles de Fermières de la région, présentées par Ariane Fortier, diététiste et commanditées par le Syndicat des producteurs de Lait de St-Hyacinthe. Pour les organismes intéressés: 771-1442 ou 778-6332.

Série de cours sur la **cuisine santé** débutant le 30 mars, animée par Nicole Laguë. Pour allier plaisir et saine alimentation! Informations ou inscription: 261-1365.



De gauche à droite: Ariane Fortier Dt.P., Dany Benoit propriétaire du Supermarché IGA Benoit et Caroline Benoit Dt.P.

Prélune vous invite à découvrir un choix varié de services de vaisselle, coutellerie, et articles de table.

Économisez 30 à 50% sur la vaisselle NORITAKE jusqu'au 30 avril '98.

PRÉLUNE
VAISSELLE • VERRERIE
COUTELLERIE • CADEAUX
1675, Allée du Marché 778-1310 centre-ville

Soyez mince pour l'été!

Recevez **"GRATUITEMENT"** le livre **"Maigrir en Santé"** d'une valeur de 20\$ avec tout achat de cure de nettoyage d'une valeur de 60\$.

Soleil & Nature
Alimentation et produits naturels, médication homéopathique et naturopathique, cosmétiques (non testés sur les animaux), produits Vachon, vitamines naturelles
2650, St-Joseph, Saint-Hyacinthe, (514) 771-4639

Cette offre est valide du 17 au 28 mars. Quantité limitée 10 premiers clients.

IGA

PENSE À TOI
SUPERMARCHÉ IGA BENOIT
Galeries St-Hyacinthe
SUPERMARCHÉ VIC DUFALT INC.
5415, boul. Laurier
SUPERMARCHÉ GUY JODOIN
2260, rue St-Charles

VARIÉTÉ • QUALITÉ
BAS PRIX • FRAÎCHEUR
LE SERVICE PERSONNALISÉ IGA

Ouvert 7 jours semaine de 8 h à 23 h

Rencontrez une diététiste-nutritionniste (membre de l'OPDQ), la spécialiste en alimentation

Modification des habitudes alimentaires

- perte de poids saine;
- cholestérol, diabète, hypertension, hypoglycémie;
- allergies alimentaires;
- grossesse et allaitement;
- diverticulose, problèmes de digestion.

Clinique diététique Ariane Fortier

1782 Girouard O. coin Hôtel-Dieu Saint-Hyacinthe

778-6332

CLINIQUE MÉDICALE LA PROVIDENCE
16405 Bourdages Sud, Saint-Hyacinthe

Ariane Fortier, Dt.P.

Une touche d'Harmonie... Une touche de Santé!

Clinique Diététique Harmonie Santé

Informations ou réservations 771-0388

- Centre Médical St-Hyacinthe, 2780, rue Raymond #106
- Clinique Médicale Ste-Rosalie. - Club privé.
- Clinique Médicale St-Damase 261-1365

Caroline Benoit Dt.P. Geneviève Delisle Dt.P. Nicole Laguë Dt.P.

NOUVEAU: Service d'une diététiste offert à la Clinique Médicale St-Pie (CSARY).
Nicole Laguë: 261-1365

Vision Pro Santé

Planification de menus pour centres d'accueil et résidences pour personnes âgées

2780, rue Raymond Saint-Hyacinthe
Tél.: 514-778-3238
Succ. Granby: 514-372-8305

Guyline Chagnon Dt.P.

Rappel pour la vaccination contre la diphtérie et le tétanos

Les jeunes qui auront 15 ans cette année ont la possibilité de recevoir la vaccination de rappel contre la diphtérie et le tétanos au cours de la journée pédagogique du 9 avril. Vous avez probablement été vacciné contre la diphtérie et le tétanos au moment de votre entrée à l'école, vers l'âge de cinq ans. Comme ce vaccin était efficace pour une période de dix ans, il est maintenant temps de procéder à la vaccination de "rappel" pour assurer votre protection pour les dix prochaines années. Ces maladies sont graves et le meilleur moyen de s'en protéger consiste à tenir votre vaccination à jour.

La vaccination se tiendra au CLSC. Il faut prendre rendez-vous au 778-2572 le plus tôt possible.

Après la naissance

La prochaine rencontre postnatale à l'intention des parents de bébé de 0 à 6 mois aura lieu le lundi 30 mars de 13h30 à 15h30. Il sera question de l'introduction des solides dans l'alimentation. Il n'est pas nécessaire de s'inscrire et une halte-garderie est offerte sur place.

À la découverte de soi I

Le CLSC offre aux personnes qui commencent une démarche de croissance une série de cinq rencontres qui portent sur la connaissance de soi, la découverte de ses capacités et l'expression de ses émotions. La session de jour se tiendra les mercredis de 19h à 21h30 et débute le 25 mars. La même série se donne aussi aux mêmes heures les jeudis à partir du 26 mars. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 114.

Les rencontres du CAP CLSC

Ces rencontres s'adressent à toutes les personnes de 55 ans et plus qui ont le goût de s'informer et d'échanger.

A Sainte-Hélène, le 1er avril à 13h30, nous enseignerons comment prendre et comprendre la tension artérielle. Les personnes qui ont des appareils à pression sont invitées à les apporter.

Série de rencontres sur le diabète

Une série de cinq rencontres touchant différents aspects du diabète, tels l'alimentation, la médication, les soins de pied, se tiendra les mercredis de 14h à 16h à partir du 1er avril. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 308.

Cuisine collectives

Devez-vous sacrifier des portions de nourriture pour joindre les deux bouts de votre budget? Vous sentez-vous seul lorsque vous cuisinez? Vous arrive-t-il d'être à court d'idées pour préparer les repas?

Les personnes intéressées à faire partie d'une équipe de trois à cinq personnes qui cuisineront en groupe pour économiser, échanger des services et vivre une activité enrichissante d'entraide et d'amitié, doivent s'inscrire auprès de Mance Lasnier au 778-2572, poste 108, pour participer à une soirée d'information. Cette rencontre aura lieu le mercredi 1er avril à 19h, au PIC Cascades, 959, rue des Cascades Ouest.

Programme Extra

Le Centre d'intervention-jeunesse des Maskoutains, dans le cadre du programme Extra, cherche deux aides au travail de rue. Exigences: être bénéficiaire de la sécurité du revenu, avoir entre 18 et 35 ans, posséder un permis de conduire, être disponible sur horaire variable, etc. Pour informations seulement, du mardi au vendredi de 9h à midi et de 13h30 à 16h30 au 773-4909.

Souper 50e anniversaire

Assemblée Abbé Antoine Girouard des Chevaliers 4e degré le samedi 4 avril, à 18h30, au Club de golf La Providence.

Prévoir l'imprévisible

Session gratuite avec la Croix-Rouge. Rassemblez vos parents et amis et formez un groupe de 12 à 20 personnes. Sauver une vie ou éviter des blessures cela vaut bien une heure et demie de votre temps. Pour réserver: 799-4020 ou 771-1149.

Phobies-Zéro

Une ligne d'écoute 7 jours/24 heures est à la disposition des personnes en crise de panique au (514) 276-3106.

Assemblée générale annuelle des Familles Marchand

Le samedi 18 avril, à 13h30, au restaurant Le Nautique. Précédée d'un brunch à 11h. Réservations: (514) 255-9734.

Activités à la Maison de la famille des Maskoutains

Groupe de parents "Y a personne

de parfait: Session de six rencontres pour parents d'enfants de 0 à 5 ans. Prochaine session les mardis de 9h à 11h15 du 31 mars au 5 mai. Information ou inscription: Marlène Naud au 771-4010.

Accueil-tendresse: Groupe de partage dont les objectifs sont de combattre la solitude. Prochaine rencontre le mercredi 25 mars, de 13h30 à 16h. Inf.: Rachel Phaneuf au 771-4010.

C'est PAPA toujours facile!: Êtes-vous père d'enfants âgés entre 2 et 6 ans? Venez vivre des moments heureux lors de sorties les samedis matin 4 et 18 avril, ainsi que le 1er mai de 9h à midi. Venez rencontrer d'autres pères et préparer ces samedis lors de rencontres les vendredis soir 27 mars, 10 et 24 avril, ainsi que le 8 mai. Inscription au 771-4010.

Suivi Parent-Atout 0-11 ans: Pour tous les parents d'enfants âgés de 0 à 11 ans qui ont participé aux ateliers Parent-Atout, rencontres de suivi les quatrièmes jeudis de chaque mois. Prochaine rencontre le 26 mars. S.V.P. Confirmez votre présence au 771-4010.

Les Après-Midi d'Elle et Lui

Activité spéciale pour la fête de Pâques le mercredi 15 avril, à compter de 13h, au centre communautaire La Providence. Inf.: Ernest Lachapelle au 778-1214.

Brunch communautaire des Loisirs Notre-Dame

Le dimanche 5 avril, de 10h à 13h, au 2860, rue Saint-Prosper. Au menu: fèves au lard, saucisses chinoises, jambon, lé-

gumes, crêpes et sirop d'érable, rôties, dessert, café, etc.

Vestiaire Notre-Dame-du-Rosaire

Vente mensuelle le mercredi 1er avril, de 9h à 15h. Entrée rue Bourdages.

Besoin de bénévoles

Le Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe a besoin de bénévoles au niveau de divers services. Pour vous joindre à une équipe généreuse et humaine, communiquez avec Carole Lessard, au 773-4966.

Adultes Christ-Roi

Le dimanche 29 mars, bingo à 13h15 au sous-sol de l'église Christ-Roi. Pèlerinage à Saint-Périgrin le 3 mai et tour des églises le 12 mai. Inf.: Omer Camirand au 799-3538 ou Jeannette Vanasse au 773-5332.

Un professionnel à part entière

C'est sous le thème: «Musicothérapeute: professionnel à part entière» que se déroulera du 23 au 27 mars la Semaine nationale de musicothérapie.

Le musicothérapeute est diplômé d'un programme spécialisé en musicothérapie (baccalauréat, maîtrise, doctorat) et accrédité par une association professionnelle telles que l'Association de musicothérapie du Canada ou l'Association québécoise de musicothérapie.

Au Québec, on retrouve les musicothérapeutes dans de nombreux centres hospitaliers (psychiatrie, pédiatrie, soins de longue durée, soins palliatifs, etc.), écoles régulières et spécialisées, organismes communautaires (santé mentale, déficience physique ou intellectuelle, etc.) de même qu'en pratique privée.

La musicothérapie s'adapte efficacement à l'individu, qu'il s'agisse de la personne vivant avec une perte d'autonomie; l'enfant présentant un retard de développement; la personne aux prises avec une situation de vie conflictuelle; l'adolescent en détresse.

Les services de musicothérapie offrent une intervention où l'amélioration de la qualité de vie et l'actualisation du potentiel de la personne sont au premier plan.

Carnet de l'âge d'or

Acton Vale

Danse le samedi 28 mars, de 20h à 23h30, à la salle du centre communautaire avec l'orchestre Les Mélodiques.

Bourg-Joli

Danse le samedi 28 mars, à 20h; partie de sucre le samedi 11 avril, à midi, au Pavillon de l'Érable.

La Présentation

Danse le samedi 28 mars, à 20h, à la salle Chez Jacques avec la musique de Gaston Bienvenue.

Maskoutain

Danse le dimanche 29 mars, à 20h, au sous-sol de la Cathédrale avec la musique de René Boudreau.

Partie de sucre organisée par le club au Domaine de l'Érable à Sainte-Rosalie le lundi 13 avril, de 10h à 16h30. Musique de René Boudreau. Billets en vente au bureau du club.

Rougemont

Danse le samedi 28 mars, à 20h, à l'école Saint-Michel avec l'orchestre Duo Continental ainsi que M. Collette au violon.

Saint-Hugues

Danse le vendredi 27 mars, à 20h, à la

salle municipale avec l'orchestre Les Holidays.

Saint-Jude

Bingo le mercredi 25 mars et assemblée générale annuelle le lundi 30 mars. Partie de sucre le vendredi 3 avril.

Saint-Ours

Danse le vendredi 27 mars, à 20h, à la salle paroissiale avec la disco Rébo.

Saint-Sacrement

Danse le samedi 28 mars, à 20h, à la salle communautaire des Loisirs Saint-Sacrement.

Saint-Valérien

Danse le vendredi 27 mars, à 20h, à la salle communautaire avec l'orchestre Les Copains.

Partie de sucre le lundi de Pâques 13 avril à l'Érablière de la Chute, de 10h à 16h30, avec la musique de l'orchestre Les Copains.

Le monde de Rosaire



Vos yeux, on y voit!

Vous en avez assez de porter des lunettes ou des verres de contact? Optez pour la chirurgie!

Laser Excimer / Lasik • Kératotomie radiaire • Greffe du cristallin

Séance d'information avec diapositives et vidéo

Hôtel Gouverneur

Le mardi 31 mars 1998 à 19h30

1200, Johnson, Saint-Hyacinthe

Daniel et Colette Daneault, conseillers



321, rue Woodward, Sherbrooke (Près de l'Hôtel-Dieu)



D' Jacques Grégoire, ophtalmologiste

1 888 565-VOIR (SANS FRAIS)

Viens t'sucrer l'bec

C'est le samedi 11 avril, à compter de 17h, au Centre communautaire Saint-Sacrement (2420, rue Bourassa) que se tiendra ce quatrième souper communautaire.



Il n'y a rien de meilleur que la tire sur la neige! Venez vous régaler le samedi 11 avril.

À l'intention de toutes les familles des environs

Ce souper de cabane à sucre est une excellente occasion de célébrer le congé pascal en famille. L'invitation est lancée aux grands-parents, parents et enfants. Les portes ouvriront à 17h alors que le souper sera servi à 18h. Un service de garde pour les 3 à 10 ans sera disponible.

Une soirée très animée

L'animateur Michel «Citron-Limette» Lavoie égayera la soirée avec des numéros de clown, de magie et plus encore. Une pléiade d'activités toutes plus amusantes les unes que les autres attendent nos participants. Vers 20h, la neige sera au rendez-vous pour une dégustation de tirs.

Achetez vos billets tôt

Pour être certain d'y participer, procurez-vous des billets au bureau de l'animateur communautaire, du lundi au vendredi entre 13h et 17h. Pour information, contactez Gaétan Dion au 773-1824.

Assomption

Avis aux retardataires: Inscriptions aux sports d'été

Vous pouvez encore inscrire votre enfant au soccer, baseball ou à la balle malle. Présentez-vous au Centre communautaire (1915, rue Saint-Maurice) ou contactez Martin Goyette en composant le 771-6914 (le jour).

Location de salles pour Pâques

Nos salles sont disponibles pour vous réunir lors de cette fête. Pour obtenir de l'information ou pour réservation, communiquez avec Martin Goyette au 771-6914 (le jour).

Soirée de danse sociale le samedi 4 avril

Au gymnase de l'école Assomption (1900 rue Bernard, entrée cour arrière). De 20h à minuit trente, danse sociale et de ligne. La musique est assurée par Disco-Social, animée par René Girouard. Bienvenue à tous!

Christ-Roi

Conseil d'administration pour 1998

Suite à l'assemblée annuelle tenue le 11 mars, nous avons le plaisir de vous communiquer le retour de tous les membres du conseil d'administration pour l'année 1998: Andrée Goyette (présidente), Jean-Louis Bergeron (vice-président), Chantal Frigon (secrétaire-trésorière). Administrateurs: Sylvie Bousquet, Sylvie Labossière, Lorrain Lavoie, Maurice Milier, Jacqueline Adame, Yves Petit et Nicolas Bousquet-Morissette. Comme l'an dernier, de beaux défis se présentent: la venue du nouveau centre communautaire et la consolidation de la programmation offerte à la population. Un gros MERCI à tous pour votre implication dévouée.

Douville

Ligue masculine de balle donnée: À la recherche d'une équipe

Les Loisirs Douville sont à la recherche d'une sixième équipe pour compléter une ligue de catégorie C. Les parties sont disputées sur notre grand terrain, les mardi et jeudi, de 19h30 à 22h30 à compter du 5 mai. Pour information: André Beauregard au 773-7811.

Un conseiller pour les jeunes

Les jeunes du secteur qui ont des commentaires ou suggestions peuvent les faire parvenir à Bruno Beauregard, aux Loisirs Douville, 385 av. Chapleau, Saint-Hyacinthe J2S 6W2 ou le joindre au 774-3599. Il se fera un plaisir de vous répondre.

La Providence

Rappel pour les inscriptions aux sports d'été

Ceux et celles qui n'ont pas pu s'inscrire au baseball, soccer ou softball peuvent le faire en se présentant au Centre communautaire La Providence (2575, rue Saint-Paul) le mercredi 25 mars entre 18h et 20h. Pour information, M. Michel Richard, animateur communautaire, au 773-7711.

Location du terrain de balle

Il est possible de louer le terrain de balle pour y tenir des joutes ou des tournois. Certaines fins de semaine sont disponibles. Communiquez avec Michel Richard au 773-7711 (le jour).

Champion du tournoi de billard des 9 à 12 ans

Les Loisirs La Providence tiennent à féliciter André-Michel Perron, champion



Voici les gagnants du tournoi de pétanque intérieure, organisé par les Après-midi d'Elle et Lui, le samedi 28 février: de gauche à droite, Mme Nicole Guertin, M. Luc Pelletier et Mme Monique Daigle. Félicitations!

Où joindre?

Services récréatifs et communautaires
Centre culturel

778-8333
778-8335

Dans nos quartiers:

Assomption / M. Martin Goyette
Douville / M. André Beauregard
La Providence / M. Michel Richard
Sacré-Coeur / M. Sébastien Raymond
St-Joseph / M. Jean-Yves La Rougery
St-Sacrement / M. Gaétan Dion
Notre-Dame et Christ-Roi / Mme Chantal Frigon

771-6914
773-7811
773-7711
773-4043
778-7728
773-1824
778-8333

En bref

Des loisirs sans barrière

L'été approche à grands pas et les parents qui veulent que leur enfant bénéficie du programme d'accompagnement 1998 doivent y voir dès maintenant. Une rencontre d'information organisée par le MALI se déroulera le mercredi 25 mars, à 19h, au centre communautaire Assomption (1915, rue Saint-Maurice). Soyez les bienvenus!

Mise à jour du Répertoire des ressources communautaires

Dans le but de faire la mise à jour de leur Répertoire des ressources

communautaires, les Services récréatifs de la Ville de Saint-Hyacinthe invitent les organismes qui désirent y paraître, à se procurer une fiche d'identification au 2070, rue Saint-Charles avant le 30 avril prochain. Pour information supplémentaire, contactez Katie Duhamel au 778-8333.

Club des marcheurs

Tous les membres du club sont invités à un dîner de cabane à sucre au Domaine Chicoine (Route Guy, Sainte-Rosalie) le mercredi 8 avril. Pour réservation, s'adresser à Irène au 778-9096.

et Xavier Ferron, finaliste lors d'un tournoi organisé par un jeune du quartier où près de 20 joueurs ont participé. Bravo à tous les participants!

Notre-Dame

Assemblée générale annuelle

Tous les citoyens du quartier sont invités à venir rencontrer les membres du conseil d'administration lors de l'assemblée générale annuelle, le dimanche 29 mars, dès 9h30. Nous vous ferons part du bilan annuel des activités réalisées en 1997 et du rapport financier de la Corporation. Seront également élus les nouveaux membres du conseil d'administration. C'est un rendez-vous au Centre communautaire, 2860, rue Saint-Prosper.

Sacré-Coeur

Besoin urgent d'entraîneurs en soccer et en baseball

Les Loisirs Sacré-Coeur sont à la recherche d'entraîneurs en soccer et en baseball. Si vous avez de l'intérêt à développer ces sports, alors faites parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante: Loisirs Sacré-Coeur, C.P. 1, Saint-Hyacinthe, J2S 7B2 avant le 3 avril. Pour renseignements: Sébastien Raymond, 773-4043.

Rappel: inscription aux sports d'été

Ceux qui n'ont pu s'inscrire les 20 et 21 mars, peuvent encore le faire en se présentant au Centre communautaire. Carte «Accès-Loisirs» valide obligatoire. Pour plus de renseignements: 774-4043.

Saint-Joseph

Rappel: inscription aux sports d'été

Il est à noter que ceux et celles qui n'ont pu s'inscrire peuvent encore le faire en se présentant au Centre communautaire Roméo-Forbes (780, rue Desranleau Est, 2e étage) du lundi au vendredi de 18h à 20h. Carte Accès-Loisirs valide obligatoire.

Ligue féminine de balle donnée

Les Loisirs Saint-Joseph offrent la possibilité aux femmes de 18 ans et plus de participer à une ligue féminine de balle donnée, les lundis soir, à compter du 11 mai. Vous pouvez vous inscrire individuellement ou en équipe en communiquant avec Jean-Yves La Rougery au 778-7728.

Ligue adulte de soccer récréatif: la ligue du Vieux-Poêle

Le comité des Loisirs Saint-Joseph invite les adultes de 25 ans et plus à participer. Les parties se tiennent sur les terrains de la rue Mercure, les mardis à 19h, du 12 mai au 1er septembre. Pour s'inscrire, on se présente au Centre communautaire Roméo-Forbes (780, rue Desranleau Est, 2e étage) du lundi au vendredi de 18h à 20h. Nombre de places limité. Carte Accès-loisirs valide obligatoire.

Saint-Sacrement

Location de salles

Saviez-vous qu'il est possible de louer une salle aux Loisirs Saint-Sacrement? Que ce soit pour un événement ou une rencontre familiale. Nous louons également des tables et des chaises à prix modique. Information au 773-1824.

Rappel pour les inscriptions aux sports d'été

Les retardataires ont encore la possibilité de s'inscrire aux différents sports d'été. Contactez l'animateur communautaire Gaétan Dion au 773-1824, pour prendre rendez-vous. Carte Accès-Loisirs valide obligatoire.

2 SRC	CABLE 2					
JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00	Bonjour chez vous	Bonjour chez vous	Les oursins volants	Le monde de Richard Scarry	Bonjour chez vous	Bonjour chez vous
06:30			Johnson et ses amis/ Aventures de Bouli	Babar		
07:00			Le monde de Richard Scarry	Petit ours		
07:30			Les aventures de Winnie l'ourson	Arthur		
08:00			La bande à Ovide/ Fenec	Les souris des quatre saisons		
08:30			Kléo	La petite sirène		
09:00	Les 3 Mousquetaires	Les 3 Mousquetaires	Timon & Pumbaa	Bravo la famille/ Franc-Croisé	Les 3 Mousquetaires	Les 3 Mousquetaires
09:30			Couacs en vrac	Parcelles de soleil		
10:00	Attention, c'est chaud!	Attention, c'est chaud!	Et voici la petite Lulu	Le jour du Seigneur	Attention, c'est chaud!	Attention, c'est chaud!
10:30	Christiane Charette en direct	Christiane Charette en direct	Mon ami Willy	Christiane Charette en direct	Christiane Charette en direct	Christiane Charette en direct
11:00			Animaniacs	Les Grands Prix de Formule 1		
11:30	Du tac au tac	Du tac au tac	Fais-moi peur	Du tac au tac	Du tac au tac	Du tac au tac
12:00	Le midi	Le midi	Les Paralympiques de Nagano	Le midi	Le midi	Le midi
12:30	Jamais deux sans toi	Jamais deux sans toi		Jamais deux sans toi	Jamais deux sans toi	Jamais deux sans toi
13:00				C'est du sport		
13:30	Marilyn	Marilyn		De bouche à oreille	Marilyn	Marilyn
14:00	Les petits bonheurs de Clémence	Les petits bonheurs de Clémence	L'accent francophone	Les petits bonheurs de Clémence	Les petits bonheurs de Clémence	Les petits bonheurs de Clémence
14:30			Au-delà de l'image			
15:00	Montagne	Montagne	Flip Flop	Horizons	Montagne	Montagne
15:30	La boîte à lunch Petite étoile	La boîte à lunch Rouli-Roulotte	Chapeau melon et bottes de cuir	Les chatouilles Maison de Ouimzie	Les chatouilles Maison de Ouimzie	La boîte à lunch Petite étoile
16:00	Les Twist	Woof!		Si j'avais les ailes d'un ange...	L'Odyssée fantastique	Le Club des cinq
16:30	Sur la piste	Aventures des intrépides	Branché	L'Arche de Noé	Bêtes pas bêtes +	Les mondes de sismi
17:00	Watatatow	Lassie	La Course Destination Monde	Emilie de la nouvelle lune	Watatatow	Watatatow
17:30	La tête de l'emploi	La tête de l'emploi		La tête de l'emploi	La tête de l'emploi	La tête de l'emploi
18:00	Ce soir	Ce soir	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Ce soir	Ce soir
18:30			Les Couche-tôt	Découverte		
19:00	Virginie	Les grands films: Marec rouge	Juste pour rire... cette semaine	Virginie	Virginie	Baseball: Pittsburg vs Montréal
19:30	Un gars, une fille		Hockey: Tampa Bay vs Montréal	La vie d'artiste	La petite vie	La facture
20:00	La part des anges			Les Beaux Dimanches: Le sphinx	4 et demi...	Bouscotte
21:00	L'Écuyer			L'ombre de l'épervier	Pavillon de Foubli (1re de 4)	
21:30		Chroniques de l'étrange				
22:00	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal / La météo	Le Téléjournal / La météo	Le Téléjournal	Le Téléjournal
22:30	Le Point	Le Point	Les nouvelles du sport	Au-delà des apparences	Le Point	Le Point
23:00	Les nouvelles du sport / La météo	Les nouvelles du sport / La météo	Télé-Suspense: Face à face	Les nouvelles du sport / La météo	Les nouvelles du sport / La météo	Les nouvelles du sport / La météo
23:30	Urgence	Cinéma: Les colocataires		Les nouvelles du sport	Le mot de la fin/ Découverte	Cinéma: Les ailes des héros
00:00						

10 TVA	CABLE 11					
JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
06:00	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!		Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!
06:30			Bugs Bunny	Bugs Bunny		
07:00			Salut, bonjour! week-end	Salut, bonjour! week-end		
07:30						
08:00						
08:30						
09:00	Bla bla bla	Bla bla bla		Bla bla bla	Bla bla bla	Bla bla bla
09:30						
10:00	Taillefer et fille	Taillefer et fille	Bibi et Geneviève	Bibi et Geneviève	Taillefer et fille	Taillefer et fille
10:30						
11:00	Aimer	Aimer	Sailor Moon	Évangélisation 2000	Aimer	Aimer
11:30	Fruits de la passion J.E. en direct	Fruits de la passion J.E. en direct	Beetleborgs	Complètement marteau	Fruits de la passion J.E. en direct	Fruits de la passion J.E. en direct
12:00	Le TVA, midi	Le TVA, midi	Les Ailes de la Mode	Fais-en ton affaire	Le TVA, midi	Le TVA, midi
12:30			Infopublicité	Infopublicité		
13:00						
13:30	Boutique TVA	Boutique TVA		Boutique TVA	Boutique TVA	Boutique TVA
14:00			Le championnat des quilles	Ciné week-end: Mask		
14:30	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Fleurs et jardins		Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
15:00			Vins et fromages			
15:30	Top modèles	Top modèles		Top modèles	Top modèles	Top modèles
16:00	Claire Lamarche	Claire Lamarche	Ciné week-end: L'été de mes 11 ans... la suite	Cinéma en famille: Rover Dangerfield	Claire Lamarche	Claire Lamarche
16:30						
17:00	Les mordus	Alerte à Malibu			Les mordus	Les mordus
17:30						
18:00	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures
18:30	Piment fort	Piment fort	Ciné-extra: Trois Ninjas se révoltent	La vie est un sport dangereux	Piment fort	Piment fort
19:00	La trépassée sportive	J.E.		Planète en folie	Monopoly	Ent' Cadieux
19:30	Drôle de vidéo			Les Ailes de la Mode	Les Ailes de la Mode	Politiquement Colette
20:00	Diva	Cinéma du vendredi: Un filic à la maternelle		Cinéma: Le premier chevalier	Beverly Hills 90210	Le Match de la vie
20:30						
21:00	Alys Robi		Ciné-extra: Mauvais garçons		Place Melrose	Les Machos
21:30						Sauve qui peut
22:00	Le TVA, réseau	Le TVA, réseau			Le TVA, réseau	Le TVA, réseau
22:30	Le poing J	Le sorcier			Le poing J	Le poing J
23:00			Le TVA, réseau	Le TVA, réseau		
23:30	Le TVA, sports Loto-Québec	Le TVA, sports Loto-Québec	Le TVA, sports / Loto-Québec	Le TVA, sports Loto-Québec	Le TVA, sports Loto-Québec	Le TVA, sports Loto-Québec
00:00						

17 TQC	CABLE 8					
JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00						
08:30						
09:00	Prévention des toxicomanies	Biologie du cancer	Assemblées annuelles du Mouvement Desjardins	Le monde à la carte	Justice des mineurs	Contexte d'utilisation des psychotropes
09:30						Effets des substances psychotropes
10:00	Santé mentale et vieillissement	Physiologie du vieillissement	Les 4 saisons du cerf	Planète terre	Introduction à la gérontologie	Intervention auprès des personnes âgées
10:30						Planification de la retraite
11:00	Activités physiques et vieillissement	Les grands courants de l'art	Publics, programmes, programmations	Littérature québécoise depuis 1960	Christianisme aux 19e et 20e siècles	Choix et utilisation des médias
11:30						Montréal en évolution
12:00	Allô prof	Allô prof	La peinture moderne au Québec	Initiation à l'astronomie	Introduction to culture I	Allô prof
12:30	Psychologie de l'apprentissage	Educational psychology			Le travail et vos droits	Psychologie de la famille
13:00			Destinos I	Destinos I	Introduction to culture II	
13:30	Le marché aux images	Vidéoactivité	In Italiano	In Italiano	Analyse informatique	Le marché aux images
14:00	Québec school television	Québec school television	Destinos II	Destinos II	Québec school Television	Québec school Television
14:30			In Italiano II	In Italiano II		
15:00	Projets informatiques	Varieties of english	Destinos III	Destinos III	Projet d'entreprise	Gestion d'une PME
15:30	Ressources humaines	Grammaire et rédaction	Destinos IV	Destinos IV		Création et développement d'entreprise
16:00	Les animaux du Bois de Quat'sous	Les contes du chat perché	Ciné-Jeunes: Vanessa la petite dormeuse	Les contes du chat perché	La légende de croc blanc	Tribulations du cabotin
16:30	Carmen Sandiego	Albert le 5e mousquetaire		S.O.S. Croco!	Animaux du bois de Quat'Sous	Carmen Sandiego
17:00	Passe-Partout	Passe-Partout		Carmen Sandiego	Passe-partout	Passe-partout
17:30	Allô prof!	Science-friction	Il était une fois... Les explorateurs	Science-friction	Allô prof	Allô prof
18:00	La maison de Ouimzie	La maison de Ouimzie	Albert le 5e mousquetaire	Pignon sur rue	La maison de Ouimzie	La maison de Ouimzie
18:30	Québec plein écran	Anima	Québec Plein écran Edition week-end	En pleine nature	Québec plein écran	Québec plein écran
19:00	Christiane Charette en direct / Culture éclair	Christiane Charette en direct / Culture éclair		Hors-circuit: Le lépidoptère	Christiane Charette en direct	Christiane Charette en direct
19:30			Arts et spectacles: Corps à corps		Christiane Charette en direct / Culture éclair	Christiane Charette en direct / Culture éclair
20:00	En pleine nature	Droit de parole		Anima	Point de vue avec Pierre Bourgault	Exploration
20:30				L'Afrique de toutes façons	Les pays du Québec	
21:00	Point de vue avec Pierre Bourgault	Cinéma: Mazepa	Cinéma: La haine	Cinéma: Mazepa	Plaisir de lire	Cinéma: Georgia
21:30					Les artisans du cinéma	Bergerac
22:00	Exploration				Pignon sur rue	C'est mon histoire
22:30					Montagne	
23:00	Québec plein écran	Plaisir de lire	Droit de parole	Québec plein écran Edition week-end	Québec plein écran	Québec plein écran
23:30	Les artisans du cinéma	Le rouge et le noir (4e de 4)	Lectures de fin de soirée		Hors-circuit	Les pays du Québec
00:00						Montagne

35 TQS	CABLE 5					
JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI
08:00						
08:30						
09:00	Coup de coeur	Coup de coeur		Vision mondiale	Coup de coeur	Coup de coeur
09:30				Vision mondiale	Le saviez-vous?	
10:00	Évasion beauté	Évasion beauté		Picoli, Libabo et les autres	Évasion beauté	Évasion beauté
10:30				Picoli, Libabo et les autres	Évasion beauté	Évasion beauté
11:00	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
11:30	Flash	Flash	Passion plein air	Habitation	Flash	Flash
12:00	Les Pierrafeu	Les Pierrafeu	Le Petit Journal	Le Petit Journal	Les Pierrafeu	Les Pierrafeu
12:30	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Les Pierrafeu	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Le Grand Journal
13:00	Plus ça change, plus c'est pareil!	Plus ça change, plus c'est pareil!	Ciné week-end: Un crime dans la tête	Ciné week-end: SOS Titanic	Plus ça change, plus c'est pareil!	Plus ça change, plus c'est pareil!
13:30						
14:00	Les aventures de Teddy Ruxpin	Les aventures de Teddy Ruxpin			Les aventures de Teddy Ruxpin	Les aventures de Teddy Ruxpin
14:30	Cinéma: Quand le passé revient	Cinéma: Quelques arpents de neige			Cinéma: La famille Yen	Cinéma: Un coup de génie
15:00			Bons baisers d'Amérique	Les trésors enfouis du Titanic		Cinéma: Commando sans espoir
15:30			Les Hardy Boys	Télé-killers		
16:00						
16:30	Les Simpson	Les Simpson	Infopublicité	Passion plein air	Les Simpson	Les Simpson
17:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Habitation	Pas si bête que ça	Le Grand Journal	Le Grand Journal
17:30			Le Grand Journal	Le Grand Journal		
18:00	Presse-citron	Presse-citron	Le chaînon manquant	Hercule	Presse-citron	Presse-citron
18:30	Flash	Flash	Ciné-Famille: Un drôle de cabot		Flash	Flash
19:00	La fin du monde est à 7 heures	La fin du monde est à 7 heures		Accès Interdit	La fin du monde est à 7 heures	La fin du monde est à 7 heures
19:30	Méteur policier	Les Simpson			Box office	Dans le noir avec Stéphane Rousseau
20:00	Cinéma du jeudi: Sur les traces de l'ennemi	Cinéma du vendredi: Le protecteur traqué		Super Cinéma: Le masque	Cinéma du lundi: Royce	Méchant malade
20:30						Hockey: Floride vs Montréal
21:00			Cinéma: Terminator 2: le jugement dernier			
21:30						Cinéma du mardi: Plein volume
22:00	Salle d'urgence	Aux frontières du réel		Le Grand Journal	Plaisir honteux	
22:30				Infopublicité		Le Grand Journal
23:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal			Le Grand Journal	Le Grand Journal
23:30	Sports Plus	Sports Plus	Le Grand Journal		Sports Plus	Sports Plus
00:00	Cinéma: Le parrain (1re de 2)	Cinéma: Le parrain (2e de 2)				Infopublicité

Pour mieux voyager

France Goyette

Location de voiture en France

Cette année, vous vous proposez de visiter la France à votre guise, sans contrainte? Quelle bonne idée! La location de voiture est un des moyens terrestres les plus populaires procurant une liberté totale dans vos déplacements.

Il existe deux façons de louer un véhicule. La première est ce que nous appelons une location pure et simple ou de courte durée, c'est-à-dire une location couvrant une période s'échelonnant entre un et dix-sept jours par exemple. Pour un temps plus long, nous verrons plus loin les avantages de la seconde option.

L'âge minimum requis est de 21 ans, cependant pour certaines catégories de voiture telles les voitures de luxe ou de sport, l'âge minimum requis est de 25 ans.

Un permis de conduire du Québec valide depuis au moins un an est exigé ainsi qu'une carte de crédit majeure. Il est bon de noter également que des frais supplémentaires s'appliqueront pour un deuxième conducteur.

Si vous désirez prendre possession de votre voiture à un aéroport français quel qu'il soit, une taxe de plus ou moins 20 dollars canadiens vous sera demandée sur place, par contre il n'y a aucuns frais d'abandon aux aéroports français. Il y en a lorsque l'auto est laissée dans un autre pays que la France.

Certains voyagistes (grossistes en voyages) proposent différentes options concernant la location de courte durée: l'option A qui inclut la location de la voiture, la taxe, le kilométrage illimité et l'assurance-responsabilité illimitée et l'option B qui propose les éléments de l'option A et comprend aussi une assurance-colli-

sion et une assurance contre le vol de la voiture.

Finalement la taxe de 20,6% est toujours incluse lorsque vous louez une auto à court terme.

La deuxième façon offerte, si vous devez conduire une auto plus de 17 jours, est celle de l'achat-rachat. Le principal avantage de cette option est celui de prendre possession d'une voiture flambant neuve affichant zéro kilomètre à l'odomètre. La voiture se loue toujours hors-taxe, donc aucune taxe à payer, et l'assurance-collision est incluse et n'exige aucune franchise en cas de réclamation.

L'assurance-responsabilité est illimitée tout comme le kilométrage et la carte de crédit n'est pas obligatoire; le conducteur doit avoir 18 ans et plus et détenir un permis du Québec valide depuis au moins un an. L'assurance couvre plusieurs pays d'Europe, toutefois, certains pays de l'Europe de l'Est sont exclus, il sera bon de vérifier auprès de votre conseillère afin que vous soyez bien couverts. Dans le cas du plan achat-rachat, une assistance est offerte 24 heures par jour à l'intérieur des pays couverts en cas de panne ou d'accident.

Finalement, la majorité des voitures, sinon la totalité, sont munies de radio-cassette et on peut même faire une demande pour un cellulaire si le cœur vous en dit ainsi qu'un siège de bébé s'il y a lieu; dans les deux cas, des frais s'appliquent.

N'hésitez pas à vous informer auprès de votre conseillère qui est en mesure de vous expliquer et de vous aider dans le choix de votre location de voiture.

Bon séjour en France et n'oubliez pas de vérifier votre passeport avant de partir.



PPM — Patrick Deslandes

Lors d'une conférence tenue le 4 mars dernier par M. Serge Langlois, pdg de l'Association du diabète du Québec, sur les buts et les résultats d'une association pour les diabétiques, Contact-Diabète Saint-Hyacinthe a remis pour la recherche un chèque au montant de 3000\$ accumulé par la vente annuelle de fleurs et de billets de tirage. Aucune personne de la région ne figurait parmi la liste des heureux gagnants du concours à l'échelle provinciale. Sur la photo, de gauche à droite: Mme Jacqueline Sénécal, secrétaire; Mme Thérèse G. Duquette, présidente; M. Serge Langlois, président de l'Association du diabète du Québec; Mme Georgette Barnabé, du comité de téléphones; et Mme Bernadette Patenaude, publicitaire.

Bénédiction de la Maison du Bingo

L'abbé Réginald Deslandes, curé de la cathédrale, a récemment béni la Maison du Bingo maskoutaine, en présence de plusieurs centaines de personnes. Le curé Deslandes s'est adressé à la foule, devant les membres du conseil d'administration de la Maison du Bingo.



PPM — Patrick Deslandes

Cartes professionnelles

INTERNATIONAL®
Les Camions **Beaudoin inc.**
NOUVELLE ADRESSE:
3255, rue Picard, Parc Industriel,
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H3
Ouvert de 7h30 à minuit
Denis Lacerte, Représentant des ventes
Bur.: (514) 774-7213
Cell.: 771-7815 Mtl.: (514) 464-1715
Rés.: 771-0535 Fax: (514) 774-3307
0230648

PPM.
Robert Gosselin
Robert Gosselin
Photographe
- Photos mariage
- Photos à domicile
- Groupe et enfants
- Reportage industriel
148 Courcelles,
Mont St-Hilaire
(Québec) J3H 2S7
Tél.: 467-5084
Fax: 467-9814
Pagette: 741-7848
0230602

SERVICES DE PSYCHOTHÉRAPIE
Individuelle, conjugale et familiale
Isabelle Vandersmissen, T. S.,
Membre de l'Association des psychotérapeutes
conjugaux et familiaux du Québec
Jacques-Pierre Godon
Psychologue (Membre O.P.Q.)
Tél.: 446-9033
Montréal, Rive-Sud
0249098

AIDE AUDITIVE
Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
Prothèses auditives POUR MIEUX ENTENDRE
20 ans d'expérience
Nouvelle technologie, invisible,
idéale pour professionnel(le)s
Examen audioprothétique
Service à domicile sur demande
Centre Médical St-Hyacinthe
2780, rue Raymond, bureau 106
Saint-Hyacinthe (514) 774-0234
0230316

Me Denise Mongrain
Notaire
Médiateur Familial
Accrédité
975 du Palais 54 St-Patrice
Saint-Hyacinthe Saint-Liboire
773-6822 793-4420
0247610

MR
MICHEL ROUSSEAU, C.A.
Comptable agréé
1990 Place Bouchard
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 8C5
Téléphone: (514) 773-2806 rés.: 773-8239
cricri@ntic.qc.ca
0246713

CHRYSLER LE BARON CONVERTIBLE
ou
CADILLAC EXECUTIVE
À LOUER
POUR MARIAGE, 50e, etc...
Avec chauffeur, court préavis si requis
Les Gestions RALF Inc. 774-9195
0247556

Tél./Fax: (514) 794-2122
Moteur Électrique BISAILLON®
A. et D. Bisailon, props.
Depuis 1981
Vente et réparation de:
• Moteurs électriques 12 à 600 volts CA-CC
• Agricoles et industriels
SPÉCIALITÉ: Robobinage
420, Ste-Élisabeth - St-Hugues, Qc J0H 1N0
0247692

Noëlla Darsigny
psychologue
(membre de l'Ordre des psychologues du Québec)
psychothérapie individuelle
Clinique de physio
St-Thomas d'Aquin
796-1213 (514) 238-4042
0247692

Immobilier et Habitation

L'achat d'un condominium

La progression de la valeur marchande d'une unité de condominium est intimement liée à la qualité générale du projet. Une unité de 80 000 \$ située dans un projet où l'ensemble des logements se vendent autour de 60 000 \$ a moins de chances de s'apprécier qu'une autre de 80 000 \$ dans un projet dont les logements se vendent en général 100 000 \$.

Certains aspects ont plus d'impact que d'autres sur la qualité de vie et, par conséquent, sur la valeur marchande d'une unité. C'est le cas du site, de l'insonorisation, du stationnement, de la qualité des matériaux, du rangement et d'éléments comme la vue, l'ensoleillement et la ventila-

tion.

Les condos de milieu et de haut de gamme ont généralement des rendements équivalents à ceux des maisons unifamiliales. Mais ce n'est pas toujours le cas des condos à prix abordable. Ce type de propriété peut donc comporter certains risques pour l'investisseur.

Quel compromis faut-il faire entre qualité et prix? Faut-il devenir ou demeurer propriétaire à tout prix? Ces questions commandent une réflexion sur la qualité de vie et sur l'investissement.

Côté qualité de vie, les caractéristiques du projet doivent être vraiment supérieures à celles des logements locatifs. Par

exemple, avec une insonorisation insuffisante, vous vous sentirez comme dans la plupart des logements. Il ne faut pas oublier que si un locataire nuit à la jouissance des lieux, la loi permet au propriétaire de l'évincer, mais un propriétaire ne peut agir ainsi envers un autre propriétaire dans un projet de condos.

Si le projet ne vous offre pas suffisamment de qualité de vie, cela pourrait avoir certaines répercussions sur votre investissement. Pour que celui-ci vous rapporte, il faut pouvoir revendre votre unité, au moins au prix où vous l'avez payée. Quelques propriétaires ont dû se résigner à louer la leur parce qu'ils ne trouvaient pas preneur. Lorsque ce phénomène se produit et qu'il se généralise à l'immeuble, c'est que ce dernier ne se démarque pas suffisamment des immeubles locatifs. Le

pourcentage de locataires dans un immeuble de condominiums ne devrait pas dépasser 15 %. Au-dessus de ce ratio, le projet risque à la longue d'être assimilé à un immeuble locatif et de se dévaluer. L'investissement devient alors moins profitable.

Après avoir vendu votre unité, vous n'aurez pas nécessairement plus d'argent dans vos poches que si vous étiez demeuré locataire. Cette mise en garde vaut également pour tout autre propriété. Les frais de notaire, d'arpenteur-géomètre, les taxes annuelles, la commission du courtier en immeubles et les frais communs, voilà autant de dollars qu'un locataire n'a pas à déboursier.

Un calcul s'impose: si vous êtes prêt à payer plus, vous devez aussi en recevoir plus.

Conseils aux acheteurs

Laver la vaisselle sans se casser

(EN)—Les lave-vaisselle d'aujourd'hui sont beaucoup plus efficaces qu'autrefois. Certains utilisent même moins d'eau chaude que si vous laviez la vaisselle à la main. Saviez-vous que 85 p. 100 de l'électricité nécessaire au fonctionnement d'un lave-vaisselle sert seulement à chauffer l'eau? Si vous songez à acheter un lave-vaisselle, recherchez-en un qui a des cycles courts ou qui consomme peu d'eau et qui est muni d'un interrupteur permettant un séchage à l'air plutôt qu'avec l'élement.

Mettre les dépenses sur la glace

Consultez l'étiquette ÉnerGuide: la plupart des réfrigérateurs sur le marché sont pourvus du dégivrage automatique. Donc, en comparant les différents modèles, tenez compte des caractéristiques comme le dispositif qui fabrique la glace et qui permet d'en obtenir par la porte du réfrigérateur. Celui-ci consomme beaucoup d'énergie et augmente la cote de consommation en kilowatts du réfrigérateur car il faut de l'énergie pour:

- congeler l'eau;

- que le dispositif réchauffe le moule à glace afin que celle-ci soit enlevée;
- que le moteur puisse pousser la glace en dehors du moule;
- que le compresseur puisse enlever du congélateur cette chaleur supplémentaire.

Économisez énergie et laine d'acier

Lorsque vous songez à acheter une cuisinière électrique, consultez l'étiquette ÉnerGuide et comparez les différents modèles. Vous remarquerez que les cuisinières munies d'un four autonettoyant ont peut-être une cote de consommation plus élevée, mais présentent dans l'ensemble un rendement énergétique supérieur. La cote ÉnerGuide est plus élevée car elle tient compte de l'énergie nécessaire à environ trois autonettoyages par année. Si vous ne nettoyez votre four qu'une seule fois, la consommation d'électricité sera considérablement inférieure. Les fours autonettoyants sont mieux isolés pour permettre d'atteindre la température élevée nécessaire à l'autonettoyage. En utilisation normale, la chaleur est distribuée plus uniformément et l'appareil consomme moins d'énergie.

Conseils d'utilisation

Faut pas jeter l'argent avec l'eau de vaisselle

(EN)—1. Le meilleur moment pour utiliser le lave-vaisselle, c'est lorsqu'il est chargé.

2. Effectuez des essais avec votre appareil afin de déterminer le cycle de lavage qui convient le mieux à vos besoins.

3. Évitez d'utiliser le cycle «chauffe-plats». Réchauffez plutôt les assiettes au four en utilisant la chaleur qui reste après une cuisson.

4. Laissez toujours la vaisselle sécher à l'air. Cela ne coûte pas un sou.

Laver sans se faire lessiver

1. Utilisez le moins d'eau chaude possible lorsque vous lavez vos vêtements, c'est-à-dire choisissez l'option du lavage à l'eau froide aussi souvent que possible. N'oubliez pas que les nouveaux détergents facilitent le lavage à l'eau froide.

2. Rincez toujours à l'eau froide.

Vendu récemment



0248562

VILLE	SECTEUR	RUE	TYPE
Saint-Liboire		Quintal	Bungalow
ÂGE	DIMENSIONS	# PIÈCES	# CHAMBRES
1998	28'x30'	5	3
FOYER	CHAUFFAGE	GARAGE	TERRAIN
	Elec.		58x180
EXTRA	Façade brique, une chambre au sous-sol.		
TAXES	ÉVALUATION	PRIX DEMANDÉ	PRIX DE VENTE
		75,000	75,000
DATE DE VENTE	SOURCE		
25-01-98	Immeubles Gilles Lussier, 771-8025		

Trans-Action
MULTI-SERVICES INC.
Courtier Immobilier agréé
773-8424
Claudette Pellerin
agent immobilier affilié



TA9731 - Retrouvez la chaleur des "belles d'autrefois" dans ce cottage construit pièce sur pièce, foyer au salon et dans la salle à manger, beaucoup d'espace pour recevoir vos parents ou vos amis, terrain de 24,728 pi.ca., et un garage détaché de 20x24.
Inf: Claudette Pellerin



TA9418 - Très confortable maison en rangée de style condo, impeccable, 2 c.c., plancher bois franc. Une visite vous convaincra.
Inf: Claudette Pellerin



TA9762 - Secteur Saint-Joseph: impeccable 5 1/2 pièces, plancher parquetterie, armoires mélamine, terrain clôturé.
Inf: Claudette Pellerin

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE
SAINT-THOMAS D'AQUIN
Tél.: 796-5427
Belle propriété (94) de style anglais, tout brique, très ensoleillée, armoires en chêne... Située dans un quartier très paisible.



À 10 minutes de St-Hyacinthe, magnifique maison située au bord de l'eau, à St-Damase, 808 Bas de la Rivière. 10 pièces sur 2 étages, 3 chambres à coucher, 3 salons, foyer, 2 salles de bain, piscine creusée chauffée, système d'alarme, très grand garage et grande remise, immense terrain paysager avec 26 arbres matures.

Prix révisé
Inf: 797-2465
cel. 386-1469

0244190

Une brassée qui ne coûte pas un bras

(EN)—Saviez-vous qu'une famille canadienne effectue en moyenne 416 brassées de lavage par an, c'est-à-dire environ 8 brassées par semaine? Cela représente beaucoup d'eau, d'énergie, et d'argent. Voici deux conseils qui pourraient vous faire économiser énergie et argent.

Recherchez une laveuse dont la cote ÉnerGuide est basse

La cote ÉnerGuide qui figure sur l'étiquette ÉnerGuide apposée sur les laveuses ordinaires et les laveuses compactes indique aux consommateurs la quantité d'énergie, en kilowattheures par an, qu'utilise un appareil ménager. L'échelle linéaire sur l'étiquette vous permet de comparer la consommation d'énergie d'un appareil par rapport à d'autres appareils ménagers qui possèdent la même capacité et sont dotés de caractéristiques semblables, afin de déterminer celui dont le rendement énergétique est le meilleur. La cote énergétique est déterminée selon les résultats d'essais normalisés élaborés par l'Association canadienne de normalisation (CSA).

Les essais prennent en compte la quantité d'énergie nécessaire pour chauffer l'eau utilisée par la laveuse. L'énergie consommée par le chauffe-eau pour chauffer l'eau d'un cycle normal constitue 92 p. cent de la cote énergétique. L'éner-

gie consommée directement par l'appareil ménager représente 8 p. cent. Donc, il importe d'utiliser l'eau froide le plus souvent possible.

Choisissez les options de lavage et de rinçage à l'eau froide

La consommation d'énergie exprimée par la cote ÉnerGuide représente l'énergie utilisée par un chauffe-eau électrique pour chauffer l'eau.

Si, par exemple, votre laveuse consomme 900 kWh par an et que vous choisissez tous les réglages de température d'eau, votre coût moyen par brassée s'élèvera à 18 cents si l'eau est chauffée par un chauffe-eau électrique ordinaire, et à 9 cents si l'eau est chauffée par un chauffe-eau au gaz naturel ordinaire. Afin de réduire les coûts liés au chauffage de l'eau, lavez vos vêtements à l'eau froide aussi souvent que possible.

Si vous voulez en savoir plus sur la façon d'acheter et d'utiliser des appareils ménagers éconergétiques, appelez sans frais au 1 800 387-2000 pour obtenir une trousse d'information ÉnerGuide gratuite, ou écrivez à Publications Éconergie, a/s Groupe Communication Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0S9. Visitez aussi notre site Web à <http://ererguide.rncan.gc.ca>.

Net, sec, et économique

(EN) - Lorsque vous achetez l'un des principaux appareils de buanderie:

- Cherchez l'étiquette ÉnerGuide. Vérifiez et comparez la cote de consommation d'énergie. Choisissez le modèle dont la cote énergétique est la moins élevée.

- Cherchez une lessiveuse munie d'un dispositif régulateur du niveau d'eau. Vous consommerez ainsi moins d'eau et d'énergie.

- Vous pouvez économiser l'énergie et ménager vos vêtements en choisissant une sècheuse qui s'arrête automatiquement aussitôt que les vêtements sont secs.

- Cherchez des modèles offrant l'option de refroidissement («perma-press») et celle pour tissus délicats.

N'oubliez pas ce qui suit lorsque vous faites fonctionner votre appareil de buanderie.

- Utilisez le moins d'eau chaude possible, en choisissant l'option d'eau froide.

- Lavez des pleines charges chaque fois que c'est possible, peu importe la température que vous choisissez. Si vous devez laver une charge partielle, n'oubliez pas de régler le niveau de l'eau.

- Secouez les vêtements que vous venez de laver avant de les mettre dans la sècheuse. Nettoyez le filtre avant chaque utilisation. Suivez tous ces conseils pour faire votre séchage dans des conditions d'efficacité maximale.

Si vous voulez en savoir plus sur la façon d'acheter et d'utiliser des appareils ménagers éconergétiques, composez sans frais le 1-800-387-2000 pour obtenir une trousse gratuite d'information ÉnerGuide, ou écrivez à Publications Éconergie, a/s Groupe Communication Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0S9.



BOIS MATÉRIAUX DE QUALITÉ

Vous construisez?

Nous fabriquons à notre usine des fermes de toit (truss) jusqu'à 80 pieds!

- Pour votre sécurité, les fermes de toit que nous fabriquons (jusqu'à 80 pieds) sont approuvées par nos ingénieurs.
- Nous distribuons les poutrelles de plancher JSI et les poutres lamifiées Sélectem (L.V.L.) de Jager.

Dépositaire de tôles à toiture et mur.

Disponibilité de 40 modèles, 25 couleurs et plusieurs épaisseurs.

25 couleurs

Demandez-nous un prix.

874 Principale, La Présentation 796-3277 1-800-651-3277
5400 boul. Laurier, Saint-Hyacinthe 773-9256 1-800-665-9256

Ouverts aux visiteurs

Samedi et dimanche de 13h à 16h au 2574, rue Bouchard et 1100 Sacré-Coeur est

NOUVEAUX PROJETS UNIFAMILIALE



Surveillez l'ouverture de la nouvelle rue sur Bouchard

- Choisissez votre terrain dès maintenant pour une construction ce printemps.

SEMI-DÉTACHÉ LES VILLAS SACRÉ-COEUR



- Avec ou sans garage
- Disponible avec comptant 5000\$
- Crédit de taxes municipales

770, boul. Casavant Ouest Saint-Hyacinthe J2S 7S3 **773-8358**

Membre S.I.A. **MESSIER INC.** GROUPE

Membre S.I.A. **MESSIER INC.** GROUPE

Nous vendons beaucoup, nous vendons partout



GM-4306 - CONDO 3 1/2, avec garage, 615 Larivière. Prix: 59,500\$



GM-4302 - 30 CARRÉ DU BOISÉ, SAINT-LIBOIRE, le plus beau design réalisé à ce jour, cette maison neuve dépassera toutes vos attentes. 113,000 TAXES INCLUSES.



GM-4301 - AU 121 GUERTIN, SAINT-THOMAS D'AQUIN, un bijou de petite taille sur un très grand terrain. 79,500\$



GM-4304 - 4875 JONCAIRE, DOUVILLE, 8 pièces, 5 chambres. Une maison très chaleureuse.



GM-4295 - UN SUPER DUPLEX, pour vous et vos parents.



GM-4307 - CABANE À SUCRE TRÈS COMMERCIALE RUE ACHALANDEE À SAINT-LIBOIRE, 5 arpents, salles parfaitement aménagées pour 350 clients, bar, cuisine sophistiquée. Une mine d'or pour homme ou femme d'affaires avisés.

Francine et Paul Messier COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ **778-2111**

"Le couple qui aime bien servir sa clientèle"

trans-action COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
MULTI-SERVICES F.G. E-mail: transact@ntic.qc.ca
773-8424 1385, boul. Choquette, Saint-Hyacinthe



Francine St-Germain
Agent immobilier agréé

avec **Francine St-Germain**
Les résultats sont là



TG1011 - IDEAL POUR FAMILLE RECONSTITUÉE DESIRANT SE LOGER À BON COMPTE: près de l'école, du terrain de jeux, bibliothèque. Cette propriété dont l'intérieur est chaleureux et impeccable vous offre 5 chambres, 2 salons, 2 salles de bain et un environnement idéal pour une famille.



TG1018 - ÉCHANGE POUR DUPLEX OU TRIPLEX CONSIDÉRÉ: situé près du golf Douville, grand terrain de 85 x 121, foyer, thermopompe.



TG1022 - NOUVEAU SECTEUR MÉTAIRIE: à un prix imbattable, const. '84, 27 x 42 pi., grandes pièces, appareils ménagers encastrés, bain tourbillon, piscine h.t., pas de voisin en arrière, emplacement privilégié. Faites une offre.



TG1023 - PRIX RÉDUIT: Toute offre raisonnable acceptée. Beaucoup plus spacieuse que vous le croyez. Cette maison impeccable de trois chambres sur le même palier vaut la peine d'être visitée. À voir absolument.



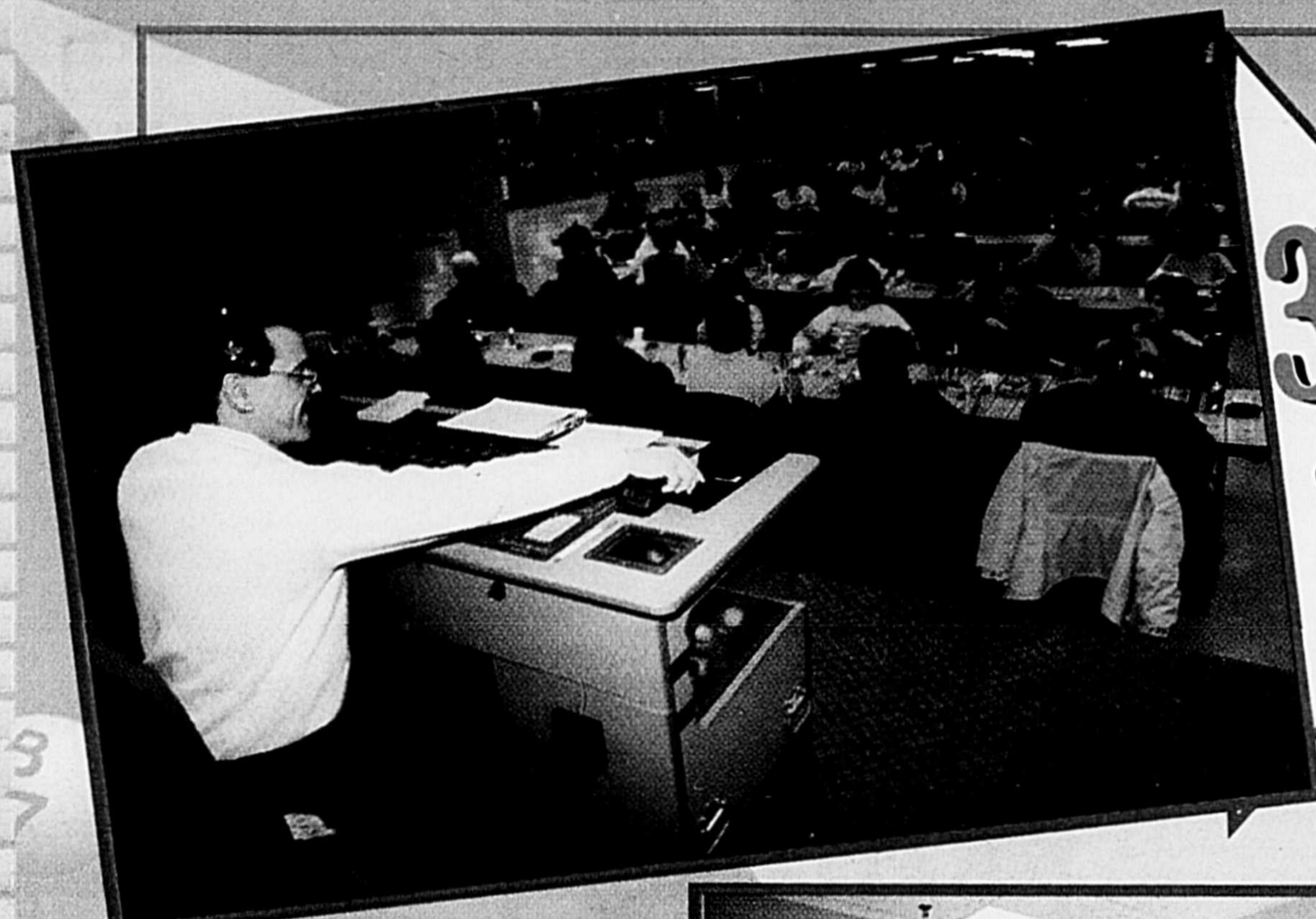
TG1029 - NOUVEAU, DOUVILLE: près rte 116, jolie maison à aires ouvertes, salon en contrebas fenêtré cathédrale, 3 chambres sur le même palier, salle de bain moderne, bain podium, douche séparée, bois franc, impeccable, ensoleillée. Elle a tout pour plaire.

PRIX TRÈS RÉDUIT: CAUSE VENTE TRANSFERT



TG1009 - CHEZ VOUS POUR 10% comptant et 350,00\$/mois tout compris sauf électricité, 6 1/2 pièces, une partie du s-sol et 2 garages sur un grand terrain de 9 000 pi.ca., logis du bas libre à l'acheteur rapidement. Toute offre raisonnable acceptée.

Informations: Francine St-Germain



3 500\$
en argent
tous les
soirs

**la maison
du
BINGO**
maskoutaine inc.

455, rue Duclos,
Saint-Hyacinthe
Anciennement chez Woolworth
261-0193

Tous les profits sont remis aux
organismes communautaires
maskoutains

5 000\$
en argent
Mercredi 1er avril
Ouverture des portes 16h30



Restauration complète

Spécial - Lundi
P'tite Vie
Pâté chinois
café
inclus **2.99\$**
taxes
en sus



Spécial - Mardi
2e mardi de chaque mois
Spaghetti
de **106,5¢**
un air de rock
café
inclus **1.99\$**
taxes
en sus

Les Week-Ends du **Le Courrier**
Samedi soir Rétro
1 Hot Dog
avec frites
1 jus **1.00\$**
"fontaine" taxes en sus
Dimanche
Souper au jambon
Assiette: Jambon froid,
frites, café
inclus **3.95\$**
taxes en sus

RECHERCHE DE NOUVEAUX

Gagnants

**OUVERT 7 SOIRS
DÈS 19 H**
Ouverture des portes
à 17 h



***25 000\$**
*Montant pouvant
varier en fonction
des ventes
tous les soirs

• Section
non-fumeur

• Salle très
bien ventilée

Vaste stationnement
par la rue St-Antoine



RACJ
RÉGIE
DES ALCOOLS
DES COURSES
ET DES JEUX
Permis 51239-1

• 18 ans et plus

**Salle pour groupe
de 30 personnes**
Sur réservation forfait possible
Tél.: **261-0193**

MEMBRE HONORAIRE



MEMBRES ACTIFS

- Loisirs Saint-Sacrement
- Loisirs Saint-Joseph
- Fabrique de la Paroisse Christ-Roi
- Loisirs La Providence
- Loisirs Sacré-Coeur



MEMBRES ACTIFS

- La Fondation Aline-Letendre
- Loisirs Notre-Dame
- Loisirs Christ-Roi
- Loisirs Douville
- Loisirs Assomption

PARTENAIRE FINANCIER



B-20 - LE COURRIER - Mercredi 25 mars 1998

Une gracieuseté de

LES ENTREPRISES DENIS GRENIER INC.
• Service de café
• Produits hygiéniques (gamme complète), produits de papier pour Hôtels, restaurants, commerces et industries
• Vaisselle, verrerie, ustensiles et équipement pour Hôtels, restaurants et institutions.
15860, rue St-Augustin, Saint-Hyacinthe, Qc, J2T 3S8
• Tél.: (514) 774-6719 • Fax: (514) 774-7081
"La Maison de l'Hôtelier et du Restaurateur"

Info Spic
Robert Pinsonneault
Service de paie, Impôt et comptabilité
540, boul. Casavant Ouest
suite 4,
Saint-Hyacinthe, Qc
J2S 7S3
Tél.: (514) 771-2575
Fax: (514) 771-7072

Sg Design Le spécialiste du **LETTRAGE DE CAMIONS**
Serge Girouard
LETTRAGE PAR ORDINATEUR
328A, Principale
Saint-Thomas d'Aquin
(Québec)
J0H 2A0
Tél: (514) 796-5503
Fax: (514) 796-5502

PEPSI
BREVAGES PEPSI-COLA CANADA
ANDRÉ HAVARD
Représentant Développement des Affaires C.S.P.
Les Brevages Pepsi-Cola Canada Liée
855, J.-A. Bombardier • C.P. 850 • Granby
• Québec • J2G 8W8
Tél.: (514) 375-5555
Télécopieur: (514) 375-5364
Sans frais: 1-800-667-5550
Réparations: 1-800-387-6683
Poste: 117

SEMO
SERVICES ALIMENTAIRES INC.
DANIEL MORISSETTE
3110, St-Prosper
St-Hyacinthe, Qc J2S 2A4
Tél.: (514) 773-1566, 1-800-363-1356
Fax.: (514) 773-8513

D
Imprimerie Dumaine
5350, av. Trudeau
Saint-Hyacinthe
Téléphone: 774-3536
5360, av. Trudeau
Saint-Hyacinthe
Téléphone: 773-2511
LALICORNE
COMMUNICATION GRAPHIQUE INC.

Fournisseur officiel de La Maison du Bingo
Multimedia
Audio
Visual
• Vente • Service • Location
Sonorisation
Éclairage
Écran Géant
André Demeule, prop.
2590 Morin, St-Hyacinthe, J2S 2H3
Tél.: (514) 778-9494
Fax.: (514) 778-1129

HABITAT
773-8880
1375, Girouard Ouest, St-Hyacinthe
À LOUER LOCAUX
"Place Maska"
ancien Woolworth
même édifice que la Maison du
Bingo et Copies du Centre

Mercredi 25 mars 1998 - LE COURRIER - B-21

Le vieux frigo au sous-sol est énergivore

(NC)—Vous avez décidé de changer de réfrigérateur et de descendre votre ancien au sous-sol. Celui-ci vient d'avoir 15 ans, les compartiments à légumes sont fendillés, la porte ferme mal et, lorsqu'il change de cycle, son bruit fait trembler les fenêtres. Mais malgré son âge, il garde la bière et les boissons gazeuses froides comme il a toujours si bien su le faire. Une question se pose: est-ce que l'on économise de l'argent en le conservant? Cela vaut-il la peine de le réparer ou faudrait-il plutôt le recycler pour en acheter un neuf?

Selon le Programme ÉnerGuide de Ressources naturelles Canada, les nouveaux réfrigérateurs sont beaucoup plus éconergétiques que leurs prédécesseurs.

Frigos écolos et éconos

(EN)—Saviez-vous qu'un réfrigérateur acheté en 1994 consomme 53 p. 100 moins d'énergie qu'un autre acheté en 1984, même si les consommateurs achètent des réfrigérateurs qui sont en moyenne 16 p. 100 plus gros?

Cette amélioration remarquable provient de progrès techniques relativement simples, notamment une meilleure isolation, des compresseurs plus efficaces et de meilleurs joints d'étanchéité des portes. Bien que plus gros, les modèles actuels consomment beaucoup moins d'énergie que leurs prédécesseurs.

Nouveau réfrigérateur en 1984

Deux portes avec congélateur situé dans la partie supérieure de l'appareil
15,4 pi³ avec dégivrage automatique
Consommation d'énergie: 1457 kWh/année

Nouveau réfrigérateur en 1994

Deux portes avec congélateur situé dans la partie supérieure de l'appareil
17,9 pi³ avec dégivrage automatique
Consommation d'énergie: 690 kWh/année

Il existe encore une grosse différence de consommation d'énergie entre les appareils: plus il y a d'accessoires, plus grande est la consommation d'énergie. Consultez l'étiquette ÉnerGuide pour savoir quel appareil est le moins énergivore. Visitez aussi notre site Web à <http://energuide.rncan.gc.ca>.

En fait, des études récentes démontrent que les nouveaux modèles, bien que plus volumineux et dotés d'un équipement plus complet, consomment en moyenne deux fois moins d'énergie qu'un ancien modèle comparable. En plus, la réparation d'un vieux réfrigérateur (le remplacement des joints d'étanchéité, le nettoyage des serpentins) n'entraîne habituellement

pas d'économie d'énergie.

Souvent, il est plus profitable de se départir d'un vieux réfrigérateur, même s'il peut encore servir. On estime qu'il est ainsi possible d'économiser jusqu'à 1 000 kWh par année (assez d'énergie pour effectuer 520 lavages à la machine ou pour faire sécher deux brassées de lavage par semaine durant cinq ans).

E-mail: transact@ntic.qc.ca
Site: <http://www.trans-action.qc.ca/st-Hyacinthe/>
TRANS-ACTION
MULTI-SERVICES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
trans-action 773-8424
1385, boul. Choquette, St-Hyacinthe

VUE SUPERBE SUR LA RIVIÈRE



TA9530 - CONST. 91, 5 chambres donnant sur mezzanine, grand hall d'entrée, escalier en chêne, tous les planchers bois franc ou céramique, foyer, etc.. Beaucoup d'espace, serait idéal pour Bed & Breakfast, foyer pour personnes âgées.

ACTON VALE - AUBAINE POUR 420\$/MOIS



TA9733 - SECTEUR TRANQUILLE, construction récente, 2 chambres, très grandes pièces. Faites vite. Ceci est plus qu'une aubaine.

PETITE À PETIT PRIX



TA9599 - STE-ROSALIE, vue magnifique sur la rivière et l'environnement, 4 minutes de la route 20 (Transcanadienne). Et quel prix!

BOURG-JOLI POUR 478\$ PAR MOIS TOUT COMPRIS

TA9734 - TOUT BRIQUE, RÉNOVÉ: Grand logement de 5 1/2 dont un peut être libre. Si financé à 100% (le coût total mensuel incluant taxes, électricité, remboursement du capital avec intérêt) seulement 478\$ par mois. Difficile à trouver mieux.

4 LOGIS CONSTRUCTION RÉCENTE



TA9636 - Tout brique, bien éclairé, terrain très privé, idéal à un propriétaire occupant, avec financement total. Il lui en coûterait 400\$ par mois pour se loger.



SAINT-LIBOIRE DANS UN ENVIRONNEMENT SUPERBE

TA9683 - GRANDE MAISON brique et pierre, 3 grandes chambres, planchers bois franc, sous-sol fini, foyer, très grand terrain paysager et clôturé, piscine creusée. Il faut voir absolument.

Claude Laliberté
Agent Immobilier depuis plus de 28 ans

À qui la véritable chance?
Une offre comme vous en n'avez jamais vu



TA9600 - CONSTRUCTION 1992, très beau secteur, maison très ensoleillée, 3 chambres, tous les planchers en bois franc, sous-sol fini, très beau terrain paysager, libre immédiatement, faites votre offre.

AUBAINE MÉCANICIEN D'AUTOMOBILE SOYEZ VOTRE PATRON

TA9723 - Entreprise de spécialité, revenu minimum 30 000\$ annuellement, très gros potentiel.

CAMPAGNE 10 MINUTES POUR 450\$/MOIS TOUTES TAXES INCLUSES



TA9676 - CONSTRUCTION 1995, grandes pièces éclairées, très grand terrain, endroit de calme et de paix, impossible de trouver mieux pour ce prix. Toute une aubaine

EMPLACEMENT DE RÊVE, VÉRITABLE DOMAINE



TA9707 - À 60 MINUTES DE ST-HYACINTHE, domaine de 108,8 acres dont un superbe boisé comprenant une érablière de 40 acres avec poss. de 8000 entailles, plus un boisé de 20 acres de gros pins rouges, cèdres, mélèzes, pruches, etc.. Plus une prairie de 40 acres, plus une partie résidentielle de 8,26 acres, plus 4 lacs, plus une maison de 4 chambres, avec foyer, verrière, vue magnifique donnant sur lacs, plus une cabane à sucre équipée, une forge, une cannerie, une ébénisterie, grange, hangar, garage. Site idéal aussi pour auberge, relais champêtre, centre équestre.

trans-action
MULTI-SERVICES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
E-mail: transact@ntic.qc.ca

POUR VISITE OU INFORMATION CONSULTEZ PIERRE TANGUAY F.R.I. 773-8424



TA9512- VUE SUR LE GOLF ENDROIT CHARMEUR, La rénovation et la décoration satisfaisant les plus grands maîtres, cuisine et salle de bain très fonctionnelles, située sur rue Bourget, une des plus paisibles en ville.
Inf: Pierre Tanguay



TA9804- SUCCESSION Bord de l'eau, face à la porte des maires, grande maison en brique avec garage, armoires et escaliers en chêne, planchers bois franc, foyer + poêle comb. lente, site exceptionnel.
Inf: Pierre Tanguay



TA9745- TRÈS CONFORTABLE Maison avec foyer, piscine creusée, très beaux planchers de bois franc, secteur Douville. C'est à visiter.
Inf: Pierre Tanguay



TA9744- DANS UN BOISÉ 10 min. de Saint-Hyacinthe, maison de 4 chambres, sous-sol fini, 2 foyers, vivre en forêt près de la ville.
Inf: Pierre Tanguay



TA9619 - 119,500\$ 2 logis de 5 1/2, un logis libre au propriétaire, propriété bien rénovée, toit neuf, fenêtres changées, armoires récentes etc... C'est à voir.
Inf: Pierre Tanguay



TA9687- 16 LOGIS EN BRIQUE COMPOSÉS DE 8 X 4 1/2, 8 X 5 1/2. Prix demandé 7.3 fois les revenus.
Inf: Pierre Tanguay



TA9668- POUR VOTRE COMMERCE SECTEUR DOUVILLE, bâtisse commerciale à revenus, logez votre commerce presque gratuitement et capitalisez sur votre investissement.
Inf: Pierre Tanguay



TA9424- PENSEZ RETRAITE Deux 8 logis pouvant être vendus séparément, situés dans le Bourg-Joli, planchers de béton, valeurs tangibles et durables. Informez-vous
Inf: Pierre Tanguay

FERMES
TA9738- FERME LAITIÈRE AU TÉMISCAMINGUE, 658.32 acres avec quota de 18.5 kg/jr.
Inf: Pierre Tanguay
TA9724- TERRE ET TERRE À BOIS À SAINT-JEAN BAPTISTE au pied de la montagne de Saint-Hilaire, 57.5 arpents drainés et 17.5 arpents en boisés.
Inf: Pierre Tanguay

COMMERCES
TA9793- BAR LAITIÈRE, SECTEUR DOUVILLE
Inf: Pierre Tanguay
TA9261- RESTAURANT AVEC RÉSIDENCE, style pizzeria.
Inf: Pierre Tanguay

trans-action
MULTI-SERVICES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
E-mail: transact@ntic.qc.ca
773-8424
1385 boul. Choquette St-Hyacinthe
Pour vendre ou acheter consultez Aurèle Beaugard
Agent Immobilier affilié

OUVERT AUX VISITEURS
Dimanche le 29 mars de 14h à 16h
au 990 Des Seigneurs Ouest, Saint-Hyacinthe

TA9813 - LIBRE IMMÉDIATEMENT, 2 c.c., grandes pièces, 2 salles de bains, grand sous-sol, en bas de l'évaluation. Prix \$6.....
Votre hôte: Aurèle Beaugard

0247894

RE/MAX[®] 1

RE/MAX IMPACT INC.

Courtier immobilier agréé

2603, Ste-Anne, St-Hyacinthe

771-7707



Nous serons à l'Expo-Habitat du 2 au 5 avril 98

Venez nous rencontrer

Nos bureaux sont ouverts le dimanche de 10h00 à 16h00

COMPAREZ AVEC VOTRE LOYER...

RE2992 - Bungalow St-Hugues, 325\$/mois

RE3015 - Maison mobile La Présentation, 395\$/mois.

RE3079 - Condo 4 1/2, 292\$/mois.

Inf: Michelle Auclair 771-7707.

NOUVEAUTÉ INCROYABLE



RE-3096 Bungalow rénové très propre dans le Bois-Joli, 3 c.c., près des services, seulement 65,000\$. Ne ratez pas cette occasion.

Inf: Stéphane Arès 771-7707

UN COUP DE Foudre!



RE-3125 C'est ce qui vous attend si vous recherchez le confort douillet, allié au sens pratique. Charmant bungalow, idéal pour jeune famille avec ses 6 pièces, 2 c.c., garage et piscine. Venez vivre votre coup de foudre.

Inf: Lyne Goulet 771-7707

FAITES VITE



RE-3067 Jolie propriété de 4 c.c., garage double, terrain 8,097 p.c., endroit paisible, près de l'école et de tous les services.

Inf: Jacques Toutant ou Réal Beaudoin 771-7707

SECTEUR ANNEXE



RE-3030 Propriété de 36x36 avec sous-sol, comprenant 10 pièces dont 2 salles de bains, construction 1993, terrain bien paysager avec grand patio + piscine. C'est nouveau sur le marché.

Inf: Guy Plante 771-7707

LOCAL COMMERCIAL À LOUER



RE-2978 Endroit stratégique pour votre commerce, de 750 à 30,000 p.c., achalandage assuré.

Inf: Guy Plante 771-7707

\$6.....

RE-3069 Duplex de 4 1/2 pièces, près de tous les services. Faites une offre.

Inf: Michèle Lafrance 771-7707

TRÈS GRANDE MAISON



RE-2888 3 c.c., garage, en bas de l'évaluation municipale.

Inf: Bruno Parenteau 771-7707

OUVERT AUX VISITEURS DIMANCHE 29 MARS DE 14H À 16H



RE-3033 Propriété impeccable située au 86 Dorion, secteur Douville, 3 c.c., à l'étage.

Inf: Bruno Parenteau 771-7707

NOUVEAU

RE-3085 Dépanneur + boucherie + garage + logement au proprio + 4 1/2 loué. Revenus intéressants, soyez votre propre patron sans compétition.

Inf: Normande Bérard 771-7707

NOUVEAU 331\$/MOIS



RE-3114 À Sainte-Rosalie, super propre, 3 c.c., thermopompe. Aubaine à voir.

Inf: Michelle Auclair 771-7707

CAUSE TRANSFERT



RE-2857 Une visite et vous serez convaincu, finition supérieure calme dans une impasse, 3 c.c., magnifique terrain.

Inf: Maryse Morin 771-7707

PARFAITE



RE-3098 Oui, elle est parfaite pour vous... Dans un secteur privilégié de Douville, cette spacieuse demeure de 7 pièces, 3 c.c., vous offre luxe, confort à un prix très abordable. Venez la constater en ma compagnie.

Inf: Lyne Goulet 771-7707

NOUVEAU À 5 MIN. DU PONT DE DOUVILLE



RE-3129 Très beau bungalow brique et déclin, 3 c.c., plafond 10 pieds au 1er plancher, garage, armoires en chêne, planchers bois franc, très beau terrain privé de 13,500 p.c., taxes basses. À voir absolument!

Inf: Guylaine Roy 771-7707

RE-2898 Près du golf, très grande propriété avec grand solarium 4 saisons, prix pour vente rapide.

Inf: Jean-Bruno Beaugard 771-7707

TOUT NOUVEAU



RE-3136 Un cottage quatre étoiles, secteur de choix, 4 c.c., et 2 salles de bains à l'étage, grande cuisine moderne, sous-sol aménagé, magnifique terrain paysager, piscine hors-terre, garage double, beaucoup d'inclus. Idéal pour cadres ou professionnels. Pour renseignements

Inf: Guylaine Roy ou Guy Plante 771-7707

SECTEUR SAINT-THOMAS D'AQUIN



RE-3108 Grande propriété tout en brique comprenant 7 pièces + 1 logis de 3 1/2 au sous-sol, construit sur terrain de 75x105 + garage de 16x30. Faut voir!

Inf: Guy Plante 771-7707

BUNGALOW + GARAGE À SAINT-HYACINTHE



RE-3041 Superbe bungalow de 6 pièces, dont 3 c.c., et 2 salles de bains, sous-sol 1/2 fini, garage 20x32 isolé. C'est nouveau sur le marché. Prix: 89,500\$

Inf: Guy Plante 771-7707

COTTAGE DE STYLE



RE-3059 Grande propriété sur terrain riverain ayant déjà été la résidence de M. Daniel Johnson, grandes pièces. Faut voir!

Inf: Michèle Lafrance 771-7707

AUX PREMIÈRES LOGES



RE-2871 Vue sur la montagne et la rivière, joli petit bungalow situé sur grand terrain riverain.

Inf: Guy Plante 771-7707

MAISON MOBILE + GARAGE 20X28



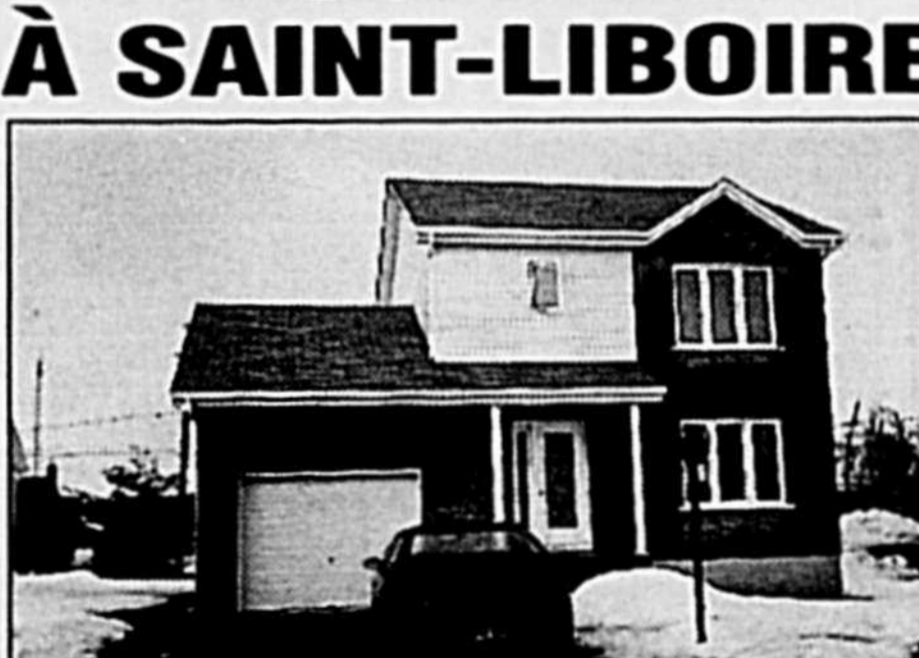
RE-3015 Située à La Présentation avec garage isolé, une première idéale pour jeune famille avec un comptant de 3,850\$

Inf: Michelle Auclair 771-7707

RE-2937 Très beau bungalow en brique et déclin bien entretenu, 3 c.c. au 1er plancher, parquetterie dans les chambres, sous-sol aménagé avec boiserie, système de chauffage économique au propane. Venez la voir.

Inf: Guylaine Roy 771-7707

NOUVEAU À SAINT-LIBOIRE



RE-3134 \$9....., 3 c.c., superbe cottage secteur jeune, garage. Appelez-moi pour le financement.

Inf: Maryse Morin 771-7707

2 POUR 1 À LA CAMPAGNE



RE-3142 Vous habitez un joli petit bungalow et vous louez le 2e pour faire une partie de vos versements hypothécaires.

Inf: Réal Beaudoin ou Jacques Toutant 771-7707

VOUS MANQUEZ DE COMPTANT



RE-3143 Immeuble à revenus à Varennes, brique et pierre, 4 logis, financement possible par le propriétaire.

Inf: Réal Beaudoin ou Jacques Toutant 771-7707

VOUS MANQUEZ D'ESPACE



RE-3061 Joli bungalow 4 c.c., avec garage détaché 30x70 sur un terrain de 16,200 p.c.

Inf: Jacques Toutant ou Réal Beaudoin 771-7707

FAITES VITE! TRANSFERT



RE-2981 Dans l'annexe face au parc Boivin, propriété tout brique avec fenêtres et armoires neuves de qualités. Appelez-moi pour plus de renseignements.

Inf: Jean-Bruno Beaugard 771-7707

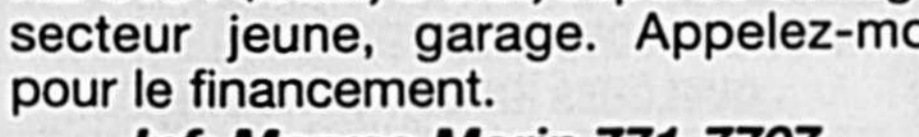
VOTRE ATTENTION SVP!



RE-3116 Secteur Douville, cette propriété tout brique vous offre 4 belles chambres, sous-sol fini, foyer et son prix... des plus intéressant. Faites vite! Appelez

Inf: André Daviau 771-7707

NOUVEAU PRIX



RE-2930 Située dans une impasse, grand terrain avec boisé comme voisin, construction 1996, plancher bois franc, taxes basses. Magnifique, mérite d'être visitée.

Inf: Stéphane Arès 771-7707

ATTENTION NOUVEAU



RE-3123 Très beau bungalow, sous-sol fini, 3 c.c., 2 s.b., secteur tranquille. Un vrai bijou, à ce prix ils sont rares.

Inf: Stéphane Arès 771-7707

ANNEXE



RE-3133 Bungalow, 3 c.c., abri d'auto, très beau secteur, taxes basses, toiture neuve.

Appelez Stéphane Arès 771-7707

IMMEUBLE À REVENUS

RE-3011 Construction supérieure, propriétaire occupant, taux d'occupation 97,5%, location facile, locataire de choix, bien situé. Assurez votre retraite avec ce bon placement. Appelez-moi pour plus de renseignements.

Inf: Jean-Bruno Beaugard 771-7707

LOCAL COMMERCIAL À LOUER



RE-3110 Près de l'autoroute 20, de 350 p.c. à 1,800 p.c., endroit stratégique.

Inf: Guy Plante 771-7707

LA PRÉSENTATION



RE-3101 Beau bungalow, 3 c.c., grande cuisine, poêle à bois. À voir.

Inf: Michelle Auclair 771-7707

ATTENTION NOUVEAU REPRISE DE FINANCE



RE-3120 59,900\$, garage 20x24, piscine, secteur Sainte-Rosalie.

Inf: Stéphane Arès 771-7707


MAISON MOBILE À SAINT-THOMAS D'AQUIN



RE-3019 Tout près de la 116 à Saint-Thomas d'Aquin, 3 c.c., patio, piscine, 2 remises, air climatisé.

Inf: Normande Bérard 771-7707

VOISIN À BONNE DISTANCE



RE-3060 Cottage très propre, rénové, terrain 26,800 p.c., taxes 937,00\$ munic. et scol., aqueduc. À voir absolument.

Inf: Stéphane Arès 771-7707

455\$/MOIS



RE-3053 Devenez propriétaire de ce cottage avec style d'antan, 4 c.c., avec terrain de 8,510 p.c.

Inf: Michèle Lafrance 771-7707

3100



RE-3100 Vendeur très motivé, propriété de prestige. Appelez-moi pour plus de détails.

Inf: Jean-Bruno Beaugard 771-7707

42,000\$



RE-2994 Ne ratez pas l'aubaine, 3 c.c., poêle à bois, garage.

Inf: Maryse Morin 771-7707

Mercredi 25 mars 1998 - LE COURRIER - B-23

Les grandes inquiétudes de Pierre Légaré

■ MARTIN BOURASSA

Conférencier au dîner-causerie organisé par la Fédération des Caisses populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska dans le cadre de la Semaine de la francophonie, Pierre Légaré a laissé au vestiaire son habit d'humoriste un court moment pour parler de la langue française passée, présente et à venir.

Dans un ton résolument sérieux, l'humoriste a vanté les mérites des mots et de la langue. «Les mots font exister ce que les sens ne peuvent percevoir. C'est l'apparition du langage qui a donné à l'humain un cerveau si développé.»

Légaré reconnaît l'importance d'enrichir au maximum son vocabulaire.

«Si une personne ne connaît que les verbes avoir, être et faire, elle a un gros problème d'équipement. Un grave problème de projection de pensée. Il est très important d'acquérir du vocabulaire, de le développer et de vérifier la justesse d'utilisation des mots», a lancé à l'auditoire attentif l'humoriste au repos.



À Saint-Hyacinthe, vendredi, l'humoriste Pierre Légaré a philosophé sur les pièges et les beautés de la langue française.

Mais plus que tout, Pierre Légaré est tourmenté par de multiples inquiétudes face à la langue parlée et écrite au Québec. Chaque jour, il est assailli de petites frayeurs lorsqu'il écoute les jeunes, les téléromans et les bulletins de nouvelles.

«Entendre «moé» à la place de «moi», ça ne m'inquiète pas. Il n'y a pas de confusion possible. Mais quand j'entends la lectrice de météo parler de normales saisonnières au lieu de moyennes saisonnières, ça m'inquiète. Quand je dois présumer que je dois comprendre ce que quelqu'un veut me dire, mais qu'il n'a pas dit, ça m'inquiète drôlement. Même chose quand je me fais offrir un pamphlet par la caissière à ma caisse. Si elle connaissait la définition du mot, je doute qu'elle continuerait d'en offrir.»

S'il se dit préoccupé par l'usage de certains mots, Légaré n'est pas prêt à dire qu'il y a un appauvrissement de la langue enseignée et parlée au Québec.

«Des mots se créent, d'autres disparaissent, ce changement de vocabulaire me rassure. Ce qu'il faut dénoncer, c'est la civilisation de «l'à-peu-près» - ceux qui préfèrent poursuivre leur rédaction ou leur lecture au lieu de chercher la définition du mot sur lequel ils viennent d'accrocher- et du «flyé» qui veut dire une cinquantaine d'affaires. La langue est un coffre aux trésors, un héritage. Il faut en prendre soin.»



Saint-Hyacinthe salue les employés de Desjardins

Le maire Claude Bernier a profité d'une fête organisée par la Fédération des caisses Desjardins pour remercier les employés de leur participation à la distribution des chèques de subsistance. Des centaines d'employés et de retraités de Desjardins ont agi comme bénévoles durant la crise du verglas. Mme Madeleine Lapierre et M. Michel Latour, présidente et directeur général de la Fédération des caisses populaires, posent avec le maire Bernier.



Gagnants en dictée et rédaction

Le Centre de Formation des Maskoutains a organisé un concours de dictée et un concours de rédaction à l'occasion de la semaine de la francophonie. Dans l'ordre habituel, voici les gagnants: François Paré, Gerry Roy, Jocelyn Ouellet, Emmenuella Guercy, Michèle Augustin et Rosette Pagé, en compagnie du directeur Jean-Paul Dallaire.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

Véritable petit bijou de maison!

3 chambres à coucher.
2 salles de bain de luxe.
Chauffage bi-énergie.
Beaucoup d'extra.
Situé dans une impasse près d'un parc.
Secteur Ste-Rosalie.

Pour informations, demandez M. Richard.
796-3561 (bur.)
796-2148 (soir)

PRIX RÉDUIT 72,000 \$

Belle maison à 5 minutes de St-Hyacinthe.
Terrain de 100 pi X 150 pi.
Grande maison de 9 pièces avec garage.
Plusieurs chambres. Sous-sol de 8pi en ciment et terrassement fait.
Bien située, près de St-Thomas.

Tél. Marco
796-3333 793-4359

Tapis - Prélarts - Céramique

Vente et installation
Travail garanti
Tapis Laurent Pion (1980)
1335, rue Bernard
Saint-Hyacinthe
773-0091

Trans-Action MULTI-SERVICES INC.
Courtier immobilier agréé
773-8424

CÉLINE TANGUAY
agent immobilier affilié

TA9809 - BÂTIMENT COMMERCIAL EXTRA AVEC ÉQUIPEMENT POUR RESTAURANT. IDÉAL POUR TRAITEUR. Possibilité de 3 salles de réception ou pour épicerie, dépanneur, bar-discothèque ou autres + logis, 9 1/2 et 5 1/2 à 10 min. de l'autoroute 20.
Inf: Céline Tanguay

TA9748 - TERRAIN 172,477 P.I.C.A. Commercial et résidentiel, Saint-Thomas d'Aquin, possibilité de subdiviser pour multi-résidentielles et autres.
Inf: Céline Tanguay

TA9726 - LOCAL COMMERCIAL RUE DES CASCADES, 875 p.i.ca., très bon prix. À voir.
Inf: Céline Tanguay

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

Const. 89, 2 c.c., thermopompe, verrière 4 saisons, cuisine entièrement équipée, beaucoup d'extra. À voir. 1045 Gadbois

Pour rendez-vous:
774-5669
0247473

Trans-Action MULTI-SERVICES INC.
Courtier immobilier agréé
773-8424

EXIGEZ
Expérience, service et honnêteté
DEMANDEZ
Carmen Perreault

NOUVEAU SAINT-THOMAS

TA9821 - DE QUALITÉ SUPÉRIEURE Excellente orientation par rapport au soleil. Elle offre confort, beauté et raffinement. **UNE VISITE S'IMPOSE.** Informez-vous.
Inf: Carmen Perrault

TA9781 - ANNEXE: POSS. DE REVENUS AU SOUS-SOL: Elle offre 4 chambres, 2 salles de bains et un sous-sol avec cuisine, poss. de garder parents, pensionnaires ou de garderie. Le tout impeccable. Informez-vous.
Inf: Carmen Perrault

TA9684 - BOIS-JOLI: TERRAIN 7500 P.C. BEAU COTTAGE IMPECCABLE avec 3 chambres à l'étage et sous-sol fini, rez-de-chaussée à aires ouvertes. C'est à voir.
Inf: Carmen Perrault

Trans-Action MULTI-SERVICES INC.
Courtier immobilier agréé
773-8424
"Je suis toujours là pour vous appuyer dans la vente ou l'achat d'une propriété"
Ghislaine Dionne
Agent immobilier affilié
Rés.: 773-1265

TA9232 - Bois-Joli - Recherché, construction supérieure, 8 pièces, 4 c.c., garage double.

TA9638 Cottage ancestral + 2 bâtiments + 90,000 p.c. de terrain.

INFORMEZ-VOUS ELLE PEUT VOUS CONVENIR - QUELQUES KM DU PONT DOUVILLE

TA9648 - INTÉRIEUR rénové en entier - Terrain 28,875 p.c. + garage isolé 26'x30'

TA9673 - RARE À CE PRIX, \$7,000. Idéal 1re maison, bungalow détaché, 3 chambres, secteur Sainte-Rosalie. C'est le temps ou jamais.

Annonces classées

Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE

CLASSÉE SEULEMENT

771-0677

Rive-sud: 875-1948 — Fax: 773-3115

HEURE LIMITE L'heure de tombée pour les annonces classées est le lundi 16h30. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE

- 100 AMEUBLEMENT
- 105 ANTIQUITÉS
- 110 ARTICLES MÉNAGERS
- 120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
- 125 ARTICLES DE SPORTS
- 126 TENTES-ROULOTTES - ROULOTTES
- 130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
- 140 ANIMAUX
- 145 OUTILLAGE
- 150 DIVERS
- 160 MUSIQUE
- 170 VÊTEMENTS
- 175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- 180 BOIS DE CHAUFFAGE
- 185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS

- 200 DE CAMPAGNE
- 210 À REVENUS
- 220 UNIFAMILIALES-VILLE
- 230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
- 240 COMMERCES
- 250 CONDOMINIUMS
- 260 MAISONS MOBILES
- 270 FERMES-TERRES
- 275 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 280 TERRAINS
- 290 CHALET

VÉHICULES

- 305 AUTOMOBILES
- 310 CAMIONS - CAMIONNETTES
- 320 AUTOMOBILES - GARAGES
- 340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER

- 400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2
- 404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
- 406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
- 410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
- 421 À PARTAGER
- 422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
- 424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
- 426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
- 428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
- 430 PROPRIÉTÉS
- 440 MAISONS DE CAMPAGNE
- 450 BUREAUX-LOCAUX
- 460 CHALET
- 470 MAISONS MOBILES - ROULOTTES
- 475 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 480 CONDOMINIUMS
- 490 DIVERS

SERVICES

- 500 OFFRES D'EMPLOIS
- 510 ASTROLOGIE
- 520 COURS
- 540 GARDERIE
- 560 OCCASIONS D'AFFAIRES
- 570 RECHERCHE DIVERS
- 575 IMPÔT
- 580 SERVICES DIVERS
- 585 VOYAGES
- 590 AMITIÉ - RENCONTRES

PRIÈRES

- 600 PRIÈRES
- 650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS

- 700 AVIS LÉGAUX
- 720 ENCANS

100 AMEUBLEMENT

\$\$\$ IMPORTANT. Achète ménage de maison récent ou antique, de la cave au grenier. Aussi faillite, succession et balance d'inventaire. De tout ou presque. Ameublements Chicoinc 796-5440 ou 778-6387.

AAA-ACHAT-VENTE échange. Réfrigérateur 125\$. Cuisinière 80\$. Lessiveuse 125\$. Sécheuse 65\$. Congélateur 125\$. Aussi antiquités, art Déco, meubles massifs et modernes sur 2 étages. 788 Dufferin Granby face à la Rotisserie Granby. Visa, Interac, financement et mise de côté. Location/achat sur électro, meubles. Acceptation de M. Frigau 514-372-2313.

ATTENTION! Liquidation faillite: Bureaux, chaises, classeurs, bibliothèques, tables d'ordinateurs, armoires, papeterie et plus. Vaste choix, meilleurs prix. Achat, vente, location. 514-677-3553.

BIBLIOTHEQUE 3 MCX en bois, 112 x 84; Lit superposé (bas double, haut simple); matelas double, cannot léger avec 2 rames Wedco triple paillis; tondeuse à gazon au gaz Briggs and Stratton avec sac. 778-7742.

CANAPE MODULAIRE 2 pièces dont les deux extrémités s'inclinent. Valeur 1 500\$ pour moitié prix. Aussi mélangeur culinaire 600 watts, valeur 300\$ à moitié prix. Les 2 articles comme neufs. 771-4610.

CAUSEUSE en tissus. 774-7200.

CUISINIÈRE réfrigérateur, micro-ondes, mobilier de cuisine. 400\$ pour le tout. 793-4296.

IMPORTANT * ACHAT * ACHAT: Ménage de maison de la cave au grenier. Aussi antiquité, faillite, balance inventaire. Aussi électroménagers, surplus d'inventaire de communauté. Raymond Beupré. 799-4306.

LIT CAPITAINE de style colonial avec matelas 39". 773-0436.

MOBILIER CHAMBRE d'enfant gris et noir. Orgue Hammond. Chaise berçante en cuir noir et repose-pied. Armoire mélamine blanche. Store verticaux + 3 éventails plafonds. Lave-vaisselle portatif Hot Point. 778-3435.

MOBILIER DE CHAMBRE pour enfants comprenant lit 39" Amisco tubulaire blanc, bureau blanc 2 portes, 3 tiroirs, 1 table de nuit. 773-5560. Nicole.

MOBILIER DE CUISINE Giard ouvrant au milieu, comprenant 1 table et 4 chaises, tous sont en chêne authentique. Valeur 1 300\$ laisserais pour 500\$. Urgent. 223-6240.

MOBILIER DE SALLE à manger "Carrier", teint noir, 6 chaises, style classic. Payer 2 500\$. Mobilier de chambre en chêne blanchi, gr. Queen, 5 mcx. payer 4 000\$ pour 600\$ chacun. 797-2230.

100 AMEUBLEMENT

MOBILIER DE CHAMBRE. 1 mobilier de cuisine, un meuble pour TV, 1 meuble pour micro-ondes, 1 ensemble de tables de salon. 773-7560.

MOBILIER DE CUISINE comprenant une table en frêne antique et 6 chaises imitation de style Capucine. Le tout en parfait état. 774-2056.

MOBILIER DE CUISINE en frêne comprenant 6 chaises dont 1 capitaine avec siège de tissu et vaisselier moderne. 750\$. 799-1443 après 18 hrs.

MOBILIER DE CUISINE en orme, comprenant 1 table, 4 chaises, 1 vaisselier. Le tout en très bonne condition. 793-2653.

MOBILIER DE CUISINE Giard ouvrant au milieu, comprenant 1 table et 4 chaises, tous sont en chêne authentique. Valeur 1 300\$ laisserais pour 500\$. Urgent. 223-6240.

MOBILIER SALON style Canadien 4 morceaux. Système d'air climatisé de marque Sanyo 18 000btu. Banc scie Rockwell 10". Bicyclette garçon 20". Après 17h30 791-2525.

O PETIT BUDGET Achat de ménages complets de la cave au grenier et successions. Ouvert du lundi au samedi. Achat à prix compétitifs! Au 1108 Valence, Wickham, (819) 395-5195.

QUALITE ET BAS PRIX: Plusieurs électroménagers, choix de causeuses individuelles ou pairs, de bonne qualité à prix compétitif. Mobiliers de cuisine, chambre, matelas 54". Bienvenue aux ameublements Chicoinc. 341-B Principale, St-Thomas d'Aquin. 796-5440.

105 ANTIQUITÉS

*******ACHETE ANTIQUITES** 1850-1950. Meubles, lampes, vaisselle, horloges, gramophones, cadres, armoire, plume, fontaine, coffre de cèdre, juke-box, vitraux et objets anciens de toutes sortes. (514) 891-0699. Service courtois à domicile.

ACHAT-ACHAT-ACHAT Antiquités, anciens jouets, meubles à restaurer ou non, annonces publicitaires, poupées, ménage complet, succession. Payons comptant. Maurice Rainville 771-2240 ou 796-2179.

110 ARTICLES MÉNAGERS

CONGELATEUR horizontal 27 pi.cu. 250\$; humidificateur sur roulette 60\$. 774-5481 après 15 hrs.

ELECTROMENAGERS: Achat et vente. Payons comptant. Ramassons et livrons. A bon prix! 778-6084.

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS

4 ROUES YAMAHA Warrior 350, 1992, poignées chauffantes. 774-2783 après 16 hrs 30.

GRAND TOURING 1997, 583cc, 6 000km. Condition A1. 5 800\$. 774-7584.

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS

4 ROUES 2X4 Yamaha Blaster, 1990, moteur 2 temps, 6 vit., injection huile. 1 700\$. 793-4897.

HONDA 250CC Custom, 1983, 26 200km avec accessoires. 850\$ nég. 799-4646 le soir.

HONDA 300 4 X 4, 1995, pneus neufs, freins refaits. Comme neuf. 5 300\$ nég. Aussi Suzuki 250, Quad Racer, 1986, très bonne condition. 2 300\$ nég. 778-7797.

HONDA ATC 250SX 1985, très propre, mécanique A-1, bonne condition, 1 000\$. 514-549-4024 ou 223-1032.

PARTICULIER ACHETERAIS motos: Shadow, Virago, Intruder, antiquités ou autres. Raynald 773-5028.

125 ARTICLES DE SPORTS

CHALOUPÉ 14 pieds en aluminium, moteur Johnson 9 forces, remorque et sonar. 514-549-2242.

CHALOUPÉ ALUMINIUM 15pi. 6hp., Prince Craft, moteur Johnson 35 forces avec remorque. 2 500\$ nég. 549-4333.

GOLF très bon prix sur Callaway, Taylor Made, Titleist, Cobra, Ping etc... Demandez Jacques Héroux Pro sans frais 1-888-850-5888.

POUBELLE DU SKI. Liquidation! Liquidation! Liquidation! Achat. Vente. Location. Usagés, neufs, surplus, skis, snowboards, vêtements, patins, supports pour toit d'autos. 771-2966.

126 TENTES-ROULOTTES ROULOTTES

ROULOTTE PROWLER 1997 neuve, modèle parc, extérieur fibre de verre, auvent, jamais servi. Prix pour vente rapide. 799-5908.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

TRACTEUR Massey Ferguson 274, 4x4, 55 forces P.T.O., 1985, 2 900 hrs, cabine, chargeur, souffleur Pro-novost 86" avec ou sans contrat de déneigement. Prix à discuter. 774-2965.

140 ANIMAUX

BICHON MALTAIS Pomérain Toy, Yorkshire Toy, Lasha Apso, Pikiinois, Rotweiler. Visa ou Master. 774-1166.

BOXER mâle fauve né le 12 avril 97, pure race, vacciné, vermifugé, oreilles taillées, queue coupée, 200\$. 819-392-2467.

CHIOTS CROISES Rotweiler/Berger Anglais, 2 mois, queue coupée, non vaccinés, doit vendre 25\$. chacun. 2 mâles et 1 femelle. 792-2299.

UN GUILDING 3 ans, sorrel, demi-cheval, pouliche 2 ans, sorrel, très doux. 793-4176.

140 ANIMAUX

LABRADOR RETRIEVER chiots, mâle et femelle, jaune et noir, enregistrés, vaccinés, vermifugés, tatoués avec garantie écrite de 2 ans, bon tempérament. 774-6079.

MAGNIFIQUES Lhasa Apso de 8 semaines. Enregistrés, tatoués, vaccinés, carnet santé Vétérinaire, dressés pour leurs besoins. Poids adulte 10 à 12 lbs, prix très raisonnable. 798-2099 St-Simon.

SERVICE de tonte et toilettage, coupe de griffes, traitement anti-puce. Chantale 799-5164.

150 DIVERS

3 MICRO-ONDES 40\$, 80\$, 100\$. TV 21" stéréo 200\$. TV 20" 60\$. TV 26" 120\$. 2 manettes 64, 30\$/ch., téléphone Méridien 9316, prix: 100\$. Table et 4 chaises 100\$. Table de travail 200\$. Benoit 795-6975 ou 773-3520.

6 POELES BLANCS, 1 box stove, 1 poêle couleur et 2 fournaises à bois. 774-2100 après 18h.

ACHETERAIS: remorque 4 x 8pi. et échelle et escabeau en aluminium. 796-2033.

ACHETEZ MAINTENANT! Aspenite 1/4: 4.39\$, 7/16: 5.49\$, 5/8: 6.29\$. Plywood 3/8: 8.99\$, 5/8: 14.99\$, 3/4: 17.99\$. Laine R12: 12.59\$, R20: 11.59\$. Marquetterie pré-vernée 1.19\$, sélect: 1.59\$. Porte Lauan 12.95\$. Coloniale: 16.95\$, acier: 29.95\$, pré-montée: 95.95\$. En vigueur du 17 au 28 mars 98. Matériaux imparfaits...prix réduits! Matériaux A Bas Prix St-Hyacinthe 799-1970.

ANTENNE TV 11 1/2pi. U.H.F.-V.H.S. Aussi 2 vélos 10 vit., pour hommes et femmes. Le tout très propre. 799-1237.

ARBRES BRISÉS PAR VERGLAS: Tailles d'arbres et nettoyage, travail à bon prix avec décheteur (Chipper). 514-549-5667 ou 514-539-3919.

BALANCE TOLEDO plus imprimante. 3 armoires à biscuits, 3 armoires à bonbons en mélamines blanches très propres. 797-2645 ou 797-2285.

BARILS DE PLASTIQUE, acier, carton, différentes grandeurs, toute utilité; réservoir de plastique 220 gallons, chaudières de plastique, toutes grandeurs, toutes utilités, (propres). 792-3386.

BIENVENUE dans le nouveau monde de la Scientologie. Orientation, un film d'information sur la Scientologie. Appelez dès maintenant pour réserver votre place, c'est gratuit! 514-527-2766.

CAMERA CANON 8mm, avec lumière, 2 batteries, chargeur, trépied, sac de transport. Prix à discuter. 774-2965.

DACTYLO Brother modèle GX-600, 100\$. Chaise Elran couleur Ultima-multi 350\$. Support à vélo 50\$. Trépied pour caméra vidéo avec étui de marque Velbon PX-781. 100\$. Carroussel pour trépied, 35\$. 261-0802 répondur.

150 DIVERS

DEUX FENETRES 47"x70", avec careillage int.; une vitrine 5pi.x 5pi. 1 porte acier avec cadre. Prix 125\$ ch.; séch. White Westinghouse amande 150\$; poêle comb.lente 100\$; 3 bicyclettes/filles propres 50\$ et plus. 514-798-2043.

FENDEUSE A BOIS avec moteur 16 H.P., de marque Kohler, pompe de 10 gis, cylindre 4" et un de 3" x 48", très bonne condition. 2 200\$. au (514) 623-0748.

GENERATRICE 8 000 watts, combiné à soudeuse industrielle, modèle Ranger 8. Acheter le 10 janv.98, gar. 2 ans, laisserais pour 4 000\$. 819-478-1411 le jour 819-472-7918 le soir.

HISTOIRE DE L'EGLISE en 14 volumes, par Daniel Rops. Prix à discuter. 797-3822.

IMPRIMANTE MATRICIELLE

Panasonic Kx-P1695, papier jusqu'à 132 colonnes. 100\$. 778-9569.

160 MUSIQUE

2 COLONNES DE SON 15", Crown, 500 watts, avec orms. Valeur 800\$, laisserais pour 350\$. Urgent. Tél.: 514-223-6240.

GUITARE électrique Paul Reed Smith 700\$. Guitare basse Vantage 150\$ Amplificateur Peavy 325\$. 799-4961.

PIANO Hoffmann & Kühne, 3 ans d'usage, état neuf, 2 500\$. 796-4659.

150 DIVERS

SURPLUS D'INVENTAIRE Matelas fin de ligne DT, Simmons 50% à 75% de rabais. Plate-forme 39", 54", 60" à 50\$ à l'achat d'un matelas. La Galerie du Matelas, 6175 Boul. Taschereau à Brossard (en face des 4 Glaces). 514-926-1431.

TAPIS ROULANT électrique avec moteur 2hp neuf 450\$. Escaladeur 175\$. Futon 2 places 150\$. Futon 1 place 100\$. Réfrigérateur Hot Point amande, très bon état 200\$. 799-5908.

TELEPHONE CELLULAIRE Lite 11/XL (sonnerie et vibration), valeur 900\$, avec quit inclus et plus. Fin de contrat Flex 30, balance 6 mois. Vendrais le tout pour 375\$. Urgent. Tél.: 514-779-1042.

TRACTEUR A GAZON 1986 Ford, 14 1/2 forces, industriel, avec tondeuse, souffleuse, cabine. 2 500\$. 772-5867 ou page 1-888-500-7429-557-2118 après 17 hrs.

170 VÊTEMENTS

ACHETONS manteaux de vison usagés. Payons comptant. Téléphone sans frais au 1-888-845-3586 (laissez message).

AUBAINE A VENDRE. Linge usager et neuf, grand choix pour enfants, adultes et personnes âgées. Aussi élastique, douillette, bijoux et autres articles. Prix à l'unité et en gros. 771-7619 entre midi et 21 hrs.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

A QUI LA CHANCE? Bois de construction à vendre selon la dimension désirée. 794-2724

A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE

2 terrains prêts à construire immédiatement.

Service d'eau et d'égout sur le terrain. Superficie minimum de 6 664 et 6 004 pi.ca. Situé à côté du parc rue Duquesne. Secteur Douville, Saint-Hyacinthe. Inf.: 773-7237

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne correspondant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 heures, le lundi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

TARIF 771-0677

739\$ 25 mots

+ T.P.S. + T.V.Q.

Le mot additionnel 28¢ + TAXES

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

HEURE DE TOMBÉE LUNDI 16h30

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte.

Le Courrier

655, avenue Ste-Anne - Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Tél.: 771-0677 Rive-sud: 875-1948 Fax: 773-3115

ANNONCES CLASSÉES

Visa Master Card Complant

Date exp. _____ Année _____ Mois _____

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Tél.: _____

TEXTE (en majuscules): _____

RUBRIQUE NO:

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux

Mercredi 25 mars 1998 - LE COURRIER - B-25

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS D'ALLUMAGE SEC sac 2 pi. cu., allumettes ou bâtonnets, 250 \$ pris à l'usine et 3 \$ livré; bûches synthétiques d'allumage 10 \$ le sac 45 lb pris à l'usine, 12 \$ livré; bûches synthétiques de chauffage, 3 lb et 5 lb chacune, 6 sacs de 45 lb à 55 \$ livré, 12 sacs à 105 \$, 24 sacs à 200 \$; bois semi-sec 16" long, pruche, p.n., mélèze, 25 \$ la corde pris à l'usine. Pierre Laplante enr. 153 ch. Béthanie, Ste-Christine, S.V.P. téléphonez pour rendez-vous 819-858-2282 jour ou 514-546-4739 soir.

BOIS DE CHAUFFAGE érable, plaine, 8' 175 \$ la corde; vert 16" érable, plaine, corisier, merisier 48 \$ la corde, 5 cordes et +. Livrées en région. (819) 858-2894.

200 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

FERMETTE au bord de l'eau Yamaska, 20 acres approx., maison 5 1/2 - 4 1/2, foyer, abri auto, véranda, partiellement boisé. Prendrais motorisé ou autres en acompte. 788-2232.

GRAND 5 1/2 situé à St-Marcel, 45 000\$ nég. 794-2052 et 794-2528.

MAISON DE CAMPAGNE située à Ste-Rosalie, 26 x 36, sous-sol semi-fini, const. 1979, avec entrepôt 50 x 80 avec terrain 52 000 pi.ca. Prix 118 000\$ nég. 799-5631.

PETIT DOMAINE champêtre. Maison unique, plafonds 9 pieds, poutres apparentes, planchers pin, fenêtres crémaillère, terrain vallonné, sans voisins, rivière, arbres matures, bâtiments, à 15 min. St-Hyacinthe, 114 500\$. 792-2346.

ST-JUDE: Dans jardin boisé 28 000 pi.ca. garage séparé, 3 c.c., grand sous-sol aménagé, chauff. élect. plus comb. lente, échangeur d'air Venmar, toits mansardés et garage 1996, 73 000\$. 514-266-9992 ou 792-3566.

VICTORIEENNE centenaire 6 1/2 pièces, terrain 20 000 pi.ca. Combustion lente, aire ouverte, garage, arbres matures, taxes minimales, paisible, à 20 min. de St-Hyacinthe (St-Louis), 55 000\$. 514-788-2913.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

12 LOGIS St-Hyacinthe, ext. aluminium, revenus net \$30,000/an, 12 stat. pavés, garage double. \$\$\$ en bas de l'évaluation. Faites une offre. 773-0214.

2 LOGIS de 5 1/2, situés au 15985 St-Louis, St-Joseph, rien à faire. Agents s'abstenir. Prix 95 000\$ avec beaucoup d'inclus. Tél.: 774-1456.

4 LOGEMENTS à vendre, secteur St-Joseph. Prix intéressant. 773-8000.

4 LOGIS tout brique avec 2 garages. Revenus 16 080\$/année, secteur St-Joseph. 5 1/2 libre 1er juillet, idéal pour propriétaire occupant. Cause travail à l'étranger. Évaluation 109 000\$, prix de vente 108 000\$. Agent s'abstenir. Après 17 hres 778-1006.

6 LOGIS de 5 1/2 pièces tout en briques à St-Thomas D'Aquin, const. 1982, toiture neuve, loués jusqu'en juin 1999, très rentable, s'auto-finance et surplus, très propre. 799-5018.

MAISON COMMERCE. Petite maison canadienne avec salon de coiffure et clientèle établie située au centre du village Ste-Madeleine idéal pour un couple ou personne seule. 795-3952.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

DUPLEX À VENDRE 2237 rue Mailhot, libre à l'acheteur avant le 1er avril. 771-4972.

DUPLEX À VENDRE très rentable, 59 900\$. Situé secteur St-Joseph. (819) 864-6837.

MAISON EN BRIQUES, poss. de 3 logements, 1er étage, habitable imm., très grand terrain avec remise à St-Guillaume. Aussi triporteur Fortress modèle FS 2000, excellente condition. 819-396-2269 ou 819-396-3431.

PAR LE PROPRIO Grande maison 7 1/2 pièces + 2 bachelors 2 1/2 pièces. Visite libre dimanche 29 mars de 13h à 16 hres au 3320 Des Lilas, La Providence, Aubaine à ne pas manquer! Jour 773-9977 ou soir 772-6272.

ST-SIMON bi-familiale moderne style semi-détaché, const. 1995 terrain 1 500 mètres ca., bien éclairé, revenu location, logis proprio libre 1er mai. Prix demandé: 138 000\$. 798-2043.

TRIPLEX À VENDRE 2-4 1/2 et 1-7 1/2, prix en bas de l'évaluation. Possibilité d'échange. 774-1352.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

BOIS-JOLI Maison à vendre, terrain 6 700pi.ca, toiture neuve, 3 c.c., 1 s.d.b., sous-sol fini, foyer, salle jeux. Au 2905 ave. des Gouverneurs. Visite du lundi au vendredi midi sur rendez-vous 774-9530.

BOIS-JOLI. Semi-détaché avec garage, const. 1989, c.c. 11 x 17, s.a.m., salon, dinette, portes-jardin, syst. venmar, aménagement paysagé. Idéal personne seul ou couple retraité. 774-1439.

BUNGALOW briques/pierrres, secteur tranquille, près école, grand terrain paysagé, garage, combustion lente et plusieurs extras: piscine, patio recouvert, cour fermée. Int. 796-1333.

BUNGALOW secteur Annexe, ant. renové, 4 c.c., 2 s.d.b., thermopompe Bi-Energie, garage chauffé avec prise 220. Entrée asphaltée pour 4 autos. Terrasse exceptionnelle. 771-0278.

MAISON CANADIENNE 3 c.c., 2 s.d.b., piscine creusée, garage, terrain 65 x 130 paysagé, très bien située, four encastré Jenn-Air, beaucoup de rangement, etc.. Après 18 hres 773-3458.

MAISON DE VILLE 1992, bien éclairée, grandes chambres, foyer, grande salle de bain, abri d'auto, grand patio, terrain paysagé, stat. asphaltée (4 places), quartier sécuritaire. 72 Dorion Douville. 774-1772.

MAISON EVOLUTIVE style condo, sans entretien, économique, const. 1991, secteur St-Joseph, taxes totales 1 030\$. Prix 75 000\$ nég. 774-3556.

RESIDENCE UNIFAMILIALE secteur St-Joseph, 3 c.c., sous-sol fini, beaucoup d'extras, poêle combustion lente, près des écoles et des services. 771-0942.

SECTEUR ANNEXE. Maison 1993, 48 x 42, avec garage, 5 c.c., 2 s.d.b., très grandes pièces ensoleillées à angle et aire ouverte. Terrain bien paysagé, secteur jeune et près des écoles. A voir absolument. Portes ouvertes remise au 29 mars de 13h30 à 16h30 au 12 191 Claire-Valleé ou 799-1237.

SECTEUR BOURG-JOLI maison unifamiliale, 5 1/2 avec 3 c.c., grand terrain boisé 104 x 162, garage, fournaise comb. lente (bois ou huile), sous-sol fini. Cause: décès. 796-5075 ou 774-3918 soir.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

ST-THOMAS D'AQUIN propriété avec terrain 75 x 100, const. 20 ans, remise 8 x 10, toiture neuve 97, 4 c.c., salon, cuisine, salle bain + logement 4 1/2 pièces au sous-sol. 774-3489 ou 261-9114.

STE-ROSALIE maison avec 3 c.c., sous-sol fini, salle de lavage, 2 s.d.b., système d'alarme, abri d'auto, porte-patio arrière avec grande galerie. 80 000\$ nég. 223-7263.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

BUNGALOW 28 x 38, sous-sol semi-fini plus abri d'auto, 2 grandes c.c., pièces bien éclairées, s.d.b. complète à l'étage + 1 sous-sol. Faut voir! 261-1542.

COTTAGE 6 1/2 avec garage, 3 c.c., grand terrain, taxes min. Prix 60 000\$. non nég. Faut voir! 799-1830.

DRUMMONDVILLE Choisissez: hypothèque de 292\$ ou 147\$. Duplex semi-détaché, 3 1/2 + 6 1/2 pièces, près des services, très propre, à 5 min. Centre-Ville, revenu annuel 7 740\$, prix: 62 500\$ situé au 921-921 A rue Ste-Thérèse. Visite sur rendez-vous 771-6204.

GRANDE maison très propre, const. récente située à 1545 De la Jolie, Drummondville, quartier tranquille, 3 c.c. sur même palier, sous-sol semi-fini, nouvellement décorée. 819-477-0183.

MAISON EN BRIQUE, 5 pièces avec sous-sol 6 pièces cimenté, 2 garages, au 673 rue Principale, Ste-Hélène, face à l'église et à l'école. Après 17 heures au 791-2719.

PAR LE PROPRIO Maison à St-Dominique 28 x 38 avec 3 c.c., 2 s.d.b., sous-sol fini, poêle combustion lente, décoration refaite à neuf, terrasse, libre immédiatement. 774-9150.

ST-BARNABE SUD Village, cote 11 apts, 6 c.c., 2 s.d.b., sous-sol fini, chambre froide, chauffage élect., combustion lente, air climatisé, système d'alarme, terrain 70 x 400 pi., garage et remise, grange et beaucoup d'avantages. Après 17 hres 792-3566.

ST-PIE Bungalow, const. 1997, 4 c.c., 2 s.d.b., bois franc/céramique, garage 15 x 27, sous-sol fini, chambre froide, patio arrière, près écoles et terrain de jeux, rue cul-de-sac. Prix pour vente rapide. 772-6191 après 18 hres ou pagette 223-7397.

**240** COMMERCES À VENDRE

9486-RESTAURANT 76 places (terrain, bâtisse, équipement) permis de boissons, bar laitier, terrasse, terrain 30 000 pi.ca. Rte 112. Revenus: 360 000\$. Cause maladie. Vendeur très motivé. Trans-Action M.S. inc. Aurèle Beau-regard 773-8424.

TA9261-RESTAURANT avec résidence, restaurant St-Hyacinthe. Idéal pour couple, facile d'administration et vous êtes très bien logé et nourri à bon compte. Pierre Tanguay, Trans-Action M.S. inc. ctr. imm. 773-8424.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

SECTEUR PAISIBLE Condo 2e niveau, 2 c.c., const. récente, à proximité de tous services, "Autoroute, centre d'achats, écoles". Lise Vallée, Groupe Sutton Actuel inc. ctr. Imm. agréée. 771-0074.

260 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 14 x 68, 3 c.c., très propre, terrain 89 x 70, service d'aqueduc et d'égoût, remise, secteur Douville, libre immédiatement. Faites une offre! 774-9980.

MAISON MOBILE à La Présentation, 3 c.c., planchers late, grand terrain avec patio, 2 cabanons, foyer ext., rue cul de sac. Prix en bas de l'évaluation. 514-649-4355 après 18 hres.

MOINS CHER qu'un logement. Maison mobile avec 2 c.c., garage 14 x 24 et remise, toiture neuve 98. 49 500\$. 796-3361 ou 779-0246.

270 FERMES-TERRES À VENDRE

A ST-CYRILLE comté Drummondville. Terre cultivée de 42 arpents avec maison et bâtiments. Int. 1-819-396-0470.

FERME PORCINE à St-Nazaire d'Acton, maternité chambrée 150 truies, très bonne génétique, 90 acres en culture dont 60 drainés, machinerie complète, gros poste de séchage, maison neuve. 819-392-2467.

270 FERMES-TERRES À VENDRE

A ST-AIME avec ou sans résidence, 175 arpents dont 70 en culture. 788-2656.

280 TERRAINS À VENDRE

CANTON DE L'EST près de Durham Sud, terrain boisé 100 x 400 avec droit de construction, secteur très tranquille. Aussi ruisseau à truites, poss. de chasse au chevreuil. Aussi tente-roulotte sur terrain. Jour 819-858-2797 soir 261-8822 cell. 778-5243.

NOTRE-DAME-DES-BOIS situé en Estrie au Domaine des Appalaches. Un immense territoire privé de 11km carré ou l'on retrouve 10 lacs et 100km de route et sentiers en montagne. Terrains de 33 000 pi.ca. à partir de 4 600\$, financement disponible sur place. Spécial 1998: acompte de 100\$ et 75\$/mois, un an sans intérêt. Pour recevoir une documentation ou faire une visite gratuite. 819-888-2314 ou fax 819-888-2427.

STE-ROSALIE rue Centre, terrain 7 839 pi. ca., bien situé, services d'aqueduc et d'égoût, aucun travaux permanents à payer, prêt à construire, 1/4 km de l'église, environ 1 km de l'autoroute 20. Tél.: 799-3761.

290 CHALET À VENDRE

BORD DE L'EAU Upton. Chalet avec grand terrain, 3 c.c., toit cathédrale, mezzanine, site enchanteur, 49 000\$. 514-652-0632 ou 549-4182.

CANTONS DE L'EST Lac des Sittelles, joli terrain boisé bâtissable, 14 000pi.ca. avec ruisseau, accès au lac incluant roulotte, 2 remises, fosse septique, puits et extras. Après 18 hres 514-773-6849.

CHALET, 11 rue de l'Érable, St-Louis. Terrain boisé de 88 pi. x 200, aqueduc, 2 chambres, salon, cuisine, grande salle de bain, poêle à bois, perron avec moustiquaires, 2 remises, tous les services et chemin asphalté. Si intéressé appelez au (514) 792-3502.

305 AUTOMOBILES

A-BESOIN autos. Camions, Van, 4 x 4, 1990 à 1997. Achat, vente, échange, service garanti. Transfert sur place, comptant. Sentra 1993, 5 vit., 5 950\$. Volvo 740, 1989, turbo, 6 500\$. Tracker 1993, 4 x 4, 5 950\$. Capri 1986, aut., 1 500\$. Ter-cel 87, aut., 1 500\$. Camry 86 aut., tout équipée, 1 500\$. Garantie 6 mois. Michel (514) 898-7239.

A A - ACHETONS AUTOS ET CAMIONS pour pièces et ferraille ainsi que les autos accidentées. Vente de pièces garanties et vente de véhicules. Transfert disponible. Recyclage d'autos MAC 773-5167.

ACURA INTEGRA LS 1991, blanche, 4 portes, 120 000km, aut., excellente condition. 771-5480.

ACURA INTEGRA LS 1991, rouge, manuelle, sans rouille, 8 roues, batterie neuve, 5 000\$ nég. 771-7544.

AVOIR BESOIN d'une voiture, aucun crédit refusé! Solution! Location avec privilège d'achat. Condition: Permis de conduire + assurance, dépôt minimum. Continental Location. (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276.

CADILLAC DE VILLE 1994, couleur perle, 68 000km, encore garantie. Prop. retraitée de la compagnie. 514-469-3970 après 18 hres.

CAVALIER 1995, 90 000km, aut., système automatique pour portes/valises. Anti-vol, démarreur distance, 4 pneus neufs, freins avant neufs, 9 800\$. 771-7679.

CHRYSLER CIRUS LXI 1995 tout équipée avec disque compact, freins neufs aux 4 roues, 96 000km. Un vrai bijou! Aubaine, faites-moi une offre! 771-0278.

CHRYSLER CONCORDE 1995, 43 000km, moteur 3.5, tout équipée, 14 000\$. Chrysler Concorde 1996, 53 000km, moteur 3.3, 14 800\$. Toyota Avalon 1996, valeur marchande 28 000\$ prix demandé: 23 000\$. Automobiles Bouquet 773-2366.

DODGE NEON 1996, manuelle, 46 000km. 10 500\$ nég. 772-5658 ou 772-5684.

305 AUTOMOBILES

DYNASTIE 1991 4 portes avec air climatisé, barrières électriques, très propre. 793-2828.

FORD ESCORT 1987, 4 portes, 147 000km, très propre, 1 200\$. 799-4621.

FORD TEMPO 1994, automatique, V-6, 64 000km, propre, prix: 7 000\$ nég. Accidenté et réparé. Après 17 hres au 799-3425.

GEO STORM 1993, fram-boise, 96 000km, 4 pneus hiver/lété, toit ouvrant, allions, vitres teintées, anti-démarréur, brassière cuir, un seul proprio., très propre. 5 000\$. 774-7554 après 18 hres.

GOLF turbo diesel 1993, toit ouvrant élect., anti-vol, rég. vitesses et plus... 792-2043.

HONDA ACCORD LX 1993, 5 vit., 112 000km, marine, très propre. 9 500\$. 799-5663.

HONDA CIVIC 1991, 4 portes, 83 800km, 5 vit., radio, servo freins, très propre. 5 250\$. Aussi Pontiac Sunfire 1996, noire, 2 portes, 63 000km, air conditionnée, aut., comme neuf. 9 850\$. 795-3591.

HONDA CIVIC EX 1996, 4 portes, manuelle, air/vitres/cassette, 27 000km. Aussi Acura Integra 1992, noire, 3 portes, manuelle, 5 500\$. Aérostair Van Sport longue, 108 000km. Echange acceptée. 788-2232.

HONDA CIVIC SI 1990, blanche, aut., servo direction, 2 portes, 4 700\$ nég. Garage Blanche, 396 route 137, La Présentation. 796-3382.

PONTIAC SUNFIRE SE 1997, taupe mét. 4 cyl., 4 portes, aut., 15 000km, S.D.S.F.A.B.S., AM FM Stéréo cassette + equalizer, volant ajustable, aileron arrière. Bal. gar. 2 ans. Anti-rouille. 773-5883.

305 AUTOMOBILES

PONTIAC SUNBIRD SE, 1993, V6-3.1, 2 portes, aut., rég. vit., air climatisée, 40 000km (vrai milage). 7 800\$ au 793-4317.

SUNFIRE 1997, 2 portes, noire, 51 000km, 1 seul proprio (femme), très bonne aubaine, cause vente: plus besoin d'auto. 514-549-4924 ou 223-1032.

SUZUKI SWIFT GT, 1990, noir, vitres teintées, détecteur, bon système de son, parfait état, 130 000km. 5 000\$ nég. 223-1076 après 18 hres.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

DODGE GRAND CARAVAN LE 1992, 4 x 4, 74 000km, très propre, prix à discuter. 514-549-4990.

FORD AEROSTAR XL 1990, 105 000km, mécanique A1, carrosserie (quelques retouches mais non perforée), 3 500\$ nég. 799-3062 après 17 hres.

FORD ECONOLINE 1981 en excellente condition, 1 200\$. Aussi Ford Ranger 1984, 4 cyl., très bon état, 1 500\$. 796-3361 ou 779-0246.

FORD F350 1983, moteur 6.9 diesel, roues doubles, inspection 1998 faite, boîte fermée 12 pi. Propre, mécanique A1, pneus, freins et conduite refait à neuf. 796-7990 après 17 hres.

NISSAN 4 X 4 1985, 129 000km, très très propre. Prix à discuter. 792-2043.

NISSAN PICK UP 1984, moteur 2.4 litres, transmission 5 vit., mécanique A1, pneus d'hiver neufs. 800\$ au 774-5302.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

Bungalow, construction de qualité, 4 c.c., sous-sol fini, garage, combustion lente, beaucoup d'extra, très beau terrain 35,457 pi.ca. Pour rendez-vous 793-4724 demandez Nicole 0247161

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

CENTRE-VILLE
Commerces 432 à 1264 p.c.
Bureaux de 988 à 1168 p.c.

BOUL. LAURIER, DOUVILLE
Bureau 1500 p.c. et plus avec ascenseur voisin de IGA, ROSSY, 2400 p.c. voisin: Club Vidéo; Meubles J. Tousignant 1735 p.c.

SECTEUR NORD
Place Casavant: commerces et bureaux de 390 à 2000 p.c.
Promenades Bois-Joli 4100 p.c. et plus

ANCIENNE BÂTISSE "CANADIAN TIRE"
agrandissement
boul. Casavant 2000 p.c. et plus

773-8358
770 Ouest.
boul Casavant.
Saint-Hyacinthe

Bousquet Automobile

Achat d'automobiles accidentées ou pas, redressement de châssis d'autos, débosselage, peinture

290, boul. Laurier (secteur Douville)
(514) 773-2366

À vendre ou à louer

Jolie maison sur deux étages avec cachet particulier, grand terrain paysager. Idéal pour petite famille qui aime la campagne. Située à deux minutes de l'autoroute 20,

1688 Rg St-Édouard, St-Simon
798-2278

BUREAUX À LOUER

POUR PROFESSIONNELS ET TRAVAILLEURS AUTONOMES
Centre d'affaires du 888 Bourdages Nord Saint-Hyacinthe

Informations et visite **514-773-5897**

ELECTROLUX

PIECES AUTHENTIQUES
DIRECTEUR GILBERT TREMBLAY
Service et Réparation **774-5545**

995, LAFRAMBOISE, SAINT-HYACINTHE (QC)
ASPIRATEURS • CENTRAUX • SHAMPOUINEUSES • CIREUSES

LES CONDOS DU GOLF

LES CONDOS DU GOLF
Pour informations: **773-8358**
Les constructions Robin
770 Boul. Casavant O.



Unités de 1400 à 1900 pi.ca. avec chauffage radiant au gaz, garage et ascenseur.

Les travaux de rue sont complétés

Allez voir!

Entrée par la rue Boullé

Pour informations: **CONSTRUCTIONS 770 Ouest, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe 773-8358**

310 CAMIONS CAMIONNETTES

PICK UP Isuzu, 1992, space cab, 2.6 injection, aut., 88 000km, très propre, 5 800\$ non nég. 819-396-2520.

PICK-UP FORD Ranger XLT, 1992, cabine allongée de luxe, moteur 4.0 litres, 110 000 km, manuelle 5 vitesses, boîte de fibre, plusieurs extras, très propre. Tél.: 773-8257.

PLYMOUTH VOYAGER SE 1996, tout équipée, CD, démarreur distance, anti-vol, 64 000km, 16 500\$. 799-5908.

VAN ASTRO 1989, rouge, V6, 4.3 litres, 8 passagers, toute équipée, démarreur à distance. Prix 6 500\$ au 773-1341.

320 AUTOMOBILES GARAGES

ANNEXE AUTO SERVICE Sunfire 1997; Grand Am 1995, 2 portes; Cavalier 1995; automobiles Lumina LS 1996; Toyota Tercel 1993; Shadow 1989-1992; Subaru Justy 1993; Oldsmobile Cutlass Supreme SL 1994; Pontiac Grand Am SE 1994; Geo 1994; Suzuki Swift GLX 1993; Mazda 626 LX 1990; 773-1244.

REJEAN DESLANDES automobiles Inc. 17 745 Saint-Louis, St-Hyacinthe 774-1011. Ford Taurus 1997, tout équipée, bal. gar.; Pontiac Sunfire 1997, 2 portes, aut., a/c, bal. gar.; Chrysler Intrepid 1996, tout équipée, bal. gar.; Plymouth Breeze 1996, tout équipée, bal. gar.; Pontiac Sunfire 1996, aut., 4 portes, a/c, bal. gar.; Plymouth Neon 1995, aut., a/c, 4 portes, bal. gar.; Dodge Stratus 1995, tout équipée, bal. gar.; Chevrolet Lumina 1995, tout équipée, bal. gar. G.M.; Geo Metro 1995, aut., 2 portes, bal. gar.; Dodge Caravan 1995, V-6, a/c, bal. gar. Chrysler; Pontiac Grand Am 1995, 4 portes, tout équipée, bas millage; Oldsmobile Achieva 1995, tout équipée, bas millage; Dodge Shadow 1994, aut., 4 portes, a/c, 55 000 km; Geo Metro 1994, bas millage, bal. gar. GM; Hyundai Excel 1994, 2 portes, bal. gar.; Mercury Sable 1993, V-6, tout équipée, bas millage; Pontiac Firefly 1994, 2 portes, bal. gar.; Dodge Shadow 1992, aut., 4 portes, a/c; Dodge Colt 1990, 2 portes, aut., bas millage; Dodge Spirit 1990, tout équipée, bas millage. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie. Financement sur place.

REJEAN DESLANDES automobiles Inc. 17 745 Saint-Louis, St-Hyacinthe 774-1011. Ford Taurus 1997, tout équipée, bal. gar.; Pontiac Sunfire 1997, 2 portes, aut., a/c, bal. gar.; Chrysler Intrepid 1996, tout équipée, bal. gar.; Plymouth Breeze 1996, tout équipée, bal. gar.; Pontiac Sunfire 1996, aut., 4 portes, a/c, bal. gar.; Plymouth Neon 1995, aut., a/c, 4 portes, bal. gar.; Dodge Stratus 1995, tout équipée, bal. gar.; Chevrolet Lumina 1995, tout équipée, bal. gar. G.M.; Geo Metro 1995, aut., 2 portes, bal. gar.; Dodge Caravan 1995, V-6, a/c, bal. gar. Chrysler; Pontiac Grand Am 1995, 4 portes, tout équipée, bas millage; Oldsmobile Achieva 1995, tout équipée, bas millage; Dodge Shadow 1994, aut., 4 portes, a/c, 55 000 km; Geo Metro 1994, bas millage, bal. gar. GM; Hyundai Excel 1994, 2 portes, bal. gar.; Mercury Sable 1993, V-6, tout équipée, bas millage; Pontiac Firefly 1994, 2 portes, bal. gar.; Dodge Shadow 1992, aut., 4 portes, a/c; Dodge Colt 1990, 2 portes, aut., bas millage; Dodge Spirit 1990, tout équipée, bas millage. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie. Financement sur place.

REJEAN DESLANDES automobiles Inc. 17 745 Saint-Louis, St-Hyacinthe 774-1011. Ford Taurus 1997, tout équipée, bal. gar.; Pontiac Sunfire 1997, 2 portes, aut., a/c, bal. gar.; Chrysler Intrepid 1996, tout équipée, bal. gar.; Plymouth Breeze 1996, tout équipée, bal. gar.; Pontiac Sunfire 1996, aut., 4 portes, a/c, bal. gar.; Plymouth Neon 1995, aut., a/c, 4 portes, bal. gar.; Dodge Stratus 1995, tout équipée, bal. gar.; Chevrolet Lumina 1995, tout équipée, bal. gar. G.M.; Geo Metro 1995, aut., 2 portes, bal. gar.; Dodge Caravan 1995, V-6, a/c, bal. gar. Chrysler; Pontiac Grand Am 1995, 4 portes, tout équipée, bas millage; Oldsmobile Achieva 1995, tout équipée, bas millage; Dodge Shadow 1994, aut., 4 portes, a/c, 55 000 km; Geo Metro 1994, bas millage, bal. gar. GM; Hyundai Excel 1994, 2 portes, bal. gar.; Mercury Sable 1993, V-6, tout équipée, bas millage; Pontiac Firefly 1994, 2 portes, bal. gar.; Dodge Shadow 1992, aut., 4 portes, a/c; Dodge Colt 1990, 2 portes, aut., bas millage; Dodge Spirit 1990, tout équipée, bas millage. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie. Financement sur place.

400 APPARTEMENTS 1-1 1/2 ET 2-2 1/2

1 1/2 ET 2 1/2 face Marché Centre au 1626 Cascades. Meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, antenne communautaire, buanderie disponible. 774-4415.

1 1/2 ET 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, pour personnes tranquilles, le tout a été rénové. Faut voir! Prix raisonnable, conciergerie sur place. 774-1398.

1 1/2 MEUBLE à St-Joseph, très propre, stationnement, buanderie, toutes taxes comprises. Idéal pour personne tranquille, 260\$/mois. Libre 1er avril. 778-0995.

1 1/2 MEUBLE, chauffé, éclairé, 1er étage, service de conciergerie, système d'intercom, libre. 796-2877 ou 778-9459.

1-1 1/2 à louer. Meublé, chauffé, éclairé, près du Cégep, I.T.A. et Médecine Vétérinaire. Immeuble récent. 773-8358.

1-1 1/2 à louer. Meublé, chauffé, éclairé, situé au 1871 des Cascades Ouest. 778-5541.

2 1/2 - 1 1/2 endroit tranquille et sécuritaire près du parc, intercom vidéo dans chacun des appts., less./séch., aspirateur central, conciergerie en permanence. 773-9538 Concierge.

2 1/2 ET LOFT Centre-Ville, Le Manuf et Allée du Marché, meublés, chauffés, éclairés, ascenseur et terrasse au Manuf, moderne, au centre de tous les services. 773-8358.

2 1/2 MEUBLE, chauffé, éclairé, taxes et ordures incluses, au 2290 rue Sicotte #1-2, 330\$/mois. 774-1316.

2 1/2 - 1 1/2 meublés, chauffés, éclairés, repeints à neuf, service conciergerie et buanderie sur place, très propre, 265\$/mois. 771-9517, 774-3999.

2720 CHOQUETTE 2 1/2, éclairé, meublé, chauffé, libre 1er avril, buanderie, très propre. Aussi 3 1/2 meublé, 620 Rouleau. 778-0008 ou paget 778-6368.

A DOUVILLE grand 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, chambre fermée, less./séch., stat., libre 1er avril, 360\$/mois tous services inclus. 774-0402.

400 APPARTEMENTS 1-1 1/2 ET 2-2 1/2

APP. 1 1/2 - 2 1/2 pièces, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderie, stat. Auto, situés près l'Hôpital. S'adresser 2805 Bourdages Nord. 773-0107.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé moderne, service de buanderie, endroit paisible. 773-6339, 774-1689.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, stat., déneigement, taxes incluses, less./séch., pas d'animaux au 2420 Morin. 797-3741 ou 774-9424.

APPARTEMENT A ST-PIE 2 1/2 meublé dans un 4 logis, bien éclairé, inst. less./séch., 210\$/mois, pas d'animaux. Libre 1er juillet. 514-777-4744.

AU GRAND CHATEAU: 1395 Girouard O. Vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 - 2 1/2 et 3 1/2 pièces avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, etc. 773-5766.

CENTRE-VILLE, grand 2 1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, toutes taxes payées, ménage refait à neuf, libre immédiatement. 773-2931.

SECTEUR LA PROVIDENCE, 2 1/2 meublé au sous-sol, très propre, stat., piscine, pas d'animaux. Libre 1er avril, pour personne seule qui travaille, situé au 16375 Bourdages Sud, 275\$/mois tout compris. Tél.: 778-0066.

ST-THOMAS-D'ACQUIN, 338 Fontaine. Grand 2 1/2 meublé, demi-sous-sol, libre 1er juillet, 270\$/mois incluant: less./séch., espace rangement, ordures, déneigement, stat. avec prise. 796-2351.

TRES GRAND 2 1/2 meublé, chauffé, chambre fermée, less./séch. fournie, stat. pour auto, très propre, endroit tranquille, libre imm., pas d'animaux, situé à la Providence. 774-8284.

404 APPARTEMENTS 3-3 1/2

2505 DUMESNIL coin Bourassa, 3 1/2 meublés, chambres fermées. Service de buanderie et stat., déneigement, taxes, ordures ménagères inclus. Libres immédiatement. 773-8069.

3 1/2 meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé. Service buanderie, conciergerie, stores, taxes/ordures, déneigement et stat.inclus. Très propre. Libre 1er juin. 773-5098.

3 1/2 MEUBLE secteur St-Joseph, 2e étage, très propre, grand stat., service buanderie, idéal pour personne aimant la tranquillité. Pas d'animaux. 360\$/mois toutes taxes comprises. Libre 1er avril. 778-0995.

3 1/2 meublé, chambre fermée, chauffé, éclairé, frais peint, salle de lavage gratuite, déneigement et stationnement, libre 1er juillet, secteur La Providence. Aussi remise 18 x 20 à louer. 778-1214.

3 1/2 PIECES libre immédiatement, face à l'Hôpital au 1090 Gauthier, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie et conciergerie, stat. etc... 771-7507, 773-8240.

3 1/2 près de Cascades, libres imm., meublés, chauffés, éclairés. 250\$ à 335\$/mois. 773-7690 ou 778-0359.

330\$/MOIS - 3 1/2 rue Des Gouverneurs près du centre d'achats, endroit tranquille, immeuble très propre de 6 logis, meublé ou semi-meublé, micro-ondes et verticaux compris, service de buanderie, inclus: conciergerie, ordures, stat., cour fermée, déneigement, corde à linge, taxes. Libre 1er juillet. Pour visiter 796-5993.

APP. NOVA: 3 1/2 - 2 1/2 meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, porte patio, verticaux et stat., près centre d'achats et services. 773-6462, 771-4252.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé, très luxueux, comprenant: less./séch., cuisinière, réfrigérateur, mobilier de cuisine, chambre et salon, lave-vaisselle, stat. privé, etc.. 2950 Des Gouverneurs. 773-8902.

APPARTEMENT 3 1/2, meublé luxueux, moderne, avec less./séch. 773-6339, 774-1689.

BOUL. CASAVANT en face du C.F.M. 3 1/2 meublé, porte patio, balcon, tapis neuf, espace de rangement, intercom, stationnement avec prise, buanderie communautaire. 771-6129.

404 APPARTEMENTS 3-3 1/2

BEAU 3 1/2, semi-meublé, porte-patio, balcon, stores, immeuble tranquille, service buanderie, eau chaude, ordures ménagères, stat., déneigement, intercom, libre imm. 773-4440.

GRAND 3 1/2 semi-meublé, très propre, chauffé, éclairé, 335\$/mois. Robert ou J.F. 773-6647.

STE-MADELEINE, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, câble, déneigement inclus, entrée et stationnement privés, non-fumeur, 370\$/mois. 795-6669.

410 CHAMBRES CHAMBRES ET PENSION

A DOUVILLE: Chambres meublées, chauffées avec cuisinière et salon communautaire, less./séch., entrée/sortie téléphonique et entrée privée, prix raisonnable. Après 17 hrs sur semaine 774-9124.

CHAMBRE avec cuisine, salon et s.d.b. tout meublé, secteur Annexe près du Métro, chauffé/éclairé, less. séch., dans maison unifamiliale. Réf. demandées et non-fumeur(se). 65\$/semaine tout compris. 799-4553.

CHAMBRE avec tous services et repas pour personnes autonomes. Parcisse Sacré-Coeur. Prix concurrentiel, ambiance chaleureuse, 1er étage et sous-sol. 778-5571.

CHAMBRES A LOUER 1230 Des Cascades. Chambres doubles et simples, jeunes retraités(es) autonomes. Endroit tranquille et propre. Conciergerie, câble, buanderie, à partir 230\$/mois. 774-5519.

CHAMBRES A LOUER cuisine communautaire, meublées, chauffées, éclairées avec service de buanderie. A partir de 165\$/mois. 778-9021, 773-6462.

DANS MAISON Victorienne, vue sur rivière, chambre avec accès au salon, cuisine et salle de lavage. Tu es autonome et sérieux. Entre 8h00 et midi au 773-0209.

RESIDENCE La Clé d'Or, secteur St-Joseph, vous offre chambres privées pour personnes autonomes ou semi-autonomes, à long terme ou court séjour dans une ambiance familiale, menu santé, services d'une infirmière 24/24. 750\$/mois. 223-1518.

421 À PARTAGER

CHERCHE co-locataire pour partager maison sur rue Ymaska. Travailleur(euse), non-fumeur, propre, tranquille, espace pour auto, câble, téléphone, électricité fourni. Daniel 799-3802.

422 LOGEMENTS 2-2 1/2

2 1/2 semi-meublé, chauffage électrique, espace de rangement sous-sol, pour personne tranquille, rue Mondor. 773-0375.

2 1/2 ET 3 1/2 rue Nichols, Notre-Dame et Hôtel de Ville, face au parc, buanderie, planchers bois franc, balcon, intercom. Libre 1er juillet. 771-8797.

A-BEAU 2 1/2 secteur St-Joseph, rue Champlain au sous-sol, semi-meublé, coin tranquille, éclairé, chauffé, déneigé, stat., taxes, ordures inclus, 330\$/mois. Libre 1er juillet. 799-1901.

BEAU 2 1/2 planchers bois franc, 2530 Lafontaine, espace rangement sous-sol, stat. et ordures compris, près tous services, semi-meublé, libre 1er juillet, 300\$/mois. 778-0895, cell.: 223-0064 sans frais.

GRAND 2 1/2 meublé, très propre, 250\$/mois. Libre 1er juillet. 794-2673.

424 LOGEMENTS 3-3 1/2

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI près du CFM et de la Polyvalente, très propre, bien éclairé, grandes pièces, meublé ou non, excellent service d'entretien. 773-8358.

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI, 3195 Marie-Rivier à deux pas du centre d'achats, secteur de choix, const. récente, buanderie. 773-8358.

1 - 3 1/2 CENTRE-VILLE Allée du Marché, moderne, climatisé, inst. less./séch., buanderie, balcon, bien insonorisé, au centre des services. 773-8358.

1146 RUE ST-DOMINIQUE petit 3 1/2, inclus: taxes, ordures, déneigement, près du Cégep et centre-ville, 275\$/mois, libre 1er juillet. 774-1316.

2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, plancher bois franc, rue St-Joseph, libre 1er juillet, 335\$/mois. 771-0250 ou jour 772-6557.

2 1/2 3 1/2 4 1/2, 5 1/2 et 6 1/2 pièces, meublés, éclairés, chauffés, libres 1er juillet. 774-4453.

2-3 1/2 au 2480 Beauportant, 2e étage, idéal pour personne seul(e) ou retraité(e), 1 espace de stat., 335\$/mois, libre imm. et 1er juillet, poss. meublé ou non. 514-787-2641.

3 1/2 - 4 1/2 à louer avec terrasse extérieure, 385\$/mois et plus. 15770 St-Michel, St-Hyacinthe. 771-7553.

3 1/2 2220 Dessaulles, libre imm. 230\$/mois. Aussi 3 1/2 au 1200 Calixa-Lavallée, chauffé, libre imm. 350\$/mois. 774-2427.

424 LOGEMENTS 3-3 1/2

3 1/2 - 4 1/2 rue Desaulniers, Bourdages Nord, St-Dominique, Crevier, Planchers bois franc, balcon, inst. less./séch., stat. De 300\$ à 350\$/mois. Libre 1er juillet. 771-8797.

3 1/2 A LOUER près de l'Hôtel-Dieu. Semi-meublé, chauffé, éclairé, frais peint, très propre, taxes/ordures et déneigement inclus, libre imm. Aussi chambres à louer. 774-5519.

3 1/2 BOIS-JOLI rue des Gouverneurs, près de tous services, grandes pièces, armoires chêne, foyer briques au salon, plate-forme bronze, très bon service d'entretien. 773-8358.

3 1/2 CHAUFFE éclairé, 1er étage, semi-meublé, buanderie, stat., rue St-Michel secteur La Providence, près du IGA, 347\$/mois, libre imm. 778-1006.

3 1/2 dans sous-sol, frais peint, 2690 rue St-Paul, secteur La Providence. Meublé, chauffé, éclairé. 325\$/mois. Stat. et près de tous services. Libre 1er juillet. Cnatale 773-8201 laissez message.

3 1/2 frais peint, grand balcon, inst. less./séch., rangement au sous-sol, taxes, déneigement et service d'ordures inclus, références demandées. 774-4928.

3 1/2 luxueux, planchers bois franc, idéal pour retraités(es), ensoleillé, chauffé, éclairé, ascenseur, tranquillité assurée avec vue superbe sur le parc. 773-5766.

3 1/2 MEUBLE, Bourg-Joli, stationnement privé, service d'ordures et déneigement, endroit tranquille, libre 1er juillet, près centre d'achats et Parc Industriel. Tél.: 773-8482.

3 1/2 rue Concorde Sud, secteur St-Joseph, 2e étage, planchers bois franc, inst. less./séch., stat., déneigement. 300\$/mois. Libre 1er avril et 1er juillet. 774-3279.

Achetons manteaux de vison usagés

Payons comptant

Tél. sans frais
1-888-845-8586

S.V.P. laissez message

424 LOGEMENTS 3-3 1/2

3 1/2 NON MEUBLE et 3 1/2 semi-meublé, chauffés/éclairés, chambres fermées, armoires mélamine, rangement int., buanderie, endroit tranquille, stat., près du Collège St-Maurice. Libre 1er juillet. 771-6667.

3 1/2 PIECES au 2540 Sicotte, logement bien situé, propre, meublé ou semi-meublé, balcon, porte patio, stat., service de buanderie. Libre 1er juillet. 774-2277 ou 774-4928.

3 1/2 PIECES Centre-Ville avec verrière, ascenseur, plancher béton, sécuritaire et tranquille. 773-8358.

3 1/2 très propre, semi-meublé, tranquille, idéal pour personne seul(e), 820 Prince app. #9 (demi-sous-sol). 395\$/mois tout inclus. Libre 1er juillet. 771-8675.

3 1/2, Bourdages Nord, près église St-Sacrement, ordures inclus, stat., espace de rangement, inst. less./séch., 315\$/mois, taxes incluses, libre imm. ou 1er juillet. Tél.: 773-0125 après 17 hrs.

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 à louer, rue Bourdages Nord, coin Sicotte, spécial pour étudiants. Libre imm. ou 1er juillet. 799-5360 ou 771-7435.

3 1/2 - 4 1/2 Centre-Ville (coin du marché). Edifice récent, balcon, ascenseur, stat. int., service conciergerie. 773-8807 ou 778-3806.

A QUI LA CHANCE! Très grand condo dans un secteur de choix à Douville, libre 1er juillet. 774-4860.

A-BEAU 3 1/2 secteur St-Joseph, rue Champlain au sous-sol, semi-meublé, coin tranquille, éclairé, chauffé, déneigé, stat., taxes, ordures inclus, 365\$/mois. Libre 1er juillet. 799-1901.

CENTRE-VILLE grand 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, toutes taxes payées, ménage refait à neuf, libre immédiatement. 773-2931.

3 1/2 rue Concorde Sud, secteur St-Joseph, 2e étage, planchers bois franc, inst. less./séch., stat., déneigement. 300\$/mois. Libre 1er avril et 1er juillet. 774-3279.

Mont Saint-Hilaire
363 Radisson
Cottage jumelé, 3 c.c., salle à manger, plancher de bois, au pied de la montagne, près de tous les services, évaluation 96,000\$

Faites une offre
Tél: 514-467-8429

424 LOGEMENTS 3-3 1/2

AU 1ER ETAGE grand 3 1/2, inst. less./séch., chauffage électrique, libre 1er juillet. Gilles au 773-0230 ou 771-1525.

FACE POLYVALENTE grands 2 1/2 et 3 1/2 style condo, meublés ou non, stat., déneigement, libres immédiatement. 773-8630.

GRAND 3 1/2 inst. less./séch., lave-vaisselle, espace de rangement int., 2 stat. avec déneigement, 2 cordes à linge, ordures. Libre 1er juillet. 331 Fontaine, St-Thomas-d'Acquin. 796-5829.

GRAND 3 1/2 pièces, libre immédiatement, propre, chauffé et éclairé, 360\$/mois. 799-1448.

GRAND 3 1/2 près de tous services à St-Thomas d'Acquin, semi-meublé ou non. Libre 1er juillet. 290\$/mois. 796-2916.

GRAND 3 1/2 très propre, 280\$/mois. Robert ou J.F. 773-6647.

LOGEMENT 3 1/2 à louer, non-meublé, libre immédiatement. Rue St-Michel, secteur La Providence. Tél.: 796-2801.

LOGEMENT 3 1/2 semi-meublé, (less./séch.), stat. avec prise, taxes incluses, entrée privée, chauffage élect./eau chaude non fournis, secteur Saint-Joseph, \$310/mois, libre 1er juillet. 774-5873.

ENTREPÔT À LOUER

Environ 9,000 pi.ca., système de gicleurs en place, 3 quais de déchargement

Prix en-dessous de 4,00\$ pi.ca., chauffé.

Pour informations:
(514) 773-0057
ou 774-7924

À LOUER

Logements
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2 meublés - chauffés ou non

Aussi:
entrepôts
et locaux
commerciaux
avec grandes
portes

Tél.: 774-4453

424 LOGEMENTS 3-3 1/2

LOGIS 3 1/2 chauffé, semi-meublé, less., séch., chambre fermée, terrasse privée, place de stat. Libre 1er juillet. 774-6205.

SECTEUR DOUVILLE logement 3 1/2 demi-sous-sol, grandes fenêtres, patio, endroit tranquille, près de tous services, stat. avec prise. Libre imm. 773-2309 ou 773-9874.

SECTEUR LA PROVIDENCE 3 1/2 pièces à 300\$, au 15945 Bienvenue, inst. less./séch., stationnement, libre immédiatement. 1 mois gratuit. 774-8548.

STE-ROSALIE Logement 3 1/2 au 1840 Du Centre. Idéal pour personne seul(e). Frais peint, bien éclairé, taxes d'eau, ordures, stat. inclus, 250\$/mois. Libre immédiatement. 799-4603.

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

1-4 1/2 PIECES armoires mélamine, porte-patio, const. récente, 2 espaces de stat., situé au 18490 St-Louis, St-Hyacinthe. Aussi 5 1/2. 795-6649 ou 771-8278.

1-4 1/2 1er juillet, 655 Boul. Casavant E., 1er étage, intercom, porte-patio, balcon, stat., etc. 427\$/mois. Jour 774-6468 ou 771-7507.

À VENDRE

Boutique de réparation d'équipement de bars et de restaurants

Pour informations
514-778-3925

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

Condo (loft), cachet unique au bord de la rivière, 2 c.c., piscine creusée, terrasse sur toit, stationnement, rangement, vue imprenable sur la rivière, à proximité de tous les services. Avenue Saint-Simon, Saint-Hyacinthe.

Tél.: 771-1505

Disponible maintenant

Pompes de puisart et pompes

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

1-4 1/2 au 1188 Delorme coin Bernier, près Hôpital, écoles et services, aire vaste et aérée, salon double, planchers de bois, stat. avec prise, corde à linge, espace rangement, 365\$/mois. Après 16 hrs au 799-4687.

1-4 1/2 au 2740 Decolles et 2640 Dumasnil, secteur Bourg-Joli, demi-sous-sol et 1er étage, endroit paisible, ensoleillé, très propres, planchers bois franc, prêts, stat., livres 1er juillet. 345\$ à 420\$/mois. 774-2064.

1-4 1/2 2815 Decolles/2800 Turcot, 2e étage immeuble 4 logis, plancher bois franc (Turcot), grand espace rangement, très propres, endroit paisible et bien éclairé, livres 1er juillet, 400\$/395\$/mois. 773-3484.

1-4 1/2 au 2355 Ste-Catherine, 1er étage et demi-sous-sol, beau logement, très propre avec verrière, planchers marquetterie bois franc, intercom, porte élect., sécuritaire. 773-6458 ou 771-1899.

1-4 1/2 au 2463 Dessaulles, 1er étage, près du CLSC, Médecine Vétérinaire et I.T.A., espace rangement sous-sol, 390\$/mois. 771-0360.

1-4 1/2 au 2955 Dumasnil, 1-4 1/2 2965 Dumasnil, 1-4 1/2 au 2060 Morison. Tous livres pour juillet. Possibilité 2 stationnements sur Dumasnil. 773-7938 ou 793-4672.

1-4 1/2 PIÈCES 435-415 Des Seigneurs, secteur St-Joseph. Inst. less./séch., lave-vaisselle, corde à linge, 2 stat. Réjean Deslandes 774-1011.

1-4 1/2 PIÈCES avec foyer au salon, rue Des Gouverneurs, près de tous les services, plate-forme de bronzage. 773-8358.

1-4 1/2 près du Cégep, I.T.A. et Médecine Vétérinaire dans un triplex. Const. récente. 773-8358.

1-4 1/2: 2345 Ste-Catherine, planchers béton, intercom, porte-patio., inst. less./séch. et lave-vaisselle, rangement, etc.. Très bons locataires occupants, propre, paisible, sécuritaire. Pas d'animaux. Libre 1er avril ou avant. 778-8898.

1-GRAND 4 1/2 demi-sous-sol au 2560 Sicotte, libre 1er juillet, comptoir lunch, poss. lave-vaisselle, inst. less./séch., stat., taxes, ordures/services inclus, propre. 774-2277, 774-4928.

16910 LUSIGNANT sect. St-Joseph, 1er plancher, récent, inst. less./séch. et lave-vaisselle, intercom, balcon, porte patio, très propre, endroit tranquille. Tél.: 773-0462.

2 LOGIS 4 1/2 Un au 2490 Choquette, libre 15 mars. Un au 2050 rue Turcot, libre juin ou juillet. 792-2241 le soir.

2-4 1/2 au 2465 Bachand, 1er et 2e étage, inst. less./séch., stat., rangement au sous-sol, corde à linge, très propre. Taxes d'eau, ordures et déneigement inclus. Près du C.L.S.C. et I.T.A.A. 799-3373.

2-DEMI SOUS-SOL au 2690 Dumasnil, 4 1/2 pièces très éclairés, 2 grandes chambres, stat. avec prise. 1- libre imm. et le second libre 1er juillet. 773-5136 ou 773-8133.

2-GRANDS 4 1/2 au 2830 Pagé, 1er étage: libre immédiatement, 2e étage: libre 1er juillet. Chauffés, stat., rangement sous-sol, taxes, ordures, déneigement inclus. Endroit tranquille, 465\$/mois. 514-539-0378.

2290 SICOTTE: 1 - 4 1/2 chauffé, éclairé, taxes, ordures inclus, libre 1er juillet, 490\$. 774-1316.

2365-2375 Ste-Catherine/Nelson, planchers béton, parquetterie, armoires mélamine, porte patio, balcon, verrière, inst. less./séch., lave-vaisselle, rangement, porte élect., intercom, sécuritaire. 773-0394.

3640 BOUL. LAURIER, Ste-Rosalie, grand 4 1/2 24'x 37', intercom avant et arrière, planchers de ciment, stat. pour 2 autos, "locker" int. Taxes, ordures, déneigement inclus. 774-6079 après 18h.

4 1/2 2735 De La Bruère, St-Sacrement, idéal couple/personne seul(e). End. paisible, propre, chauff. élect. rangement, stat. Inst. less./séch., ordures/eau/déneigement inclus, stat. 771-1513 laissez message.

4 1/2 au 1960 rue Brébeuf, près de l'Hôtel-Dieu, haut d'un duplex, inst. less./séch., stat., corde à linge, espace rangement au sous-sol, toutes taxes incluses, 305\$/mois, libre 1er juillet. 792-3019.

4 1/2 au 2e étage, près de tous les services, rue Marguerite Bourgeoise, inst. less./séch. et lave-vaisselle, couvres plancher tapis et pré-lavis, taxes comprises 380\$/mois. 774-8249.

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

4 1/2 AU 1ER et 2e plancher, stat. avec remise. Tous services inclus. Situés rue Rouleau. Libre imm. et 1er juillet. 514-549-4132 ou 771-7688.

4 1/2 BOISE DOUVILLE pour 50 ans et plus, très sécuritaire avec ascenseur, salle communautaire, activités diverses. 773-4349.

4 1/2 BOUL. CASAVANT libre 1er juillet, taxes d'eau-ordures et déneigement inclus, près du centre d'achats. 774-9950.

4 1/2 Calixa-Lavallée dans haut duplex, 2 c.c., armoires chêne, rénovation, terrasse, stat., 360\$/mois. 261-0141 ou 514-787-2493.

4 1/2 DANS DUPLEX sur 2 étages à Ste-Rosalie. Corde à linge, stat. ext., taxes d'eau et ordures incluses, personnes aimant la tranquillité. Libre imm. 799-1465.

4 1/2 DOUVILLE, rue Castellane dans 4 logis, secteur paisible, terrain paysagé, service d'entretien. 773-8358.

4 1/2 GIROUARD EST (près du Séminaire) très grands logements modernes, immeuble récent, près de tous services, inst. lave-vaisselle, bien éclairés, insonorisés, vaste stat. 773-8358.

4 1/2 MODERNE dans const. récente, frais peint, toutes commodités, intercom, rangement ext., 1 et 2 stat., 13075 rue Henri Ste-Rosalie. 425\$ à 450\$/mois. 773-8398.

4 1/2 PIÈCES au 1er plancher, 2040 Sauvé, secteur Annexe, 415\$/mois, stat. 1 auto, taxes eau/ordures incluses, libre 1er juillet ou avant. 796-5493.

4 1/2 PIÈCES, situé au 15940 St-Luc, au 1er étage, très propre, libre 1er juillet, prix 330\$. Int. 773-8856.

4 1/2 REZ-DE-CHAUSSEE au 1036 Sylva-Clapin, planchers bois franc, boiserie, inclus taxes/ordures ménagères. 380\$/mois. Libre 1er juillet. 799-5269 ou 795-3513.

4 1/2 rue Choquette au 2e étage, armoires chêne, libre immédiatement. Toutes taxes incluses. 773-9726.

4 1/2 RUE Fiset (près de Rouleau), sous-sol dans 6 logis, planchers bois franc, rénovation, endroit très tranquille, 1 stat., libre 1er juillet, 365\$/mois. 774-3002.

4 1/2 RUE PAPINEAU secteur St-Sacrement, près des services, 2e étage, chauffage élect., taxes d'eau/ordures incluses. Balcons avant/arrière, grand rangement sous-sol. Pas d'animaux. Endroit tranquille. Références requises. 395\$/mois. Libre 1er juillet. 774-2225.

4 1/2 secteur Bourg-Joli, boul. Choquette, 1er étage, inst. less., séch., planchers bois franc au salon et chambre à coucher. 440\$/mois. 1-4 1/2 au 2e étage 410\$/mois. 773-6419.

4 1/2 situé sur la rue Gauthier près de l'hôpital, 1er plancher, immeuble très tranquille. Libre 1er juillet. 774-9999 après 17 hrs 30.

4 1/2 TRES propre, rue Mondor, endroit tranquille, inst. less./séch., chauffage électrique, esp. de rangement au sous-sol, libre 1er mai. Tél.: 773-0375.

4 1/2, 2790 Desaulniers et 2730 Desaulniers, très propre, comptoir lunch, inst. less./séch., intercom, taxes, ordures, stationnement, déneigement inclus. Livres immédiatement. 773-8069.

4 1/2-5 1/2 rue Morison coin Ste-Anne, dans un bas et 3e étage, 2 c.c., très propres. 325\$-360\$/mois. 261-0141 ou 514-787-2493.

630 RUE PRINCE près des services, très beaux 3 1/2 et 4 1/2 entièrement rénovés, cabanon intérieur, grand stat. avec prise, buanderie sur place. 793-4298, 793-4799.

A DOUVILLE: Grand 4 1/2 dans duplex, lumineux, très éclairé, très propre avec balcon, stationnement et déneigement, libre 1er juillet. Après 17 hrs sur semaine 774-9124.

A ST-AIME, 4 1/2 rénové au complet. Libre imm. 325\$/mois. François 796-5318.

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

ATTENTION! 340\$/mois, 4 1/2 semi-moûlé 4 électros inclus, planchers bois franc, peu coûteux à chauffer, rangement sous-sol. Spécial pour étudiants. Page 223-6721, ou 774-3240, 773-6063.

BEAU GRAND 4 1/2 à sous-loyer, secteur St-Joseph. 320\$/mois. 773-7852.

BEAUX GRANDS 4 1/2-3 1/2 refait à neuf, très propre, planchers marquetterie, armoires mélamine, lustres modernes, belles grandes fenêtres, inst. less./séch., balcon à l'avant, 2 stat. avec prise, libre 1er juillet. 773-8682 entre 14h30 et 16h30.

BOURDAGES NORD 2660-2670, 4 1/2 ensoleillé, endroit tranquille, stat. 2 autos, près de tous services, taxes ordures inclus. Libre 1er juillet. 796-3195.

BOURG-JOLI 4 1/2, près Centre d'achats, parc industriel, stat. privé, déneigement, service d'ordures, endroit tranquille, libre 1er juillet. 773-8482.

BOURG-JOLI grand 4 1/2, rue Turcot et Mailhot, 1er et 2e plancher, livres 1er juillet, très propre, bois franc, stationnement, balcon, plus locker. 370\$ et 385\$ / mois. 796-1225.

CENTRE-VILLE au 555 de la Concorde coin Cascades, grandes pièces, frais peint, endroit tranquille, libre immédiatement, 340\$/mois. 773-1550 ou 778-8265.

DANS UN SECTEUR DE CHOIX à Douville, balayage central, armoires mélamine, planchers béton, système d'intercom, super insonorisé, rangement intérieur. Libre 1er juillet ou avant. 774-4860.

GRAND 4 1/2 1er étage, planchers bois franc au 2565 Choquette, libre 1er juillet, 425\$/mois. 773-1370.

GRAND 4 1/2 au 12970 rue Henri Ste-Rosalie. Const. récente, bien insonorisé, planchers céramique/marquetterie, intercom, aspirateur central, rangement int/ext, 2 stats, déneigement et taxes inclus. 459\$/mois, libre avril ou juillet. 796-4038.

GRAND 4 1/2 Centre-Ville, 620 Concorde N., avec salle à dîner, planchers bois franc/tapis, plafond 10 pieds, stat., déneigement, toutes taxes incluses, inst. less./séch., S410/mois. 771-6307 ou 797-2465 France.

GRAND 4 1/2 const. récente, balcon arrière, grand stat., remise extérieure, taxes, ordures, déneigement inclus, 385\$/mois. Libre 1er juillet. Situé village St-Simon. 798-2539.

4 1/2 RUE PAPINEAU secteur St-Sacrement, près des services, 2e étage, chauffage élect., taxes d'eau/ordures incluses. Balcons avant/arrière, grand rangement sous-sol. Pas d'animaux. Endroit tranquille. Références requises. 395\$/mois. Libre 1er juillet. 774-2225.

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

GRAND 4 1/2 au 3e étage, Centre-Ville, stationnement public à proximité, libre immédiatement. 774-7379 laissez message.

GRAND 4 1/2 dans demi-sous-sol, au 385 Chamby à Douville, chauffage inclus, insonorisé, planchers bois franc, corde à linge et stat., libre juillet, 420\$/mois, après 16 hrs au 774-1945 ou 774-1716.

GRAND 4 1/2 frais peint, près centre d'achats, intercom, inst. lave-vaisselle, armoires en chêne et comptoir lunch, remise à vélo, poss. de 2 stat. 796-4189, 261-1050.

GRAND 4 1/2 Ste-Rosalie avec salle de lavage, bain et douche séparés, "walk-in", rangement intérieur et sous-sol, concierge sur place. 799-4693 ou 793-2979 ou 774-8774.

GRAND 4 1/2 style condo, secteur St-Joseph, const. récente, à prix abordable. Tél.: 799-3836 ou 774-2936 soir seulement.

GRAND 5 1/2 secteur St-Joseph, rue Biron dans duplex, très propre, taxes, ordures, stat., déneigement inclus, 505\$/mois. Libre 1er juillet. 799-1901.

GRANDS 4 1/2 - 5 1/2 livres 1er juillet. Situés rue St-Pierre Ouest, St-Hyacinthe. Pour visite, Normand 773-6764.

GRANDS 4 1/2 refaits à neuf, armoires mélamine, planchers bois vernis. 375\$/mois. Robert ou J.F. 773-6647.

IMPASSE Ste-Catherine 3135 app. 3, 4 1/2, planchers béton, armoires mélamine, intercom, poss. 2 stat., espace de rangement, service de conciergerie. Poss. semi-moûlé. 778-3542, page 261-4879.

LA PROVIDENCE grand 4 1/2, 2e étage, planchers bois franc, rangement sous-sol. Chauffage/ordures/déneigement et stat. inclus. Très bon prix. Libre imm. 796-2202.

LIBRE IMMEDIATEMENT 4 1/2 chauffé eau chaude au 490 Concorde, très propre, planchers bois franc. Tél.: 774-8662 (jour) (514) 584-2469 (soir)

LIBRE POUR JUILLET, St-Thomas d'Aquin, 4 1/2 luxueux, style condo, très bien insonorisé, bain/douche indépendante, armoires mélamine. Venez comparer. 774-3039, 796-1695, cell. 771-5719 après 17h.

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

LIBRE IMMEDIATEMENT 4 1/2 secteur annexe. Très propre 1er étage, 2 stat., porte-patio. Aussi 4 1/2 au 1128 Bourdages Nord 2e et 3e étage et 3 1/2 rue Papineau, Bourg-Joli 1er et 2e étage pour juillet. 5 1/2 rue Morison. 415\$/mois. 773-9515 ou 774-9980

LIBRE IMMEDIATEMENT: 4 1/2 pièces, const. récente, bien situé, balcon, corde à linge, remise, prise ext., stat. 2 autos, situé au 354 Principale, St-Thomas-D'Aquin. 796-5759.

LOGEMENT 4 1/2 secteur Bois-Joli, inst. less./séch., stat. avec prise, taxes, ordures compris. Libre 1er juillet ou avant au demi-sous-sol, 355\$/mois. 771-2688 ou 774-4871 Alain.

LOGEMENT RECENT 4 1/2 situé au 3105 Ste-Catherine, app.4, 1er étage, porte patio, plancher insonorisé, libre 1er juin ou 1er juillet. Appelez Christian au 772-2322 ou 772-5791.

LOGEMENT RECENT 4 1/2 situé au 3105 Ste-Catherine, porte-patio, insonorisé, libre 1er juin ou 1er juillet. Christian 772-2322 ou 772-5791.

LOGIS 4 1/2 1er et 2e étage, planchers béton, insonorisé, intercom avant/arrière, déneigement, eau, crudes inclus. Situés 2055 St-Pierre O., La Providence, 452\$/mois. 773-0399 ou page 223-3012.

LOGIS 4 1/2 avec planchers bois franc, situé au 2725 Bachand (près Médecine Vétérinaire), 430\$/mois chauffé. Pierre Tanguay, Trans-Action M.S. inc. tr. imm. 773-8424.

LOGIS 4 1/2 livres 1er juillet, situés rue Choquette au 1er et 2e étage, chauffage élect., armoires en orme, grand dépôt int. et remise ext., cour asphaltée, stat. 1 ou 2 autos, toutes taxes incluses. 773-2349.

LUXUEUX GRAND 4 1/2 Bourg-Joli. Const. récente avec verrière, planchers béton, secteur tranquille, système d'intercom, conciergerie, stat., espace de rangement int./ext. Libre imm. 773-3232.

POUR VOUS! Spacieux logement 4 1/2 pièces au 2e étage, échangeur d'air, salle communautaire, remise extérieure, libre immédiatement. Au 363, rue Bernard, Upton (514) 549-4056.

SECTEUR ANNEXE 4 1/2 et 5 1/2 dans triplex, endroit tranquille, 4 1/2 dans demi-sous-sol libre imm. ou juillet. 5 1/2, 2e étage. Les deux avec remises et cordes à linge. 774-2463.

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

RUE DU CENTRE Ste-Rosalie. 4 1/2 au 2e plancher, rénové, frais peint, salle bain céramique, inst. less./séch., ordures, stat., déneigement et taxes incluses, 380\$/mois, libre immédiatement. 774-3279.

SECTEUR LA PROVIDENCE à deux pas du centre-ville, 2e étage, pas d'animaux, propre et bien entretenu, entrée lave-vaisselle, espace de stat. et déneigement inclus. 365\$/mois. 773-4697.

ST-PIE-4 1/2 repeint à neuf, insonorisé, inst. less./séch., taxes/ordures et déneigement inclus, espace rangement int/ext., stat. 774-2235 laissez message.

ST-THOMAS D'AQUIN au 336 rue Fontaine, 4 1/2 demi-sous-sol, repeint, céramique dans cuisine, 1 mois gratuit, inst. less./séch., 2 stat., espace de rangement, corde à linge. Libre imm. (819) 395-4631.

ST-THOMAS D'AQUIN 4 1/2 au 320 Principale #3, immeuble tranquille, inst. less./séch., rangement ext., stat. 2 autos, déneigement inclus, 375\$/mois, libre 1er juillet. 796-1373.

STE-ROSALIE 3215 rue Bernard. Immeuble récent, 1 ou 2 stat., cabanon, libre 1er juillet. 1er ou 2e étage. 773-8328, 796-1466 ou 779-2247.

STE-ROSALIE 4 1/2 pièces, entrée privée, armoires chêne, porte-patio, 2 balcons, 2 stat., rue tranquille, livres immédiatement ou 1er juillet, 395\$/mois. J. Laliberté 774-2174.

TRES BEAU et grand 4 1/2, chauffé, non éclairé, beaucoup de commodités, près de plusieurs services. 446\$/mois. 774-3707.

TRES BEAU ET GRAND 4 1/2, très propre, 1er étage, stat., 525 Boul. Casavant O., situé près de tous les services, Centre d'achats, Hôpital, libre immédiatement. 779-2247 ou 773-8328

TRES GRAND 4 1/2 ensoleillé, corde à linge, planchers marquetterie, au 2790 Choquette, 1er étage 360\$/mois, 2e étage 350\$/mois. 774-4923 ou 778-3542 ou page 261-4879.

TRES GRAND 4 1/2 inst. less./séch., très propre, libre 1er juillet, 620 Rouleau, St-Hyacinthe. 778-0008 ou page 778-6368. Pour info. app.6 au 261-8872.

Horoscope

Bélier

Du 21 mars au 20 avril

Les gens viendront à vous naturellement et vous aurez plus d'énergie que dans les derniers jours. Côté cœur, vous aurez de l'imagination. Vous agirez au meilleur de votre connaissance. Chiffres chanceux: 3-14-22-31-36-45

Taureau

Du 21 avril au 20 mai

Vous ferez preuve d'authenticité dans vos rapports avec les autres, sans pour autant vous en faire croire sur la nature humaine. Vous aurez de la facilité et de la chance en amour. Chiffres chanceux: 6-11-19-25-34-42

Gémeaux

Du 21 mai au 21 juin

Vous vous adaptez à de nouvelles circonstances. Dans votre vie sentimentale, si vous trouvez que le ciel est bien uniforme, vous pourriez vous rapprocher d'une personne qui vous intéresse. Chiffres chanceux: 10-17-23-27-33-49

Cancer

Du 22 juin au 22 juillet

Vous comprendrez tellement facilement ce qu'on attend de vous que vous irez au devant des désirs de certaines personnes. Quelque chose d'étonnant pourrait vous être divulgué. Chiffres chanceux: 2-5-13-14-21-26

Lion

Du 23 juillet au 23 août

Confiez-vous à une personne en qui vous avez toute confiance si une situation vous cause quelques inquiétudes. Au travail, votre assiduité sera notoire malgré un rythme très personnel. Chiffres chanceux: 5-12-18-26-33-45

Vierge

Du 24 août au 22 septembre

Vous aurez tendance à mieux protéger les autres que vous-même. Si vous avez un travail en cours qui doit être évalué par une personne extérieure, n'hésitez pas à demander une aide ponctuelle. Chiffres chanceux: 1-9-10-14-22-35

Balance

Du 23 septembre au 23 octobre

Vous avez mérité de prendre du repos et vous ferez en sorte d'avoir le calme nécessaire. Côté cœur, la personne qui vous aime pourrait vouloir régler un petit différend. Chiffres chanceux: 3-8-11-16-23-38

Scorpion

Du 24 octobre au 22 novembre

Vous pourriez renouer avec des gens que vous ne fréquentez plus depuis longtemps. Vous aurez l'occasion d'augmenter vos revenus grâce aux suggestions d'une personne qui a de bonnes idées. Chiffres chanceux: 5-13-21-27-28-36

Sagittaire

Du 23 novembre au 21 décembre

Au travail ou à la maison, vous serez à chaque détail. Vos capacités d'analyse seront recherchées, mais méfiez-vous, car on pourrait ensuite vous reprocher d'être trop critique. Chiffres chanceux: 10-15-24-32-39-42

Capricorne

Du 22 décembre au 20 janvier

Vous aurez envie de vous faire raconter de longues histoires par les gens que vous côtoyez. Les personnes qui travaillent dans le domaine des communications et de l'écriture seront favorisées. Chiffres chanceux: 9-16-22-27-36-40

Verseau

Du 21 janvier au 19 février

Vous serez assez peu sensible à l'opinion des autres et ne ferez pas d'histoires si l'on vous contredit. Par ailleurs, vous serez à la recherche de principes profonds. Chiffres chanceux: 10-18-29-33-47-49

Poissons

Du 20 février au 20 mars

Vous trouverez un bon équilibre si vous êtes bien entouré. Vous aurez besoin de la présence et de la confiance de vos proches. En vous joignant aux autres, vous partagerez de bons moments. Chiffres chanceux: 6-16-21-24-35-44

B-28 LE COURRIER - Mercredi 25 mars 1998

Mot caché

4 lettres: association

F	A	I	R	E	S	S	A	H	C	O	U	R	S	E
E	S	T	N	I	O	P	D	A	T	I	R	P	S	E
T	N	C</												

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

BESOIN URGENT 50 représentants automobiles et dynamiques. Produits américains unique, aucune compétition. Territoires locaux, mondiaux, vierges. Possibilité illimitée. Soyez les 1er. 773-9494.

TU ES UNE PERSONNE sérieuse. Tu désires ardemment augmenter tes revenus et tu es prêt à apprendre et à faire parti d'une équipe dynamique. Pour rendez-vous 796-4857.

570 RECHERCHE DIVERS

ACHETERAIS CHALOUPE, canot, remorque, moteur, tracteur et articles de toutes sortes. Aussi acheterais figurines de thé anciennes. 514-379-9508.

ACHETERAIS cuisinière, réfrigérateur pour bachelor. Aussi divan-lit usagé. 261-9954.

ACHETERAIS remorque à Ski-Doo simple ou une petite remorque de la même dimension. 774-9903 après 16 hres.

ACHETONS pour récupération aluminium et cuivre incluant fils électriques, tuyaux, etc. 773-6077.

CONCEPT JAFRATE recherche modèles pour cours de coiffure. Doit être disponible, lundi 27 avril en après-midi. 774-0755 ou 774-1991.

COUPLE SERIEUX recherche maison avec garage à la campagne ou environs. A louer avec ou sans option d'achat pour juin ou juillet. 778-9226, pagette:223-7704.

HANDICAPÉ (jambe amputée), recherche travail à domicile ou information. De l'aide S.V.P. 261-8087.

PLAN DE MAISON personnalisé, plan préliminaire, plan détaillé pour construction (document de soumission pour entrepreneur). Estimation des coûts. Jean-François. 787-3846 ou cell. 895-2667.

575 IMPÔT

IMPOT DE PARTICULIER. Préparation et transmission d'impôts par voie électronique (T.E.D.). Moins de manipulation et rapidité de remboursement. 20 ans d'expérience. 30\$ par personne. Micheline ou René 773-8164.

IMPOTS INFORMATISES. Particuliers, travailleurs autonomes, revenus de placements et de location, petites PME. Plus de 30 ans d'expérience en comptabilité et impôt. Prix très compétitifs. (514) 799-4780.

REDIGERAI RAPPORT d'impôts, 1C ans d'expérience, 15 \$ par personne. 773-4512.

SPECIALISTE en déclarations d'impôts. A tous mes clients et futurs clients, je me fera plaisir de produire vos impôts 1997 (personnel et de compagnie). N'hésitez pas à me téléphoner, mes prix les plus bas et ma disponibilité justifiées. André Charron. 774-6189.

580 SERVICES DIVERS

ATTENTION! vos moustiquaires sont brisées? Apportez-les moi, je vais vous les réparer. J'offre mes services pour l'entretien ménage résidentiel ou commercial, lavage de vitres, peinture, pose de tapisserie, taillage d'arbres, de haies et arbustes, ainsi que transport (hôpital, médecin, épicerie, etc.). Je possède assurance responsabilité. 773-5457. Luc.

AU-DELA DU MASSAGE. Pour hommes seulement (masseur). Nouveaux styles de relaxation pour une profonde détente. Spécial de mars 2 pour le prix d'un. Tél.: 778-9059 du lundi au dimanche 24/24 hres.

AVEZ-VOUS DEJA consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karonna Zamort, 26 ans d'expériences, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants très connus font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir, appelez le 1-900-451-9602. 18 ans +, 4.55\$/min.

CONSTRUCTION-RENOVATION: Je fais tout de A à Z tel que: agrandissement, garage, abri d'auto, patio, portes & fenêtres, remise, revêtement, toiture, finition int., etc...etc.. Bon prix. 799-5138 ou 261-4969.

580 SERVICES DIVERS

CONSTRUCTION PLUS. Spécialiste en rénovation de tout genres. Estimation gratuite. Toiture, fenêtres, revêtement extérieur, agrandissement, gyproc, salle de bain, peinture, céramique, etc.. Tél. et fax. 795-6179.

DEMENAGEMENT AGB enr. Service de déménagement 7 jours. Local et longue distance. Equipement et assurance complète. Plus de 20 ans d'expérience. Meilleur qualité/prix. Service garanti! 771-9911 ou fax 771-1030.

DEMENAGEMENT! Local et longue distance, taux fixe ou horaire, assurance complète, personnel d'expérience. Transport S.N. 819-392-2400 ou 1-800-392-1592.

DEMENAGEUR AVEC permis et assurance. Vous pensez à déménager bientôt ou plus tard, nous sommes là pour vous. Nous offrons nos services à des prix très raisonnables. Notre première devise, c'est de satisfaire notre client. Si vous êtes intéressés, faites le 1-514-531-1568.

DES MILLIERS de personnes ont retrouvés un enthousiasme nouveau grâce au parcours de purification. Appelez maintenant pour recevoir de l'information. C'est gratuit! 514-527-8766.

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure 1-800-267-1543. L'École de rédaction, 530-38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

ENTREPRENEUR général, rénovation, construction. Cuisine, salle de bain, toiture, agrandissement, sinistre, gestion et service de plans. Acceptons carte de crédit. 514-721-6181 ou pagette 514-921-8626.

ENTRETIEN MENAGER Maison privée, base régulière ou occasionnelle. Aussi prendrais contrat bureaux et entreprises. Matériel fourni. 771-6645.

FISSURE infiltration d'eau, réparation de fissure de solage à injection d'époxy, réparation de béton, briques, fondation. Problème d'humidité? Imperméabilisation de brique et ciment. Rénovation générale. Ouvrage garanti. 77 jours. Inf. 514-357-7727.

J.M. RENOVATION Le pro du remis à neuf. Menuiserie générale. Aluminium, revêtement aluminium et vinyle, toitures bardeaux et tôle(s), rallonge, portes, fenêtres, patio. Finition. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. Inf. 771-1174.

JACQUES MULTISERVICE. 792-2033.

MASSAGE SUEDOIS: Venez vous détendre en charmante compagnie, car si vous venez me voir vous aurez le goût de revenir. (514) 782-3365 du lundi au dimanche de 10h à 22h.

PROBLEME MOISSURE asthme, migraine, acariens, odeur (ville, produits chimiques, fumée, animaux, etc.) cause air vicié de votre résidence, commerce. Pouvons vous aider (essai gratuit). 773-9494.

PSYCHOTHERAPIE: 3 rencontres gratuites offertes par des professionnels. Inf. (514)467-6152.

REPARER VOS ARBRES. Ter-re-vie inc. Emondage, élagage, déchiement des branches et remplacement des arbres. Remise en état. Pour évaluation gratuite 819-295-3285 frais virés acceptés.

REPAREZ VOUS-MEME. pas besoin d'outils, auto, camion, moto/neige, etc. 6.00\$/heure. Ouverture de 8h00 à 20h00. 773-2483.

SAUVEZ VOS ARBRES! Taille, élagage, abattage, haubannage. Equipement complet, nacelle de 50 pieds et assurances complètes. Prix très compétitif, estimation gratuite. Luc Claessens enr. 514-788-2233.

SAUVONS NOS ARBRES suite aux dégâts occ. par le verglas, pour sécuriser votre environnement imm., les Ent. M.L., vous offre services émondage, élagage, d'abattage. Ass. resp. assurée. Est.grat. 773-8902.

Profitez de l'expertise du

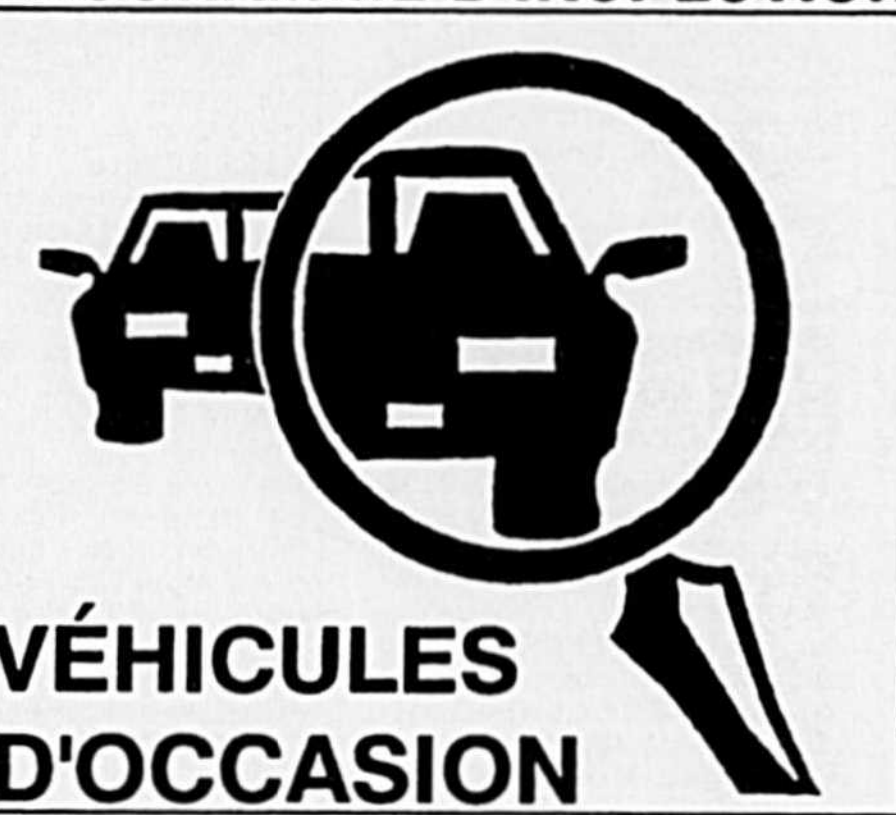
A V E C



GARAGE PARTICIPANT



PROGRAMME D'INSPECTION



VÉHICULES D'OCCASION

LE SEUL CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉ EN MONTÉRÉGIE

Tous nos véhicules d'occasion sont inspectés par un indépendant, soit le centre de vérification technique de St-Hyacinthe.

Une vérification en plus de 150 points selon des normes rigoureuses effectuée par un spécialiste indépendant + Un essai routier par l'expert du

Spécial de la semaine!

FORD CONTOUR GL 1996

219\$ /mois



Moteur 4 cylindres de 2,0 litres 16 valves, boîte manuelle à cinq rapports surmultipliée, climatiseur, glaces teintées, radio AM/FM avec lecteur CD, direction assistée, freins assistés à disques à l'avant, essuie-glace à balayage intermittent, etc. Garantie de 12 mois et/ou 20 000 kilomètres.

- Aucun comptant
- Six vidanges d'huile incluses
- Frais de livraison inclus
- Léger dépôt
- Deux rotations de pneus incluses
- Garantie de remplacement de deux ans incluse.

Mensualité basée sur le plan de Location Plus de crédit Ford. Prêt offert sur approbation de crédit. Allocation de 24 000 kilomètres par année pendant 2 ans avec des frais de 0,10\$ du kilomètre excédentaire. Les taxes, assurances et l'immatriculation sont en sus. Offre d'une durée limitée. Le taux d'intérêt pourrait varier sans préavis.

AUTOS

1998 FORD ESCORT ZX2, coupé sport, 4 cyl./16 valves, manuelle à 5 rapports, noir, climatiseur, toit ouvrant, groupe électrique, programmeur de vitesse, lecteur CD, garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1997 FORD CONTOUR GL Berline 4 portes, 4 cyl. 2.0 L, automatique surmultipliée, noir, climatiseur, AM/FM stéréo cassette, freins et direction assistés, jantes de roues en alliage, glaces teintées, etc. moins de 12 000 kilomètres. Garantie Ford 36/60 - sept. 1999.

1997 FORD ESCORT GL, Berline 4 portes, 4 cyl. 2.0 L, automatique surmultipliée, gris, AM/FM, direction assistée, freins assistés, 3 000 km seulement, garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1997 FORD MUSTANG, coupé sport, V6, 3.8 L, manuelle à 5 rapports, rouge, aileron, climatiseur, direction et freins assistés, 9 000 km, garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1997 PONTIAC GRAND PRIX GT, Berline 4 portes, V6, 24 valves, automatique surmultipliée, vert, climatiseur, AM/FM cassette, groupe électrique, ABS etc., 20 000 km, garantie GM 36 mois/60 000 km.

1996 FORD ESCORT LX, Familiale, 4 cyl. 1.9 L, automatique surmultipliée, blanc, climatiseur, AM/FM stéréo, lecteur CD, freins et direction assistés, essuie-glace intermittent, etc. Seulement 49 000 km. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1996 FORD CONTOUR GL Berline 4 portes, 4 cyl. 2.0 L, automatique surmultipliée, vert, climatiseur, AM/FM stéréo, lecteur CD, freins et direction assistés, essuie-glace intermittent, etc. Seulement 49 000 km. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

km. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1996 FORD CONTOUR GL Berline 4 portes, 4 cyl. 2.0 L, manuelle à 5 rapports, vert, climatiseur, AM/FM stéréo cassette, frein et direction assistés, essuie-glace intermittent, 59 000 km. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1996 FORD TAURUS GL Berline 4 portes, V6, 3.0 L, automatique surmultipliée, vert, climatiseur, groupe électrique, AM/FM cassette, programmeur de vitesse, etc. 35 000 km. Garantie 12 mois/20 000 km.

1996 FORD PROBE SE, coupé sport, 4 cyl. 2.3 L, manuelle à 5 rapports, noir, climatiseur, AM/FM cassette, roues en alliage, groupe électrique, etc. bas kilométrage, garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1996 MERCURY SABLE GS Berline 4 portes, V6, 3.0 L, automatique, iris, climatiseur, groupe électrique, AM/FM cassette, programmeur de vitesse, etc.

1995 FORD ESCORT LX Coupé 3 portes, 4 cyl. 1.9 L, automatique surmultipliée, vert, climatiseur, AM/FM CD, freins et direction assistés, jantes en alliage, etc. moins de 54 000 km. Balance de garantie Ford

1995 FORD ESCORT LX Coupé 3 portes, 4 cyl. 1.9 L, automatique surmultipliée, blanc, climatiseur, AM/FM, freins et direction assistés, etc. moins de 45 000 km. Balance de garantie Ford

1995 NISSAN SENTRA XE Coupé 2 portes, 4 cyl. 1.6 L, automatique surmultipliée, rouge, AM/FM cassette, freins et direction assistés, glaces teintées, programmeur de vitesse, essuie-glace intermittent. Balance de garantie Nissan 6 ans/100 000 km.

1995 MERCURY MYSTIQUE GS, Berline 4 portes, V6, 2.5 L, automatique surmultipliée, blanc, climatiseur, groupe électrique, AM/FM cassette, programmeur de vitesse, etc., garantie disponible.

CAMIONS

1997 FORD F150 XL PICK-UP Supercab, V6, 4.2 L, automatique surmultipliée, blanc, climatiseur, direction et freins assistés, programmeur de vitesse, AM/FM stéréo cassette, jantes en alliage, moins de 12 000 kilomètres. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1997 TOYOTA RAV4 4X4 Utilitaire 4 portes, 4 cyl. 2.0 L, automatique surmultipliée, bleu acier, freins ABS, AM/FM cassette, jantes en alliage, volant inclinable, essuie-glace arrière. Garantie Toyota 5 ans/100 000 km.

1997 FORD RANGER XL, Pick-Up compact, 4 cyl., 2.3 L, manuelle à 5 rapports, direction et freins assistés, AM/FM cassette, 17 000 km, garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1996 FORD F150 XL PICK-UP, cabine, V8-5.0 L, automatique surmultipliée, vert, climatiseur, direction et freins assistés, programmeur de vitesse, AM/FM stéréo cassette, etc. 95 000 km. sur moteur diesel!

1996 FORD RANGER XLT, Pick-Up compact cabine allongée, V6, 3.0 L, automatique surmultipliée, bleu, boîte de fibre, roues en alliage, chauffe-moteur, freins et direction assistés, garantie Ford 36 mois/60 000 km., achat ou location.

1996 MERCURY VILLAGER GS, fourgonnette 7 places, V6, 3.0 L, automatique surmultipliée, blanc, climatiseur, groupe électrique, porte-bagages, programmeur de vitesse, etc. achat ou location disponible. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

nible, garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1996 FORD ECONOLINE E150 Fourgonnette, 6 cyl. 4.9 L, automatique surmultipliée, blanc, freins et direction assistés, fourgon de transport, AM/FM stéréo. Garantie 12 mois/20 000 km.

1996 FORD EXPLORER XL Utilitaire 4x4, V6, 4.0 L, automatique surmultipliée, vert, climatiseur, groupe électrique, essuie-glace arrière, jantes en alliage, freins ABS etc. Garantie 6 mois/10 000 km.

1996 FORD F150 XL PICK-UP Cabine régulière, V8, 5.0 L, automatique surmultipliée, bleu, climatiseur, direction et freins assistés, programmeur de vitesse, AM/FM stéréo cassette, etc. 31 000 km. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1996 FORD F150 XL PICK-UP Cabine régulière 4x4, V8, 5.0 L, manuelle à 5 rapports, noir et rouge, climatiseur, direction et freins assistés, programmeur de vitesse, AM/FM stéréo cassette, etc. 31 000 km. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1996 FORD F250 XL PICK-UP Supercab 4x4, 7.3 L, diesel, Powershock, manuelle à 5 rapports, vert, climatiseur, direction et freins assistés, jantes en alliage, AM/FM stéréo cassette, etc. 95 000 km. Garantie Ford 60 mois/ 160 000 km. sur moteur diesel!

1996 FORD WINDSTAR GL Fourgonnette 7 places, V6 3.8 L, automatique surmultipliée, rouge, climatiseur, groupe électrique, porte-bagages, programmeur de vitesse, etc. Achat ou location disponible. Garantie Ford 36 mois/60 000 km.

1995 FORD F150 4X2, camionnette supercab, V8, 5.0 L, manuelle à 5 rapports, bleu, AM/FM cassette, roues en alliage, direction et freins

assistés, garantie disponible.

1995 FORD RANGER XL, Pick-Up compact, V6, 3.0 L, manuelle à 5 rapports, rouge, AM/FM cassette, direction et freins assistés, garantie disponible.

1995 FORD WINDSTAR GL & LX, fourgonnette 7 passagers, V6, 3.8 L, manuelle à 5 rapports, cinq en inventaire, choix de couleur, climatiseur, groupe électrique, programmeur de vitesse, balance de garantie Ford, achat ou location.

portes, 4 cyl. 2.3 L, automatique, blanc, climatiseur, AM/FM cassette, freins et direction assistés, etc. Garantie disponible.

1994 FORD TEMPO GL Coupé 2 portes, V6, 3.0 L, automatique, vert, climatiseur, AM/FM cassette, freins et direction assistés, etc. Garantie disponible.

1992 FORD TAURUS GL, Berline 4 portes, V6, 3.0 L, automatique surmultipliée, bleu, climatiseur, groupe électrique, programmeur de vi-



ECONOPARC

VÉHICULES D'OCCASION

AUTOS

1994 FORD ECONOLINE E150 Fourgon de transport, 6 cyl. 4.9 L, automatique surmultipliée, gris, AM/FM, freins et direction assistés. Garantie disponible.

1994 FORD ESCORT LX Berline à hayon, 4 cyl. 1.9 L, manuelle à 5 rapports, noir AM/FM cassette, freins et direction assistés, glaces teintées, etc. Garantie disponible.

1994 FORD TEMPO GL Berline 4 portes, 4 cyl. 2.3 L, automatique, blanc, climatiseur, AM/FM cassette, freins et direction assistés, etc. Garantie disponible.

1994 FORD TEMPO GL Berline 4

tesse, volant inclinable, etc., garantie disponible.

CAMIONS

1994 FORD EXPLORER LIMITED, 4x4 utilitaire, V6, 4.0 L, automatique surmultipliée, vert, climatiseur électronique, lecteur CD, cuir, ABS, groupe électrique, etc., garantie disponible.

1993 TOYOTA PREVIA LE, 7 passagers, 4 cyl., 2.4 L, automatique surmultipliée, bourgogne, climatiseur, groupe électrique, AM/FM cassette, programmeur de vitesse, garantie disponible.

1991 FORD RANGER, Pick-Up compact, V6, 3.0 L, manuelle à 5 rapports, gris, AM/FM cassette, direction et freins assistés, etc. Faites une offre!



SOUS LE MÊME TOIT QUE YAMASKA FORD

2000, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe 774-2000
http://www.autolinq.com/yamaska/

580 SERVICES DIVERS

SECRETARE AVEC EXPERIENCE offre ses services, temps plein ou partiel pour tous genres de travaux de bureau. Connaissances en informatique. 261-9011 ou 773-7367.

SUPER MASSAGE CORPOREL (pour hommes seulement). Faites votre choix de 2 sur 6 massages à prix modique. 24h/24h 7 jours/semaine au 771-0087.

TER-RE-VIE INC. Compagnie d'émondage offre ses services pour l'émondage, le déshiquetage et la remise en forme des arbres. Evaluation gratuite. Frais virés 819-295-3285.

585 VOYAGES

CET ETE des vacances inoubliables, une aventure plein air dans la région Manicouagan. Si vous êtes intéressés à participer à un stage de survie ou halieutique en groupe. Nicole 799-4365, Lucie 796-2386 ou Horizon Nature 418-295-3448.

VOYAGES 25 mars: Casino dép. 17 hres, coût 13\$; 4 avril: Diner Cabane Choquet, dép. 10 hres; 15 avril: Capitol Québec "Calor Cubano" dép. 13 hres; mai: Ottawa, Tulipes, visites, Casino Hull. (Permis du Québec) Bienvenue à tous. inf. et rés. Cécile Le Monde 773-2725.

590 AMITIÉ RENCONTRES

BIENVENUE Si tu as besoin à l'occasion de passer de bons moments, prends le temps de me téléphoner au 223-1891. Discretion assurée.

COEUR A COEUR

Rechercher: hommes de 50 ans et plus, autonome, honnête, respectueux, propre qui aime dialoguer. En prime dames possédant les mêmes qualités. 799-4515.

590 AMITIÉ RENCONTRES

JEUNE HOMME 25 ans, bel apparence, 5'10", 150 lbs, n'aimant pas les bars et discothèques. Recherche femme entre 20-30 ans aimant la nature, les animaux et les soirées romantiques. Pour relation sérieuse seulement. 549-4024.

SOUPER RENCONTRE dansant Manhattan, pour gens seuls(es) tous les samedis 18h30, à l'Arizona, 3500 Boul. Matte, Brossard. 150 personnes et plus. Ginette et Jacques, Spécial: cabane à sucre, 514-466-7980.

SOUIRE PERDU vendredi dernier à Granby, très féminine, distinguée. Tu possèdes une pièce de monnaie chanceuse. Voudrais confirmer ton sens de l'humour. P.S. Tu réponds au prénom de Manon et je crois que tu travailles à ce journal!!! Si retrouvée, appelez Jean Martin. 656-6690.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT à Mère St-Joseph pour faveur obtenue. L.J.

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. R.B.N.B.

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. G.T.L.

REMERCIEMENT au Saint-Esprit pour faveur obtenue. L.J.

Solution du mot caché:
CLUB

À LOUER

ACTON VALE
1190 LEMAY:
Espace d'entreposage selon vos besoins.
Manutention et services inclus.
(514) 546-0101
(514) 771-7071

Logements à louer

Saint-Thomas d'Aquin
4 1/2 - 5 1/2 disponibles,
bien situés,
services inclus,
prix très raisonnable
796-4742

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

LIBRE PROCHAINEMENT
5200 pi.c. centre-ville de St-Hyacinthe coin Bourdages et Dessaulles
Idéal pour commerce au détail
aire de stationnement
Informations : **773-3249**

Grands logements - 3 1/2 et 4 1/2

Insonorisés, modernes, très propres, situés à Sainte-Rosalie, rue Des Pins.
Concierge sur place.
799-3265
ou **778-7377**

Carrières et professions

AGENTS (ES) DE SERVICES AUX MEMBRES caissiers (ères)

Poste de remplacement dans différentes Caisses populaires de votre région.

- Cours de formation: Durée: 4 semaines (théorie et stage) Coût: 250\$
 - Exigences:
 - AEC en services financiers ou DEC en administration (finance ou marketing)
 - Baccalauréat en administration (un atout)
 - Disponibilité du lundi au vendredi
- Emploi garanti si formation réussie
-
- Faites parvenir votre C.V. à:

Agence de Placement Hélène Roy Ltée
"Sur Appel"
Fax: 514-932-8843
84 rue Court
Granby, Québec
J2G 4Y5

Agence de placement Hélène Roy Ltée
CONSEILLER (ÈRE)S EN SERVICES FINANCIERS AUX PARTICULIERS ET/OU CONSEILLER (ÈRE)S EN SERVICES AUX ENTREPRISES

Évaluant auprès des Caisses Desjardins par le biais de notre équipe de remplacement.

- Exigences aux particuliers:**
- Expérience OBLIGATOIRE à titre de conseiller (ère) dans une caisse populaire ou banque;
 - A.E.C. en conseils financiers et/ou DEC;
 - Accréditation par la C.V.M.Q. un atout;
 - Baccalauréat un atout.
- Exigences aux entreprises:**
- Certificat en crédit commercial ou formation équivalente;
 - AEC en conseils financiers un atout.
- Faites parvenir votre C.V.
-
- Télécopieur: (514) 932-8843
-
- 84 rue Court,
-
- Granby J2G 4Y5

Technicien(ne)
CHEZ VITRO PLUS!

VITROPLUS

Nous recherchons une personne compétente comme:

TECHNICIEN (NE) EN ESTHÉTIQUE D'AUTOMOBILE

Le travail consiste au nettoyage intérieur et extérieur des automobiles, au polissage de carrosserie avec des finis sophistiqués ainsi que des retouches de carrosserie de toutes sortes.

- Exigences:**
- une certaine expérience dans l'application des cires;
 - habileté en finition de carrosserie serait un atout;
 - bon esprit de débrouillardise;
 - le candidat devra travailler à des heures flexibles.
- Le salaire sera basé selon l'expérience du candidat.
-
- Veuillez faire parvenir votre C.V. ou communiquez avec:

VITRO PLUS
a/s Yvan L'Heureux
2995, rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 2V9
Tél.: (514) 773-7096
Fax: (514) 773-2688

Recherche
MÉCANICIEN

pour l'entretien général de camions lourds

- Minimum 2 ans d'expérience

Faire parvenir votre curriculum vitae ou vous présenter au:

3375 Boul. Laurier Sainte-Rosalie

Éducateur(trice)
à la petite enfance

Exigences:

- Technique en service de garde ou formation connexe.
- Planifier & animer activités éducatives
- Professionnalisme, esprit créatif et dynamisme

Conditions:

- Salaires concurrentiels

Faire parvenir votre C.V. avant le 17 avril à:

O.T.J. Desnoyers inc.
Stéphane Joyal,
coordonnateur
100 rue Bernard
Ste-Madeleine, Québec
J0H 1S0

JEUNE ENTREPRISE DE SAINT-HYACINTHE RECHERCHE

INGÉNIEUR (E) EN GÉNIE MÉCANIQUE
Pour travail de conception mécanique industrielle

(Machinerie & Assemblage mécanique)

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Autocad version 12 ou 13
- Sens pratique très développé
- Connaissances de l'usinage
- Autonome
- Bilingue (un atout)

Si intéressé (e)s, faites parvenir votre curriculum vitae avant le

10 avril 1998

Casier Postal 563
Saint-Hyacinthe
J2S 7C2

Seul (e)s les candidat (e)s sélectionné (e)s recevront un accusé de réception.

Brouillette Automobile Inc.

RECHERCHE

Gérant de Carrosserie

Exigences:

- Très bonne expérience dans le domaine
- Sens de l'organisation
- Souci de la satisfaction à la clientèle

Salaire compétitif
Faites parvenir votre C.V. à la réception

Brouillette Automobile
2750 rue Lafontaine
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 2N6

Marchand de matériaux de construction en expansion

RECHERCHE

Commis - Vendeur

EXIGENCES REQUISES:

- Secondaire V
- Expérience spécifique dans la vente de matériaux de construction serait un atout

Note: Seules les applications par la poste seront retenues

Envoyez C.V. à:
Laferté

5400 boul. Laurier
St-Hyacinthe, J2S 3V7

Fonction: manutentionnaire/opérateur(trice) dans un environnement réfrigéré

Exigences:

- Expérience sur chariots élévateurs serait un atout;
- secondaire V ou équivalent (expérience additionnelle pourrait être considérée);
- bonne santé et résistance physique (manutention quotidienne de boîtes de 20 kg);
- capable de compter, étamper et étiqueter avec précision;
- bonnes références: personnelle et de travail précédent;
- disponibilité de jour (7 h à 16 h) et/ou de soir (15 h 45 à 00 h 15).

Conditions:

- Salaire selon échelle de progression établie;
- poste à temps partiel, «sur appel» du lundi au dimanche, inclusivement;
- possibilité de 40 heures/semaine et de permanence éventuelle, selon: performance, disponibilité et comportement au travail;
- compléter le formulaire de demande d'emploi prescrit en vous présentant entre 8 h et 16 h au:

3100, St-Prosper Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2A3
Tél.: (514) 773-9565

Vous adresser à **Madame Lynda Ann Brodeur**, réceptionniste.

MONSIEUR Muffler

est à la recherche d'un
MÉCANICIEN

EXIGENCES:

- Minimum 5 ans d'expérience dans le domaine de l'automobile;
- Connaissances du système d'injection, freins ABS et OTC 4000

Salaire et avantages sociaux intéressants.

Les personnes désireuses de postuler sont priées de venir porter leur c.v. au:

2965 Dessaulles St-Hyacinthe, Québec.



LES SERVICES KELLY

RÉCEPTIONNISTE BILINGUE

Poste temporaire

La personne recherchée doit :

- être parfaitement bilingue;
- avoir un minimum de deux années d'expérience sur une console téléphonique;
- être capable de supporter la pression;
- être capable de travailler en équipe et de relever des défis.

Contactez Annie Pépin dès mercredi 8h30 au

1-888-775-3559 ou
378-6371 (Granby)

**Manufacturier
recherche**

COUTURIÈRES

expérimentées sur machines industrielles

**Plain,
Overlock,
Tackeur.**

Salaire basé selon compétences
et expérience.
Avantages sociaux.

**S.V.P. vous présenter
pour demande d'emploi au:**
1380, boul. Choquette
Saint-Hyacinthe, Qc
J2S 6G1
SSIA Moda Corporation

0247190

Comptable

Un concessionnaire d'automobile de
la région de Saint-Hyacinthe
recherche

**un comptable d'expérience
dans le domaine.**

Tâche principale:

La responsabilité de l'organisation et
la supervision du personnel du départe-
ment de la comptabilité.

Faites parvenir votre C.V.

**C.P. 340, J2S 5G4
Dossier 04-3381**

Toute demande sera traitée confidentiellement

0247680

**TECHNICIEN
EN ARPENTAGE**

Expérience:

3 années minimum en drainage souterrain

- Relevé topographique
- Mise en plan
- Profil
- Calcul de débit
- Travail d'équipe
- Permis de conduire

Saisonnier 30 sem./année

Envoyez votre c.v. avant le 31 mars à:

Drainage Ostiguy & Robert inc.
255, Rte 112
St-Césaire, Qc.
JOL 1T0

0247174

PAYSAGISTE RIVE SUD LTÉE
RECHERCHE

Horticulteur(trice)

Exigences: posséder une excellente
connaissance des végétaux, une bonne
habileté à la taille.

Poseur de pavé uni (pavé imbriqué)

Exigences: connaître les produits perma-
con, tremca, etc. Avoir une expérience d'au
moins 2 années.

Faire parvenir votre curriculum vitae le
plus rapidement au:

**1200 Labadie
Longueuil
Québec
J4N 1C7
Fax: 514-670-9050**

0249069



Le Centre d'insémination artificielle du Québec
(CIAQ) inc., entreprise comptant 140 employés et
oeuvrant dans le domaine de la reproduction bovine,
recherche une personne pour effectuer un remplace-
ment de congé de maternité (9 mois) pour le poste de:

**Responsable des
ressources humaines
et de la qualité**

Sous la direction du directeur des finances et de l'administration, vous devrez coordonner
les activités de maintien de la norme ISO 9001.

De plus, vous aurez à gérer les activités de gestion des ressources humaines: recrute-
ment et sélection, évaluation du rendement, administration et interprétation des politiques
et de la convention collective de travail, gestion des avantages sociaux (régime de retrai-
te, assurances), gestion de la paie et administration de la loi 90 concernant la formation.

Vous détenez un diplôme universitaire de premier cycle en gestion des ressources huma-
ines ou dans une autre spécialité connexe et possédez au moins trois (3) années d'expé-
rience pertinente. Vous avez déjà géré un service de paie et une bonne expertise du logi-
ciel ADP sera considérée comme un atout. De plus, vous avez mis sur pied ou collaboré
au maintien de la norme ISO dans une entreprise. Vos réalisations professionnelles font
preuve de votre leadership, de votre jugement, de votre autonomie, de votre capacité
d'animation ainsi que de votre facilité à communiquer autant de façon orale que par écrit.
À une excellente maîtrise de la langue française vient s'ajouter une connaissance fonc-
tionnelle de la langue anglaise.

Veillez faire parvenir votre candidature au plus tard le 8 avril 1998 à l'adresse suivante:

Poste - Responsable des ressources humaines et de la qualité
Centre d'insémination artificielle du Québec (CIAQ) inc.
3450, rue Sicotte, C.P. 518
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7B8

0247171

Notre entreprise se spécialise dans l'assemblage d'équipement de réfrigération. Nous
desservons plusieurs clients au Canada ainsi qu'à l'étranger. Nous désirons combler les
postes suivants:

SUPERVISEUR DES OPÉRATIONS (QUART DE JOUR)

Se rapportant à la Directrice générale, vous assurerez la coordination et la supervision
des diverses opérations d'assemblage selon les normes de qualité, de productivité et de
sécurité de l'entreprise.

Titulaire d'un diplôme collégial, vous détenez une expérience de travail d'au moins 5 ans
dans un poste d'assemblage incluant la supervision de personnel. Une expérience dans
le domaine de la réfrigération est un atout important. Votre intérêt à bien servir la clien-
tèle, à créer un environnement de travail productif et à fabriquer un produit de qualité
vous démarque des autres candidat (e)s.

PRÉPOSÉS AU MONTAGE (QUARTS DE JOUR ET DE SOIR)

Se rapportant au Superviseur des Opérations, vous effectuerez les diverses opérations
d'assemblage selon les normes de qualité, de productivité et de sécurité de l'entreprise,
en démontrant un esprit d'équipe et une attitude positive.

Titulaire d'un diplôme de secondaire V, vous détenez une expérience de travail d'au
moins 3 ans dans un poste d'assemblage. Une expérience dans le domaine de la
réfrigération est un atout important. Votre intérêt à bien servir la clientèle et à fabriquer
un produit de qualité vous démarque des autres candidat (e)s. Vous faites preuve de
polyvalence et démontrez initiative et autonomie dans l'exercice de vos fonctions. Vous
pouvez travailler sous pression et êtes disponible à effectuer du temps supplémentaire.
Si vous êtes intéressé (e) par l'un de ces postes, vous êtes prié (e) de faire suivre votre
curriculum vitae par le courrier ou par télécopieur, avant le 3 avril, à l'adresse suivante:

GESTION GUILBAULT & JOLICOEUR

500, rue Martineau
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 8B1

Tél.: (514) 796-4333

Fax: (514) 796-1336

0247889



**TECHNICIEN (NE) INSTRUMENTATION
ET CONTRÔLE
(poste permanent)**

Sous la responsabilité du Surintendant de l'usine d'épuration, le (la)
technicien (ne) en instrumentation et contrôle sera chargé (e) d'effectuer
l'entretien préventif et correctif de tout l'appareillage électrique, de
l'instrumentation et des contrôles de l'usine d'épuration.

Le (la) candidat (e) recherché (e) détient idéalement un diplôme d'études
collégiales en électrodynamique ou en instrumentation et contrôle et un
minimum de trois (3) années d'expérience pertinente, préférablement
dans le domaine des eaux usées. La détention d'une licence "C" en
électricité est un atout.

La semaine de travail est d'une durée de quarante (40) heures. Nous
offrons un salaire horaire pouvant varier de 15,21 \$ à 19,14 \$ ainsi qu'une
gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature au plus
tard le vendredi 3 avril 1998, à la Division des Ressources humaines, Ville
de Saint-Hyacinthe, 700 de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S
5B2, à l'attention de Madame Ginette Racicot, conseillère en Ressources
humaines, en mentionnant le numéro de concours 98-301.

À compétence égale, préférence sera accordée aux personnes
domiciliées à Saint-Hyacinthe.

0249217



Chef de file dans la fabrication de pantalons pour homme, nous sommes présentement à con-
solider nos quatre lignes de production, parce que notre part du marché aux États-Unis et au
Canada s'est accrue. Ceci nous amène à envisager 1998 avec optimisme.
Pour ce faire, nous sommes à la recherche d'

**OPÉRATRICE (TEUR)
AVEC OU SANS EXPÉRIENCE SUR MACHINE
À COUDRE INDUSTRIELLE**

Dès aujourd'hui, si vous êtes à la recherche d'un emploi stable, que vous avez de l'expérience ou non,
nous avons sur place un département de formation accrédité par la S.Q.D.M. qui vous permettra d'ac-
quérir une solide formation pour ainsi vous intégrer graduellement à notre équipe déjà en place.

Nous offrons un salaire de base de 7.00\$/h sans expérience ou 7.50\$/h avec 2 ans d'expérience.
Il vous sera possible d'augmenter votre salaire graduellement pour ainsi rejoindre et même dépasser la
moyenne salariale grâce à notre système de rémunération au rendement.

Nous offrons aussi plusieurs avantages sociaux, ainsi qu'une assurance collective très avantageuse.

Nous avons des employés (es) demeurant dans votre région, ce qui offre une possibilité de covoiturage.

Si cette opportunité vous intéresse, présentez-vous à cette adresse du lundi au vendredi: de 8h à
10h30, de 13h à 14h30.

Prévoyez une heure pour un test d'habileté qui a pour but d'identifier le type d'opération qui vous convient.

Ballin Inc.
2100 rue Union, St-Césaire
(514) 469-4957

0246616



Olymel est un leader de l'industrie québécoise et canadienne dans l'abattage, la découpe et la transformation de viande. Nous exportons à travers le monde l'excellence et la qualité de nos produits. Cela nous positionne aujourd'hui comme un chef de file dans le domaine agroalimentaire. Nous désirons combler le poste ci-contre:

SUPERVISEUR (Quart de nuit)

Relevant du directeur d'usine, vous aurez à planifier et diriger le travail des employés de sanitation affectés au quart de nuit.

Titulaire d'un diplôme d'études en technologie de la transformation des aliments, vous possédez un minimum de deux ans d'expérience comme contremaître dans le domaine de la sanitation d'usine alimentaire, de préférence, dans un milieu syndiqué (toute expérience pertinente pouvant compenser le manque de scolarité sera pris en considération).

Dynamique et bon communicateur, vous avez une bonne capacité d'adaptation et d'innovation.

Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 31 mars 1998 à:

Madame Renée Boisclair
Directrice des ressources humaines
Olymel, société en commandite
171, rue St-Édouard
Saint-Simon-de-Bagot (Qc)
J0H 1Y0

0247163



Club de recherche d'emploi Saint-Hyacinthe inc.

975, avenue du Palais, Saint-Hyacinthe, Téléphone: (514) 771-6611

Rédaction
d'un C.V.

Simulations
d'entrevue

Service
personnalisé

et bien
d'autres...

Chez nous, chaque chercheur d'emploi peut bénéficier d'un support professionnel et matériel pour faire une recherche d'emploi intensive.

Durée: 3 semaines.

Résultats: 70% de taux de placement dans les 3 mois suivant la session.

**INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
C'EST GRATUIT!**

Projet financé par:
 Développement des ressources humaines Canada

0249088



DESOSSEUSES DE PORC DESOSSEURS DE PORC

(USINE DE SAINT-HYACINTHE)

FONCTION:

À l'aide de couteaux, désosser des fesses de porcs sur une chaîne de production.

PRÉREQUIS:

- Bonne force physique
- Capacité à travailler à des températures humides de 8° C
- Dextérité manuelle et rapidité
- Expérience pour travail à la chaîne, un atout
- Disponibilité immédiate

CONDITIONS:

- Quart de soir, lundi au vendredi 16h30 à 1h AM
- Salaire s'échelonnant entre 12,54\$ et 16,82\$ de l'heure
- Plus prime de soir 0,45¢ et prime de grade jusqu'à 1,08\$ de l'heure.

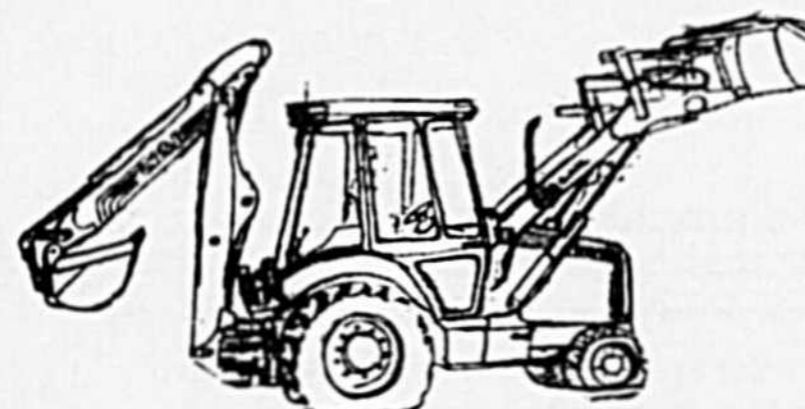
Si vous répondez à ces exigences, veuillez vous présenter au 1425 St-Jacques, Saint-Hyacinthe pour compléter un formulaire de demande d'emploi avant le 1er avril 1998 à 16 heures.

Les candidatures tant féminines que masculines seront considérées.

Seules les personnes sélectionnées seront contactées pour entrevue.

0247165

LES ÉQUIPEMENTS G. COMEAU INC.



Importateur et distributeur
d'excavatrices TAKEUCHI
Concessionnaire CASE

RECHERCHE

Succursale de Montréal: 1 Gérant de service:

minimum 5 ans d'expérience, bilingue.

3 Mécaniciens:

avec expérience diesel et hydraulique.

2 Commis aux pièces:

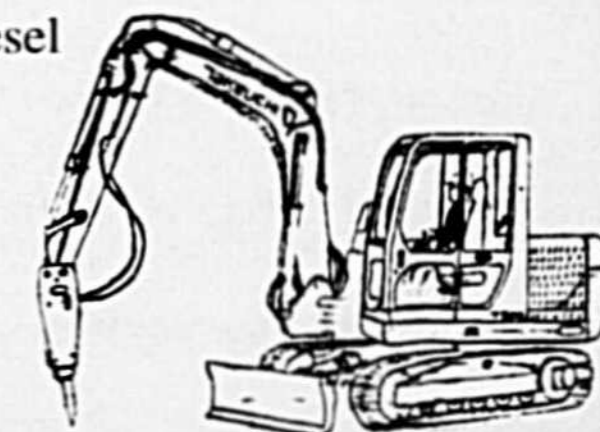
minimum 3 ans d'expérience, bilingue.

Succursale de Saint-Hyacinthe: 2 Mécaniciens:

avec expérience diesel
et hydraulique.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Gaétan Croteau
LES ÉQUIPEMENTS G. COMEAU INC.
206, Principale, Saint-Thomas d'Aquin (Québec)
J0H 2A0 Fax: 514-796-2534



0247167



PRÉPOSÉ (E) AUX TÉLÉCOMMUNICATIONS OCCASIONNEL (LE)

SERVICE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

Les principales responsabilités reliées à ce poste sont de recevoir les appels et d'en assurer le suivi, de transmettre à l'aide de téléphone, radio, télécopieur, terminal ou ordinateur toute information, plainte ou appel téléphonique aux personnes concernées et d'assurer une constante liaison avec les policiers-pompiers en service.

La personne recherchée détient un diplôme de secondaire V, possède une excellente acuité auditive, une bonne diction et une forte résistance au stress. Il est impératif pour l'obtention de ce poste, d'être disponible sur appel en tout temps (jour, soir, nuit, fin de semaine).

Nous garantissons un minimum de dix (10) heures par mois. Le taux horaire est de 11,71 \$ durant la formation et de 14,64 \$ par la suite.

Nous invitons les personnes intéressées à faire parvenir leur candidature avant le 23 avril 1998, à la Division des Ressources humaines, Ville de Saint-Hyacinthe, 700 de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5B2, à l'attention de Madame Denise Paquette, en mentionnant le numéro de concours 98-501.

À compétence égale, préférence sera accordée aux personnes domiciliées à Saint-Hyacinthe.

Mercredi 25 mars 1998 - LE COURRIER - 33

0249216

Accueil Recherche d'emploi Orientation Entrepreneurship



CARREFOUR
jeunesse • emploi
MASKOUTAIN

805, rue des Cascades O.
Saint-Hyacinthe
J2S 3G3

Téléphone
(514) 771-9253

Télécopieur
(514) 771-7776

L'EMPLOI? Fais-en ton affaire!

Le Carrefour jeunesse-emploi maskoutain offre aux jeunes de 16 à 35 ans un accompagnement dans leurs démarches de recherche d'emploi. Des formations de jour ou de soir sont offertes gratuitement pour en apprendre davantage sur:

- les pistes d'emplois
- la rédaction de ton curriculum vitae
- les techniques d'entrevue

Ça t'intéresse? Ne tarde pas: les places sont limitées. Téléphone au 771-9253 avant le 2 avril 1998, afin de prendre rendez-vous. Mentionne que tu es intéressé par la formation.

Le Carrefour, pour trouver sans détour!

Visitez notre site web! www.ntic.qc.ca/~cjem

Subventionné par le ministère de l'Emploi et de la Solidarité.

0245026

ATTENTION

COIFFEUSES POUR HOMME DEMANDÉES

Occasion unique de partir en affaires dans la coiffure pour hommes, dans la région de St-Hyacinthe. Expérience nécessaire.

Contactez Richard
793-4421, soir 774-1336

CONCIERGE DEMANDÉ

Location et entretien d'appartement à Saint-Hyacinthe

Exigences:
Honnête et propre
30 ans et plus
Demeurer sur place (4 1/2)

Envoyez vos coordonnées à
Réf: 03-27805
C.P. 340
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 7B6

0247552

BESOIN DE JOURNALIER/JOURNALIÈRE

Si tu es jeune et motivé à travailler à Saint-Hyacinthe, nous avons besoin de personnel pour travail d'usine.

- Travail au froid 50°F, 10°C.
- Produits congelés.
- 40 h/semaine et +.
- Salaire 6,80\$ de l'heure.

S.V.P. envoyez votre curriculum vitae au:
5450, Trudeau
Saint-Hyacinthe
J2S 7Y8

0249073



CONTREMAÎTRE

avec expérience
demandé pour superviser une équipe de mécaniciens et de soudeurs en camions lourds.

Contactez Sylvie Lussier
au **649-1265**

0249303



LA FÉDÉRATION DE L'UPA DE SAINT-HYACINTHE EST À LA RECHERCHE DE PERSONNES POUR COMBLER

80 POSTES D'OUVRIERS FORESTIERS

Programme de partenariat pour la création d'emplois du Centre des ressources humaines du Canada. Les personnes intéressées doivent être prestataires de l'assurance-emploi ou l'avoir été au cours des trois dernières années.

Travail: Aide à la remise en forme des érablières suite aux dommages causés par la tempête de pluie verglaçante. Couper et ramasser des branches et émonder des arbres.

Exigences: Capable d'opérer scie à chaîne;
Bonne capacité pour travail à l'extérieur;
Bonne capacité physique.

Durée du projet: 16 semaines
Lieu de travail Montérégie

Pour informations téléphonez au Centre d'emploi de votre région.

Notre cliente, Transformateur Delta, une grande entreprise de Granby, oeuvrant en fabrication de transformateurs électriques, nous a mandatés pour combler le poste de:

CONTREMAÎTRE DE PRODUCTION

Exigences:
Formation collégiale en technique de production / gestion manufacturière
Expérience pratique de 5 ans en supervision de personnel syndiqué
Connaissance en bobinage, un atout
Bilinguisme, un atout

Responsabilités:
Supervision des activités du quart de soir
Coordination de la production
Assurance qualité des produits
Optimisation du rendement des employés
Suivi et amélioration des procédures
Maintien des relations patronales-syndicales

Notre cliente vous offre l'occasion de vous joindre à une entreprise établie et dynamique. Ce poste permanent, disponible immédiatement, est également offert aux femmes et aux hommes. Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 2 avril 1998.

INTERIM PLUS INC.
Gestionnaires-conseil
85, rue Ottawa
Granby (Qc), J2G 2R9

0247886



AUXILIAIRES AUX SERVICES TECHNIQUES

La ville de Saint-Hyacinthe recherche du personnel auxiliaire pour assurer la surveillance des locaux des Services techniques.

Les personnes recherchées possèdent un secondaire V ou l'équivalent. Elles sont honnêtes, responsables, débrouillardes et autonomes. L'expérience d'un travail de surveillance constitue un atout. Les personnes recherchées doivent être disponibles pour travailler de 12 à 20 heures par semaine, le soir, la nuit ou la fin de semaine. Le salaire offert est de 7,81 \$ l'heure.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature, en mentionnant leur disponibilité, au plus tard le 10 avril 1998, à la division des Ressources humaines, 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe J2S 5B2, à l'attention de Denise Paquette, en mentionnant le concours 98-502.

À compétence égale, préférence sera accordée aux personnes domiciliées à Saint-Hyacinthe.

0247887

SECRÉTAIRE EN ASSURANCE DES ENTREPRISES

Notre entreprise, LANGELIER ASSURANCES, un bureau de courtage en assurances de dommages, est à la recherche d'une personne pour assumer un poste de secrétaire en assurances des entreprises.

DESCRIPTION DE TÂCHE: - Préparation de soumissions d'assurance
- Correspondance avec assureurs / assurés
- Vérification de documents / facturation

EXIGENCES: - Maîtrise du logiciel Word pour Microsoft Office 1997
- Bon français écrit
- Organisée, autonome, minutieuse
- Esprit d'équipe (travail avec plusieurs intervenants)
- Capacité à travailler sous pression
- Facilité d'adaptation et d'apprentissage
- Expérience en assurance serait un atout

RÉMUNÉRATION: Selon l'expérience et la compétence. Nous offrons également une gamme complète de bénéfices sociaux.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 6 avril 1998 à
A/S Mme Huguette Lachance
LANGELIER ASSURANCES INC.
2500 boul. Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe, Qc
J2S 7R8
Tél.: (514) 773-8435 / (514) 745-8435
Fax: (514) 773-8722



0247888



Coopérative étudiante des maisons d'enseignement de Saint-Hyacinthe

3000, rue Boullé, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H9
Tél.: (514) 774-2727 Téléc.: (514) 774-2797

OFFRE D'EMPLOI

La Coopérative étudiante des maisons d'enseignement de Saint-Hyacinthe opère trois comptoirs coopératifs. Elle emploie neuf personnes à temps plein et deux personnes à temps partiel.

POSTE: Libraire

Sous la responsabilité du directeur général, la libraire doit:

- RESPONSABILITÉS:**
- assurer la bonne marche du secteur librairie
 - faire la gestion des achats
 - organiser la gestion de la marchandise
 - instaurer et coordonner des activités publicitaires
 - donner un excellent service à la clientèle
 - superviser le personnel sous sa responsabilité

EXIGENCES:

- DEC ou AEC en administration ou en arts et lettres
- minimum de 3 ans d'expérience pertinente en librairie
- connaissance du domaine coopératif constitue un atout
- connaissance de l'anglais, un atout

HABILITÉ: Diplomatie, jugement, entregent, capacité de travailler en équipe et sous pression.

RÉNUMÉRATION: Selon expérience

Envoyer votre curriculum vitae avant le 11 avril 1998: Coopérative étudiante des maisons d'enseignement de Saint-Hyacinthe
3000, rue Boullé
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 1H9

0247558

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

CHAUFFEUR DE CAMION CANADA - USA

Exigences:
• 5 ans d'expérience, tracteur semi-remorque

Entrevue sur R.D.V. seulement

Ressources humaines
Industries P.W.I. Inc.

Tél: (514) 796-1770

0247555

URGENT BESOIN D'INFIRMIÈRES

Avec expérience en CH ou en CLSC.
Aptitudes pour info-santé et soins à domicile.

Travail temps complet et sur appel; jour, soir, nuit et f/s.

Faire parvenir curriculum vitae par télécopieur au (514) 441-9135 ou à

l'adresse suivante:

Santérégie Inc.
Casier postal 62022
Saint-Bruno (Québec)
J3V 6E2

Merci.

0247191

AGENTS (ES) DE SERVICES AUX MEMBRES caissiers (ères)

Pour des remplacements dans les caisses populaires

QUALIFICATIONS:

- Secondaire V
- DEC en administration
- AEC en conseils financiers un atout OBLIGATOIRE au niveau des institutions financières

Salaires concurrentiels

Formation disponible pour personne ayant quitté le domaine financier depuis quelques années.

Emploi garanti si qualifié

Agence de Placement Hélène Roy Ltée
"Sur Appel"

Fax: 514-932-8843
84 rue Court
Granby, Québec
J2G 4Y5

0246690

gk GROUPE HORTICOLE LEDOUX INC.

785, rue Paul Lussier
Ste-Hélène de Bagot, Québec, Canada, J0H 1M0
Tél.: 514-791-2222 Fax: 514-791-2225

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Prérequis:

- Cours en secrétariat.
- Parfaitement bilingue.
- Traitement de textes.
- Logiciel comptable Fortune 1000.
- Espagnol serait un atout.

Faire parvenir votre curriculum vitae à Nathalie Ledoux soit par:

Fax: 514-791-2225

ou poste: Groupe Horticole Ledoux Inc.

785, rue Paul Lussier
Ste-Hélène, Qc J0H 1M0

Les entrevues ne seront accordées que sur rendez-vous.

0247192

URGENT!

Étalagiste

Temporaire long terme dans le domaine de l'alimentation

Exigences:

- Voiture obligatoire
- Candidat (e) doit demeurer dans le secteur de Saint-Hyacinthe
- Horaire brisé de jour et de nuit, disponible les fins de semaine
- 18 à 36 hres/sem.
- 7\$/hre + prime de nuit
- Possibilité de permanence

Communiquez avec Annie Benoit
au (514) 776-6630



Les Services de personnel
Manpower

0247569

LESTAGE & FILS AUTOS

PIÈCES D'AUTO
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
PEINTURE - DÉBOSSÉLAGE
ACHAT ET VENTE D'AUTOS
USAGÉES/ACCIDENTÉES

Recherche personnel

pour atelier mécanique et démonteur

Pour renseignements contactez
Robert 773-2822

0247168

Beauséjour & Frère (1978) Inc., une entreprise agro-alimentaire spécialisée dans la fabrication de tartes et de tartelettes, est à la recherche d'un(e)

TECHNICIEN(NE) EN INFORMATIQUE

MANDAT:

- Gestion de base de données;
- Entretien, maintenance des logiciels, du matériel informatique;
- Sauvegarde des données;
- Suivre les systèmes de prix, codes de produits, recettes;
- Gère les rapports concernant les données comptables;
- Participe au choix et à la mise en place du nouveau système informatique;
- Responsable de l'élaboration et de l'implantation d'une structure réseau;
- Gère le site internet.

EXIGENCES:

- DEC en informatique;
- 1 à 3 ans d'expérience.

Envoyez votre C.V. avant le 4 avril 98 à:

Beauséjour & Frère (1978) Inc.
1048 MacDonald
Acton Vale (Qc)
J0H 1A0
Fax: (514) 546-3001

0249222

AVIS LÉGAUX

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que

Animalerie Poids Plume Inc.

demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre, conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies.

Saint-Hyacinthe, ce 24 mars 1998

0249403



Corporation de développement économique et industriel de la région de Saint-Hyacinthe inc.

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE ANNUELLE PUBLIQUE

La Corporation de développement économique et industriel de la région de Saint-Hyacinthe inc.

vous invite à participer à sa 28e assemblée publique

Le mardi 7 avril 1998 à 19h30
Hôtel Gouverneur de Saint-Hyacinthe
1200, rue Johnson Ouest, Saint-Hyacinthe

Avec la présentation de son Rapport d'activités annuel et du nouveau Conseil d'administration du Centre local de développement de la MRC Les Maskoutains.

Les invités seront messieurs

Claude Bernier,
maire de Saint-Hyacinthe et préfet de la MRC Les Maskoutains;

Léandre Dion,
député de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée nationale du Québec;

Yvan Loubier,
député de Saint-Hyacinthe-Bagot à la Chambre des Communes



le secrétaire de la CDEI
Florian Bernard

CLUB INTERNATIONAL DES TECHNOPOLES

0249408

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

d'une personne majeure

Prenez avis que Anne, Marie, Laurette, Flore LUSSIER, domiciliée au 765, 9e Rang, Saint-Dominique, Québec, J0H 1L0, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Anne, Marie, Laurette, Florette LUSSIER.

Saint-Pie, ce 9e jour de mars 1998
Florette Lussier

0247555



GARDE PROVISOIRE

PRENEZ AVIS QUE Me Gilles Richard, notaire à Saint-Hyacinthe, est en possession du greffe et des dossiers de Me Robert Boulay, tel qu'il appert d'une ordonnance de garde provisoire émise par Me Maurice Piette, vice-président de la Chambre des notaires du Québec, en date du 24 février 1998.

Nom de l'étude Me Gilles Richard, notaire
Adresse 526 St-Pierre Ouest
Numéro de téléphone 773-1515
Heures de bureau Lun. au Vend. 9h à 17h

0247162

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE

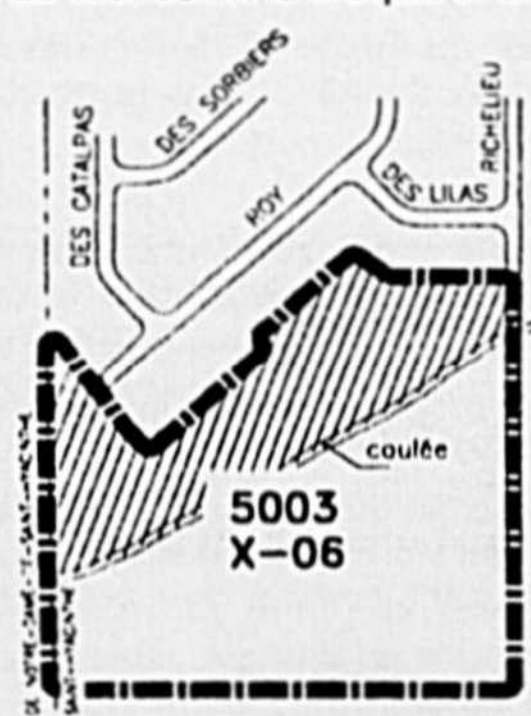
La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption de la résolution numéro 98-94 datée du 16 mars 1998, tiendra une assemblée publique de consultation le 6 avril 1998, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel de Ville, à Saint-Hyacinthe.

Le règlement projeté zura pour conséquence, notamment, d'autoriser la construction d'un projet résidentiel d'unifamiliales isolées et jumelées à la limite sud-ouest du quartier La Providence et de modifier la hauteur maximale d'un bâtiment accessoire sur l'ensemble du territoire.

Le règlement projeté vise à modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin:

- d'incorporer audit règlement un nouveau type de zone d'utilisation résidentielle, soit les zones de type H-38;
- de déterminer les critères d'aménagement normatifs pour ce type de zone;
- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone soumise à la production d'un plan d'aménagement d'ensemble 5003-X-06 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 5222-H-38;
- de revoir le calcul de la hauteur maximum d'un bâtiment accessoire sur l'ensemble du territoire;

Le tout selon le croquis ci-dessous:



Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'Hôtel de Ville.

Saint-Hyacinthe, ce 24 mars 1998

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

Mercredi 25 mars 1998 - LE COURRIER - B-35

0247820

ENCAN
Le vendredi 3 avril 1998,
à 13 h précises,
pour
**FERME OLIV'S
SENC.**
(Propriété de Bruno et
Jean-Pierre Laporte)
1320, rang Des Dussault
Saint-Alexandre-
d'Iberville, Qué.
SERA VENDU: Troupeau
Oliv'S. 72 têtes d'animaux
holstein pur-sang avec pa-
pier, comprenant 40 jeunes
vaches dont quelques fraî-
ches et d'autres dues sous
peu; 9 taures saillies; 13
taures ouvertes; 10 génis-
ses d'élevage. Ce trou-
peau est sous le contrôle
laitier P.A.T.L.Q. Off. avec
une projection en janvier
98 de: 8,432 kg (18,589
lbs) - 3,6% g. - 3,34% p.
MCR 180-177-187. Les
taures et génisses provien-
nent de ou sont saillies par
I.A. et les taureaux utilisés
sont: Mason; Red-Marker;
Astre; Stardust; Charles;
Comestar Top Gun; Storm
et Rudolph.
AUSI À VENDRE: 75 ton-
nes d'ensilage de foin; 50
tonnes d'ensilage de maïs;
50 tonnes de maïs humide
concassé; réservoir d'insé-
mination Biostat avec ac-
cessoires et 9 ampoules
de Skychief, Leadership et
autres.

Cause de l'encan: Trans-
fert de culture
CONDITIONS: comptant
ou prêt de banque
POUR INFORMATIONS
Tél.: (514) 346-8983
Ferme
(514) 346-8605
Jean-Pierre ou
(514) 347-5260 Bruno
ou pour
demande de crédit
**ENCANS JULES
CÔTÉ INC.**
encanteurs bilingues
évaluateurs / liquidateurs
1274 rue Sud,
COWANSVILLE, QUÉ.
Tél: Bureau 514-266-0670
Diane ou Daniel:
514-263-4480
Cell.: 514-531-0450
Fax: 514-263-8448
AGENT et VENTE - Non
responsable d'accident
personnel, de perte ou
dommage à la propriété.
024786

ENCAN
Attention! si vous désirez
vendre votre roulant de
ferme, ménage de maison
ou liquidation de tout genre
par encan ou privément, je
suis à votre disposition,
soyez du nombre des
satisfaits.
POUR INFORMATIONS:

**NORMAND
BOUCHER**
encanteur
SAINT-JUDE
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 792-2095
0230620

*** ENCAN ***
Disponible pour tous gen-
res d'encans: animaux,
machineries, antiquités,
ménage de maison, suc-
cession, faillite, etc...
POUR INFORMATIONS:
**ENCAN MAURICE
RAINVILLE INC.**
366 Principale
St-Thomas d'Aquin
J0H 2A0
Tél.: (514) 796-2179
*** ATTENTION ***
Encan d'antiquités tous les
jeudis 14h et 1er dimanche
du mois 11h au 366
Principale, St-Thomas
d'Aquin.
Vous pouvez apporter vos
antiquités ou achats en
direct.
0230625

ENCAN
Encanteur depuis 1973,
et toujours à votre
disposition.
POUR INFORMATIONS:
**ROBERT
LABOSSIÈRE**

encanteur
**SAINTE-DENIS-
SUR-RICHELIEU**
Téls: (514) 787-3250
ou 787-3198
0242484
**ANDRÉ
CHAMPIGNY**
encanteur
169, rue St-Joseph
Roxton Falls,
cté Johnson
(514) 548-5549

À votre disposition pour
tous genres d'encans!
N.B.: Réservez votre date
dès maintenant 0246600

**ATTENTION
RETOUR DES
ENCANS DE
CHEVAUX ET
ÉQUIPEMENTS!**
Le vendredi 27 mars 1998
à 19 h, pour:
**FERME WATBY -
INC.**
au 770, Route 139 Nord
St-Théodore, Qc
Vente de chevaux et
d'équipements.
Conditions: comptant

Visa - Master Card - Pai-
ement direct
Cantine sur les lieux
N.B.: Encans de chevaux
tous les jeudis soirs.
Pour informations:
ANDRÉ FONTAINE
encanteur
Tél.: (514) 546-2076
N.B.: toujours à votre dis-
position pour tous genres
d'encans!
0247880

**N.B.: Tous les
postes
annoncés sont
ouverts
également
aux femmes et
aux hommes**
Le Courrier

ENCAN
À votre disposition
pour vendre privé-
ment ou par encan:
roulant de ferme, animaux, machineries,
etc.
Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé Sud 514-792-6284
0230106

AVIS PUBLIC

(Demande d'approbation)

SECOND PROJET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-219

Avis adressé aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire pour l'ensemble du territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe.

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 16 mars 1998 sur le projet de règlement numéro 1200-219, le Conseil de la municipalité, par sa résolution numéro 98-97, a adopté un second projet de règlement, intitulé "Règlement numéro 1200-219 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait à diverses dispositions".

Le règlement projeté aura pour conséquence d'apporter diverses modifications aux dispositions du règlement d'urbanisme applicables à l'ensemble du territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Ainsi, une demande relative aux dispositions ayant pour objet l'interdiction d'installer des systèmes d'urinoir à usage d'eau continu; les matériaux de construction visant la fortification d'un bâtiment; les bâtiments accessoires dont l'implantation est dérogatoire et protégée par droits acquis; ou les normes d'implantation pour des terrains d'angle peut provenir de toute zone comprise dans le territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe.

Une demande relative à la disposition concernant les aires de stationnement temporaire peut provenir de la zone 4046-C-11 et de ses zones contiguës, soit les zones 4043-C-11, 4044-C-14, 4045C-11, 4047-C-11, 4048-C-11 et 4049C-11.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter des zones auxquelles il s'applique et de celles des zones contiguës d'où provient une demande valide à l'égard de ces dispositions.

2. Description des zones

Les zones concernées sont réparties sur l'ensemble du territoire de la Ville et l'illustration par croquis peut être consultée au bureau de la municipalité.

3. Conditions de validité d'une demande

- Pour être valide, toute demande doit:
- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
 - être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le 2 avril 1998;
 - être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

- 4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 16 mars 1998.
- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
 - être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un lieu d'affaires dans une zone d'où peut provenir une demande.
- 4.2 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires: être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupant, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.
- 4.3 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale: toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le 16 mars 1998, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.
Saint-Hyacinthe, ce 24 mars 1998

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0247893

AVIS PUBLIC

(Demande d'approbation)
(DISTRICT HERTEL)

SECOND PROJET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-218

Avis adressé aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire pour les zones concernées 2191X04 et 2103-P-01 et pour les zones contiguës 2102-R-03, 2104H14, 2106H15, 2116P01 et 2192-X-04.

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 16 mars 1998 sur le projet de règlement numéro 1200-218, le Conseil de la municipalité, par sa résolution numéro 98-96, a adopté un second projet de règlement, intitulé "Règlement numéro 1200-218 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait aux zones 2191X-04 et 2103-P-01".

Le règlement projeté aura pour conséquence notamment d'autoriser la construction de deux bâtiments multifamiliaux dans le secteur situé en bordure du Club de Golf de Saint-Hyacinthe, au nord de la rue Boullé.

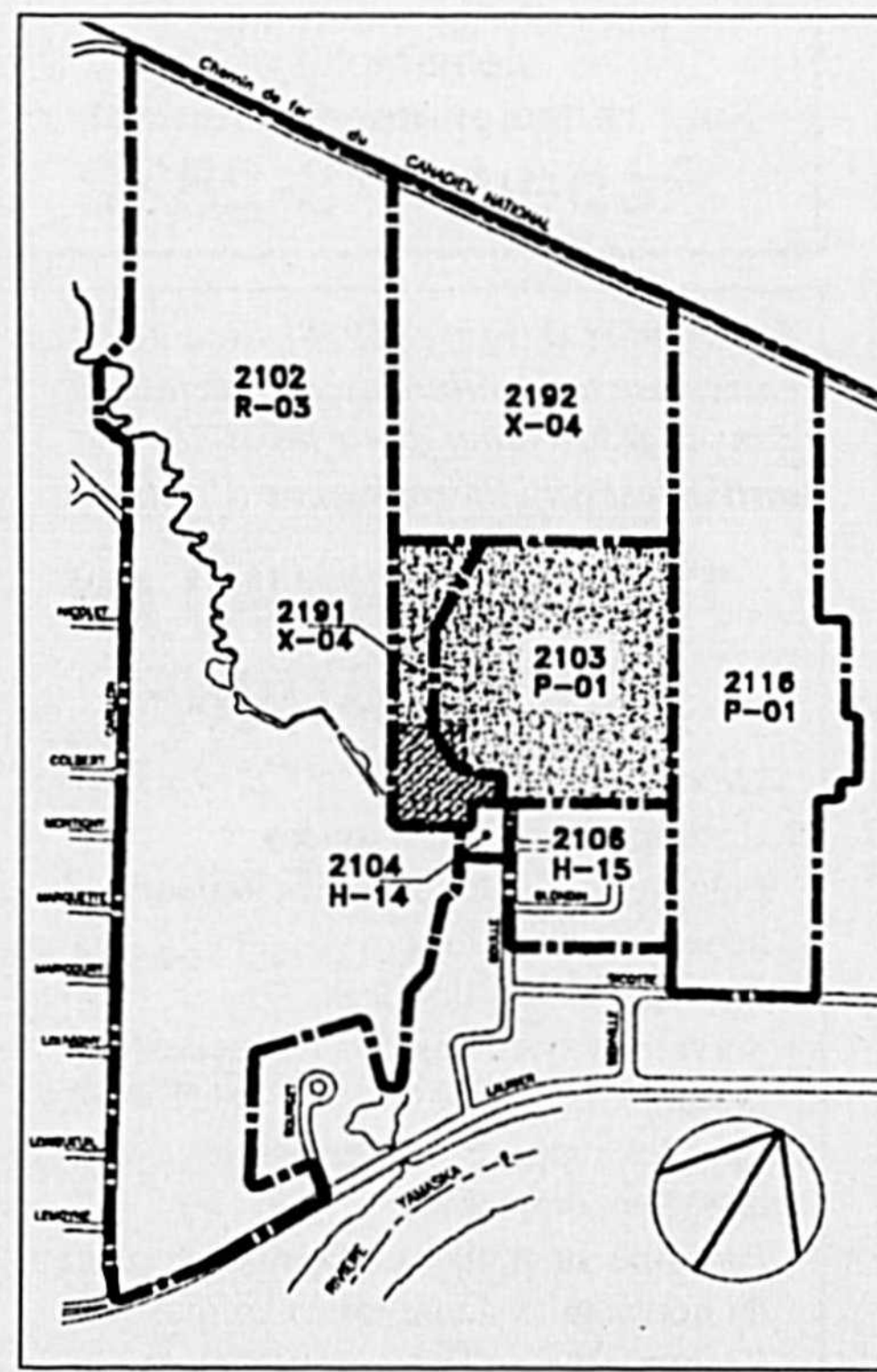
Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone visée et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Les dispositions susceptibles d'approbation ont pour objet de modifier le règlement numéro 1200 afin:

- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone soumise à la production d'un plan d'aménagement d'ensemble 2191-X-04 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 2193-H-16;
- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation institutionnelle 2103-P-01 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 2193-H-16;
- afin de réduire, pour tout bâtiment situé dans la zone d'utilisation résidentielle 2193-H-16, la marge avant minimum de 10,0 mètres à 6,0 mètres et la marge arrière minimum de 10,0 mètres à 3,0 mètres;
- afin d'exempter de l'application de la norme relative à la somme des cours latérales minimum tout bâtiment situé dans la zone d'utilisation résidentielle 2193-H-16;

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles des zones contiguës d'où provient une demande valide à l'égard de ces dispositions.

2. Description des zones



Le périmètre des zones visées apparaît au croquis reproduit ci-après:

3. Conditions de validité d'une demande

- Pour être valide, toute demande doit:
- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
 - être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le 2 avril 1998.
 - être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

- 4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 16 mars 1998.
- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
 - être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un lieu d'affaires dans une zone d'où peut provenir une demande.
- 4.2 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires: être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupant, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.

4.3 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale: toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le 16 mars 1998, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.
Saint-Hyacinthe, ce 24 mars 1998

La greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0247892

Une équipe représentative et diversifiée, déléguée à Carleton

■ JEAN-MARIE FONTAINE

La finale régionale d'Agri-génie a été disputée pour une première fois dans le cadre du Salon de l'agriculteur et elle est passée à l'histoire. De fait, jamais autant d'équipes n'avaient participé à la finale régionale. L'École professionnelle de Saint-Hyacinthe y avait délégué pas moins de trois équipes, l'Institut de technologie agroalimentaire (2), la Relève agricole de Missisquoi-Iberville (2) et la Relève agricole de Verchères-Chambly (1).

«Nous avons orchestré une bonne campagne de promotion», a reconnu Jean Chouinard, du bureau régional du MAPAQ, qui a supervisé cette confrontation amicale.

Sébastien Robert, Joël Bergeron, Véronique Giguère, Raymond Duteau et Sébastien Gagnon ont décroché le pas-seport pour participer à la finale provinciale à Carleton. «Nous nous sommes préoccupés de la disponibilité des participants et des pointages qu'ils ont enregistrés au cours de la finale. Sébastien Robert a cumulé le plus haut pointage, Joël Bergeron, le troisième, et Véronique Giguère, le quatrième. Robert Potvin a pris le deuxième rang, mais il n'est plus admissible à la finale provinciale en raison de son vécu. C'est l'équipe de Robert Potvin qui a été couronnée gagnante de cette épreuve de qualification», a révélé M. Chouinard.

Potvin avait été le héros lors de la dernière victoire de

l'équipe régionale à la finale provinciale, disputée à l'ITA de Saint-Hyacinthe, il y a déjà quelques années.

«Nous nous présenterons à Carleton avec une équipe très représentative et diversifiée, puisque nos représentants ont de bonnes connaissances dans toutes les productions. La participation de l'École professionnelle et de plusieurs équipes a permis de hausser le calibre de jeu au niveau des connaissances», a déclaré le conseiller régional du MAPAQ auprès de la relève agricole.

La délégation régionale figure bien à tous les ans à la finale provinciale, mais cette année tous les espoirs étaient permis. «Nous alignerons de bons joueurs», a déclaré le pilote de l'équipe.

Cette finale régionale a été rendue possible grâce à la participation du mouvement Desjardins, du MAPAQ et de l'Association de la relève agricole de Saint-Hyacinthe. «Je remercie également les partenaires du Salon de l'agriculteur qui ont permis que cette finale se déroule dans le cadre de cet événement. Cette première expérience s'est avérée très positive. D'ailleurs, j'ai déjà entrepris des démarches pour l'an prochain», a ajouté le conseiller.

Après une longue nuit de pourparlers dans le secteur laitier

«J'ai accepté de présider le comité de concertation»

- Lucien Bouchard

(J.-M.F.) -Le premier ministre du Québec avait prévu les décideurs que les discussions à huis clos pourraient se poursuivre tant et aussi longtemps qu'il n'y aurait pas un consensus sur une vision de croissance. Dans le secteur laitier, les producteurs et les transformateurs, passablement divisés, ont convenu de mettre en place un comité de concertation après une très longue nuit de discussions.

«J'ai accepté de présider le comité de concertation qui devra définir concrètement une stratégie de développement des marchés domestiques et internationaux», a confié M. Bouchard à l'issue de la Conférence sur l'agriculture.

«La bombe a été désamorcée, car la situation était survoltée. Nous avons réussi à faire baisser la tension au cours de la dernière nuit», a reconnu le président général de l'UPA, Laurent Pellerin.

Outre la définition et la mise en oeuvre de la stratégie de développement, le comité de concertation a à instaurer des règles d'approvisionnement des usines assurant l'atteinte des objectifs et à définir un programme optionnel d'exportation acceptable pour les deux parties, d'ici la fin de juin 1998.

«C'est un déblocage important qui offre des possibilités extraordinaires d'expansion. Je m'implique parce que ça me permettra d'avoir une meilleure vision», a poursuivi le premier ministre.

Le secteur laitier est un des piliers de l'économie agricole et agroalimentaire. «Les producteurs et les transformateurs ont modifié leur mode de représentation dans la gestion des ententes nationales de gestion du lait et ils ont convenu d'un processus décisionnel sur les sujets qui les concernent mutuellement», a ajouté M. Bouchard.

Les décideurs se sont engagés à faire en sorte que la gestion des plans conjoints soit, dans la mesure du possible, adaptée pour favoriser ces stratégies de croissance.

«Nous demanderons aux transformateurs ce qu'ils veulent, quel volume et à quel prix? Ça ne changera en rien les quotas. L'UPA participera aux discussions», a conclu Laurent Pellerin.

Les producteurs et les transformateurs ont également convenu, sous l'autorité d'un décret, que le comité permanent d'harmonisation des règles de mise en marché canadiennes et québécoises sera décisionnel sur les sujets touchant les producteurs et les transformateurs.

Il ressort également du consensus que les décisions du comité permanent d'harmonisation constitueront, sur les sujets visés, les mandats de négociation des représentants québécois aux tables nationales. En cas de différends, les parties feront appel au processus d'arbitrage prévu aux conventions de mise en marché.



PPM — Alain Roberge

Un partenariat heureux

Gaétan Villeneuve, membre du jury de sélection du concours Innovation, a félicité Ghislain Rousseau, de Multico de Drummondville, et Jean-François Lejeune, de RLM de Sainte-Madeleine, qui, de concert, ont développé des systèmes de contrôle Multi-mix et Précimix, travaillant conjointement à la fabrication de recettes de moulée à la ferme. Ces systèmes utilisent un automate programmable industriel jumelé à un logiciel développé pour fonctionner sur l'environnement Windows. Le logiciel Précimix établit un lien de communication avec l'automate de Multi-mix pour l'échange d'information.



PPM — Alain Roberge

Gamme de soya Quali-pro reconnue

Le concours Innovation, dans le cadre du Salon de l'agriculteur, a reconnu la gamme de soya Quali-pro développée par Semences Prograin, de Saint-Césaire. Gaétan Villeneuve, représentant le jury, a remis une plaque à Alain Létourneau, Suzie Le Sauter et P. Marc Ham. Quali-pro est un concept marketing pour une gamme de variété de soya destinée à l'alimentation humaine et possédant quelques caractéristiques. Chaque variété est développée en fonction d'un marché spécifique et possède une plus-value nutritionnelle supérieure aux variétés traditionnelles.



PPM — Alain Roberge

Indice de performance totale

Le PATLO a mis sur pied l'indice de performance totale (IPT) qui regroupe des variables aux unités différentes sur un dénominateur commun, c'est-à-dire, le rang centile, pour étudier l'impact de chacune sur la performance globale du troupeau. Cette façon de faire a été identifiée comme innovatrice par les membres du jury et Gaétan Villeneuve a présenté une plaque à Denis Marchand, représentant le PATLO. À souligner que les deux autres vainqueurs ont été Agri-Gestion Laval pour son logiciel agri-champs et Innotag pour son système Apollo.

Nécrologie

INDEX DES DÉCÈS

AUCOIN, Lionel (Saint-Hyacinthe)	le 22 mars 1998 est décédé
BAZINET, Annette (Saint-Hyacinthe)	le 17 mars 1998 est décédée
BEAUREGARD, Albina (Saint-Hyacinthe)	le 22 mars 1998 est décédée
BÉGIN, Laurette (Saint-Hyacinthe)	le 22 mars 1998 est décédée
BOUCHER, Soeur Gertrude (Saint-Hyacinthe)	le 22 mars 1998 est décédée
CÔTÉ, Henriette (Saint-Jude)	le 22 mars 1998 est décédée
FLIBOTTE, Hyacinthe (Weedon)	le 22 mars 1998 est décédée
GENDRON, Maurice (Sainte-Rosalie)	le 22 mars 1998 est décédée
GUERTIN, Bourassa (Saint-Jean Baptiste de Rouville)	le 22 mars 1998 est décédée
LAPERLE, Jeanne-D'Arc (Saint-Hyacinthe)	le 22 mars 1998 est décédée
MORIER, Marie-Jeanne (Saint-Hyacinthe)	le 22 mars 1998 est décédée
MORROW, Irène (Saint-Hyacinthe)	le 22 mars 1998 est décédée
PELLETIER, Georges (Saint-Hyacinthe)	le 22 mars 1998 est décédée
PLOUFFE, Louis-Philippe (Saint Thomas d'Aquin)	le 22 mars 1998 est décédée
WISEMAN, Madeleine (Saint-Liboire)	le 22 mars 1998 est décédée

AUCOIN (Lionel) — À Saint-Hyacinthe, le 22 mars 1998 est décédé M. Lionel Aucoin à l'âge de 79 ans. Outre son épouse Berthe Beaulac, le défunt laisse deux filles: Huguette (Denis Frappier) de Saint-Hyacinthe; Sylvie (Robert Patenaude) de Granby; trois petits-enfants et trois arrière-petits-enfants. Il laisse aussi un frère et deux soeurs: Claudia Gingas; Rita (Rosaire Chagnon); Normand (Rita Pelchat) tous de Saint-Hyacinthe; ses beaux-frères et belles-soeurs. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubaldo Lalime Inc. 900 Bourdages Nord Saint-Hyacinthe auront lieu le mercredi 25 mars 1998 à la Cathédrale à 10h30, suivies de l'inhumation.

BAZINET (Annette) — À Saint-Hyacinthe,

le 17 mars 1998 est décédée Mme Annette Bazinet à l'âge de 87 ans. Elle était l'épouse de feu Arthur Brodeur. La défunte laisse une fille: Lucille (Roch Morin) de Saint-Hyacinthe; trois petites-filles: Jasmine; Luce; Sylvie; deux arrière-petits-enfants: Antoine; Laurence. Elle laisse aussi deux frères: René de Sainte-Madeleine; Rosaire (Cécile Beaugard) Sainte-Charles-sur-Richelieu; un beau-frère: Wilfrid Brodeur de Saint-Hyacinthe; une belle-soeur: Jeanne Darsigny de Sainte-Madeleine. Les funérailles, sous la direction de la maison Ubaldo Lalime Inc. 2775 Bourdages Nord Saint-Hyacinthe ont eu lieu le samedi 21 mars 1998, à l'église de Saint-Sacrement, suivies de l'inhumation.

Nécrologie

BEAUREGARD (Albina) — À Saint-Hyacinthe, le 19 mars 1998 est décédée Mme Albina Beauregard à l'âge de 94 ans. Elle était l'épouse de feu Aurélien Beauregard. La défunte laisse deux fils et une fille: Denis (Yolande Berthiaume) de Saint-Bruno; Carmen (Fernand Beaudoin) de Saint-Hyacinthe; Réal (Marie-Marthe Courchesne) de Longueuil; trois petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi un frère: Marcelin (Gabrielle Bonin) de Saint-Hyacinthe; une belle-soeur: Jeanne Chagnon de Beloeil. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le samedi 21 mars 1998 à l'église Sacré-Coeur, suivies des cendres seront déposées au Columbarium Ubald Lalime

BÉGIN (Laurette) — À Saint-Hyacinthe, le 19 mars 1998 est décédée Mme Laurette Bégin à l'âge de 76 ans. Elle était l'épouse de feu Gérard Veilleux. La défunte laisse quatre fils et six filles: Ghislaine; Paulin (Pierrette Godbout); Yolland (Huguette Ménard) tous de Saint-Hyacinthe; Denise (Michel Poisson); Rolande (Denis Vincent) tous de Saint-Jean Baptiste; Angéline (Marcel Lambert) de Marieville; Micheline (Raymond Ménard) de Sainte-Madeleine; Roland; Nicole (Alain Robert); Daniel (Francine Fortain) tous de Saint-Hyacinthe; trente petits-enfants et de nombreux arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi quatre soeurs; ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe
auront lieu en présence des cendres le samedi 28 mars 1998 à l'église Notre-Dame du Rosaire à 13h30. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13h.

BOUCHER (Soeur Gertrude) — À la Maison-Mère des Soeurs de la Charité de Saint-Hyacinthe, le 22 mars 1998 est décédée Soeur Gertrude Boucher à l'âge de 92 ans,

après 71 ans de vie religieuse. Outre sa famille religieuse, la défunte laisse un frère et quatre soeurs: M. et Mme Noël Boucher de Ascot-Corner; Soeur Eugénie (St-Jacques) des Soeurs de la Charité de Saint-Hyacinthe; Soeur Marie-Jeanne des Soeurs de la Charité de Beauport; Mme Cécile Lessard de Lévis; Mme Marie-Ange Bonnell de Montréal. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe
auront lieu le mercredi 25 mars 1998 en la Chapelle de la communauté, 16470 Bourdages Sud, Saint-Hyacinthe à 13h15, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté.

CÔTÉ (Henriette) — Au C.H. Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 19 mars 1998 est décédée Mme Henriette Côté à l'âge de 52 ans, autrefois du Bic. Outre son conjoint Jean Coderre, la défunte laisse six frères et cinq soeurs: Henri; Agathe; Laurent; Margo; Roger; Fernand; Francine tous du Bic; Gontrand de Pointe-Claire; Laurence de Rimouski; Christian du Bic; Michelle de Rimouski. Elle laisse aussi plusieurs beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; parents et amis. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la maison

Martin & Phaneuf
1371 rue St-Joseph
Saint-Jude
ont eu lieu le lundi 23 mars 1998 à l'église de Saint-Jude, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

FLIBOTTE (Hyacinthe) — À Saint-Hyacinthe, le 23 mars 1998 est décédée M. Hyacinthe Flibotte à l'âge de 76 ans, autrefois de Saint-Hyacinthe. Outre son épouse Mme Jeanette Lafrenaye, le défunt laisse cinq fils et deux filles: Gilles de Saint-Hyacinthe; Monique (Normand Chagnon) de Saint-Pie; Michel (Rita Therrien) de Saint-Hyacinthe; Jean-Louis (Céline Daigneault) de Saint-Damase; Paul-André (Claire Perron) de Sainte-Madeleine; Jacques (Carole Cyr); Lise (Stéphane Comtois) tous de Saint-Hyacinthe; ainsi que dix petits-enfants et quatre

arrière-petits-enfants. Il laisse aussi une soeur: Denise Leclerc de Saint-Hyacinthe; cousins et cousines; neveux et nièces; beaux-frères et belles-soeurs. Exposé le mercredi 25 mars 1998 à 14h. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
900 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
auront lieu le jeudi 26 mars 1998 à 14h à l'église du Précieux-Sang, suivies de l'inhumation.



GENDRON (Maurice) — À Saint-Hyacinthe, le 17 mars 1998 est décédé M. Maurice Gendron à l'âge de 65 ans. Outre son épouse Hélène Côté, le défunt laisse trois fils et trois filles: M. Roger Gendron; M. Normand Gendron (Marceline Beauregard) tous de Sainte-Rosalie; M. Jean-Paul Gendron (Ginette Raymond) de Saint-Liboire; Mme Angèle Gendron; Mme Myrienne Gendron (Léo Laflamme); Mme Nathalie Gendron (René Bilodeau) tous de Sainte-Rosalie; onze petits-enfants. Il laisse aussi un frère et quatre soeurs: M. Edmond Gendron (Thérèse Lemonde); Mme Aline Gendron Duhamel; Mme Rose-Aimée Gendron Cabana; Mme Lucie Gendron (Anatole Lussier) tous de Sainte-Rosalie; Mme Rita Gendron Caron de Drummondville; ses belles-soeurs: Mme Noëlla Lachapelle Gendron de Montréal; Mme Germaine St-Germain Gendron de Saint-Hyacinthe; Mme Gilberte Lussier Gendron de Sainte-Rosalie; Mme Rita Lemonde Gendron de Saint-Hyacinthe; ses neveux et nièces. Des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
ont eu lieu le vendredi 20 mars 1998 à l'église de Sainte-Rosalie, suivies de l'inhumation au cimetière de Sainte-

Rosalie.
GUERTIN (Bourassa) — À Saint-Jean Baptiste de Rouville, le 20 mars 1998 est décédé M. Bourassa Guertin à l'âge de 87 ans. Outre son épouse Germaine Jourdain, le défunt laisse une fille: Pierrette (Richard Ménard) de Saint-Dominique; quatre petits-enfants: Maryse; Caroline; Robert; Marie-Andrée. Il laisse aussi deux soeurs: Soeur Christine des Soeurs de la Présentation de Marie de Montréal; Marie-Jeanne (Paul-Émile Toupin) de l'Acadie; ainsi que quatre belles-soeurs et un beau-frère. Les funérailles, sous la direction du salon

Yvon Desnoyers & Fils
Saint-Jean Baptiste de Rouville
ont eu lieu le lundi 23 mars 1998 à l'église de Saint-Jean Baptiste, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

LAPERLE (Jeanne-D'Arc) — À Saint-Hyacinthe, le 21 mars 1998 est décédée Mme Jeanne-D'Arc Laperle à l'âge de 77 ans. Elle était l'épouse de feu Raymond Bernier. La défunte laisse une belle-soeur: Mme Lucille Giguère (feu Jean-Paul Laperle) de Granby; ses cousins et cousines; neveux et nièces; parents et amis. Selon ses volontés, Mme Jeanne-D'Arc Laperle Bernier ne sera pas exposée. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 Girouard Ouest
auront lieu en présence des cendres le vendredi 27 mars 1998 à l'église du Christ-Roi à 10h30. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h.
MORIER (Marie-Jeanne) — À Saint-Hyacinthe, le 20 mars 1998 est décédée Mme Marie-Jeanne Morier à l'âge de 74 ans. Elle était l'épouse de feu Hervé Gauvin. La défunte laisse deux frères et trois soeurs: Mme Juliette Morier McCaffrey; M. Gérard Morier; M. Lorenzo Morier tous de Saint-Hyacinthe; Mme Thérèse Morier Landry de l'Ontario; Mme Paulette Morier de Saint-Hyacinthe; plusieurs neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

Saint-Hyacinthe
ont eu lieu le lundi 23 mars 1998 à l'église Notre-Dame du Rosaire, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Thomas d'Aquin.

MORROW (Irène) — À Saint-Hyacinthe, le 23 mars 1998 est décédée Mme Irène Morrow à l'âge de 96 ans. Elle était l'épouse de feu Albany Maranda. La défunte laisse un fils: Claude (Rose-Aimé Pelletier) de Saint-Hyacinthe; deux petits-enfants: Josée et Julie; trois arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi une belle-soeur: Reina Lapiere Morrow de Saint-Hyacinthe. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe
auront lieu en présence des cendres le samedi 28 mars 1998 à l'église du Précieux-Sang à 14h. La famille sera présente à l'église à compter de 13h30 pour recevoir les condoléances.

PELLETIER (Georges) — À Saint-Hyacinthe, le 20 mars 1998 est décédé M. Georges Pelletier à l'âge de 66 ans. Outre son épouse Raymonde Fiset, le défunt laisse trois fils: André (Fabienne Blanchet) de Saint-Alexandre; Louis (Chantal Mc Sween) de Lafontaine; Marc (Manon de Billy) de Saint-Hyacinthe; sa belle-fille: Christine Paquet de Saint-Jude; six petits-enfants. Il laisse aussi trois frères et trois soeurs: Philippe (Doris St-Amand); Pierre tous de Saint-Hyacinthe; Henri-Paul (Jeannine Papineau) de Laval; Soeur Rita des Soeurs de la Présentation de Marie de l'Italie; Soeur Rachel des Soeurs Ste-Marthe de Saint-Hyacinthe; Pauline (Jean-Guy Ménard) de Drummondville; ses beaux-frères et belles-soeurs. Des dons à la Fondation Aline Letendre seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
900 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
ont eu lieu le lundi 23 mars 1998 à l'église de Sainte-Eugénie, suivies de la crémation. Les cendres ont été déposées au Columbarium Lalime.

PLOUFFE (Louis-Philippe) — À Saint-

Hyacinthe, le 19 mars 1998 est décédé M. Louis-Philippe Plouffe à l'âge de 80 ans. Il était l'époux de feu Hélène Laporte. Le défunt laisse trois fils et trois filles: Françoise (Jean-Claude Héroux); Donald (Micheline Gagné); Christian (Diane Gagné) tous de Saint-Thomas d'Aquin; Marthe (Paul-André Ménard); Dominique (Jocelyn Ménard) tous de Saint-Jude; Michel (Manon Lambert) de Sainte-Rosalie. Il laisse aussi un frère et une soeur: Marc et Jeannine tous deux de Montréal. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
ont eu lieu le samedi 21 mars 1998 à l'église de Saint-Jude, suivies de l'inhumation.

WISEMAN (Madeleine) — Au C.H. Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 16 mars 1998 est décédée Mme Madeleine Wiseman à l'âge de 76 ans, autrefois de Pointes-aux-Trembles. Outre son époux Raymond Emond, la défunte laisse trois filles: Lise (Eugène Côté) de Saint-Liboire; Lucette (Gaston Leblanc) de Repentigny; Ghislaine (Maurice Côté) de Saint-Liboire; douze petits-enfants: Robert Côté (Manon) de Sainte-Rosalie; François Côté (Carole) de Saint-Valérien; Brigitte Côté (Alain) des Cantons de Granby; Daniel Leblanc (Isabelle) de Pointes-aux-Trembles; Mario Leblanc (Chantal); Jocelyn Leblanc (Élise) tous de Repentigny; Martin Leblanc; Stéphane Côté (Guylaine) tous de Saint-Pie; Jacinthe Côté (Daniel) de Sainte-Rosalie; Guylaine Côté (Patrick) de Saint-Sauveur; Sophie Côté (Jean-Yves) de Saint-Pie; Éric Côté (Kathleen) de Sainte-Rosalie; quatorze arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi sa belle-soeur Yvette; ainsi que plusieurs neveux et nièces; parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la maison

REMERCIEMENTS

Mme Laura Lapalme Martin

Jean-Guy, Jeannine et les petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Laura Lapalme Martin, survenu le 11 janvier 1998, à l'âge de 92 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de tout autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0249234

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos aîné(es)



Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles,
Saint-Hyacinthe, QC
J2S 2T2
Tél.: (514) 774-6495
local 2110
0235609

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).

Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
249236 D.S.

REMERCIEMENTS



Mme Isabelle Godin Grenon

Vous avez eu la délicatesse lors du décès de Mme Isabelle Godin Grenon, survenu le 1er février 1998 de nous témoigner par un geste personnel soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles, la part que vous preniez à notre peine. Nous vous disons un merci ému et sincère. Que chacun retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

M. Roger Grenon, ses enfants: Pierre; Lise; Johane et Marc, leurs conjoints et leurs conjointes, ainsi que les petits-enfants: Thomas; Ève-Marie; Mathieu; Catherine; Olivier; Naomie; François; Sophie et Valérie.
0249240

REMERCIEMENTS



Mme Lucille Desrosiers Larue

Très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de Mme Lucille Desrosiers Larue, survenu le 20 février 1998, à l'âge de 68 ans, à Saint-Denis-sur-Richelieu, nous tenons à remercier parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, dons, visites ou assistance aux funérailles. Cette épouse exceptionnelle, cette mère et cette grand-mère pleine de tendresse nous a quittés, mais demeurera toujours présente dans notre cœur. Son époux, ses enfants, ses petits-enfants, ses frères et ses soeurs vous remercient et vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

0249218

Du 2 au 5 avril 98

AVANT D'ACHETER,
JE M'INFORME !

EXPO HABITAT

Saint-Hyacinthe

À L'HÔTEL GOUVERNEUR

(Auberge des Seigneurs)

Centre des congrès, 1200 Daniel-Johnson, Saint-Hyacinthe

Produit par:



NOS DÉCORS:

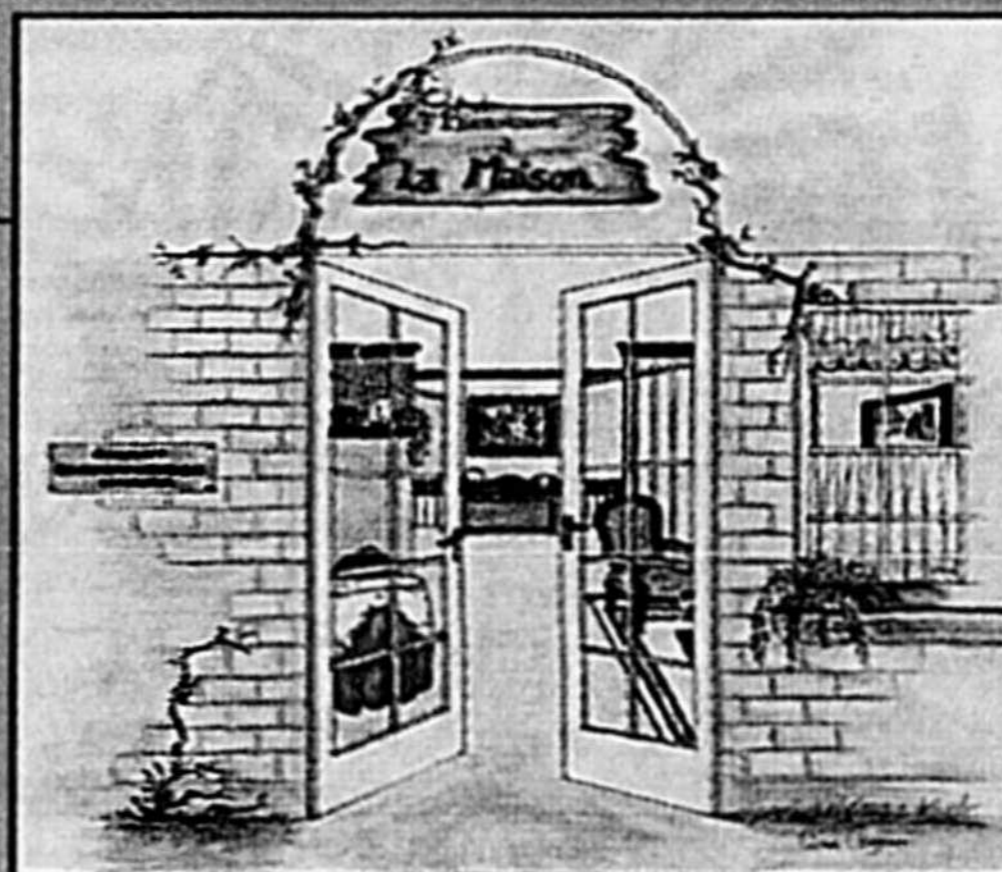
PARTICIPATION SPÉCIALE:



D'HIER À DEMAIN

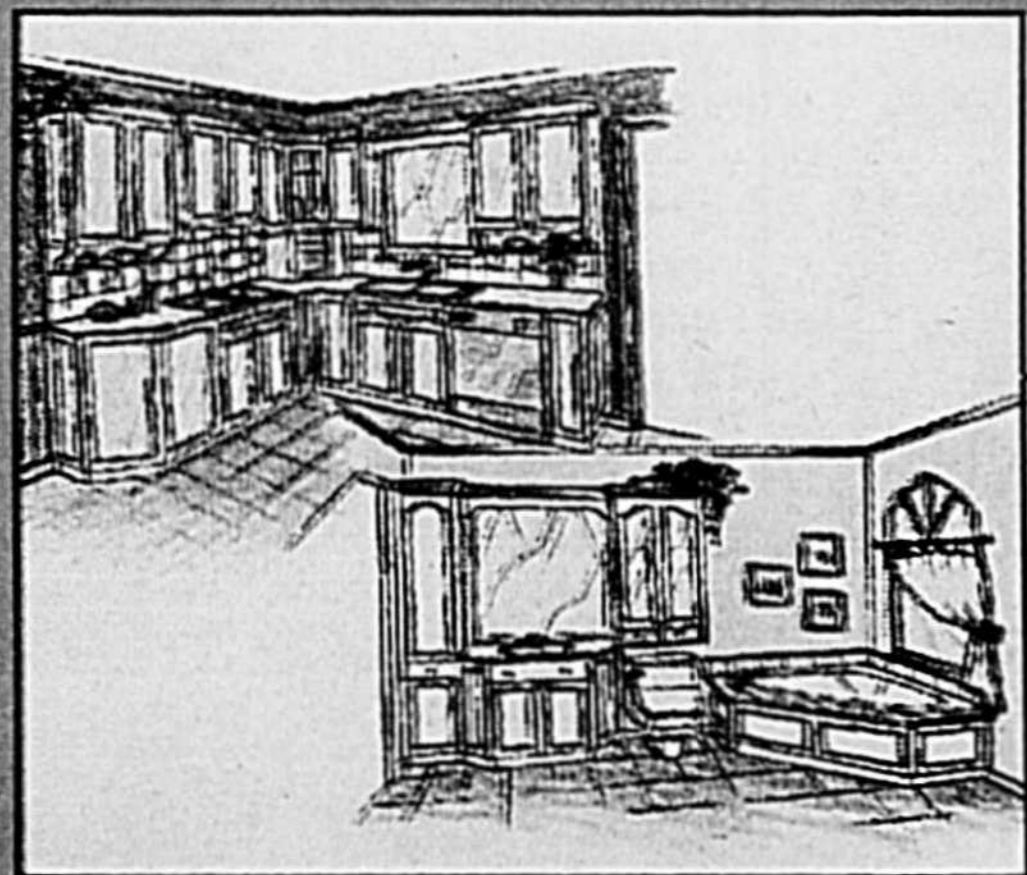


Decor Jardin inc.



BIENVENUE À LA MAISON

CONCEPT DARSIGNY
MESSIER DÉCORATION



...DE LA CUISINE À LA SALLE D'EAU



FALRO
LES SALLES DE BAINS
MASKOUTAINES

**CLUB
PISCINE**
GRANBY

**GERMAIN
LARIVIÈRE**
JENN-AIR MAYTAG

ADMISSION:

6\$

GRATUIT
14 ans et moins
accompagné

HEURES D'OUVERTURE:

Jeudi : 18h à 22h
Vendredi : 13h à 22h
Samedi : 11h à 22h
Dimanche : 11h à 18h

COLLABORATEURS:



**UNE VISITE
VOUS ENCHANTERA!**
L'Expo de Saint-Hyacinthe
est reconnue comme
une des plus belles
au Québec.

NO: 9

**EXPO
HABITAT**
Saint-Hyacinthe

2000\$ RABAIS

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
OBTENEZ 2^e DE RABAIS À L'ENTRÉE
Non jumelable avec une autre offre

UN COUPON PAR PERSONNE